



Föstudagsviðtalið

## Þeir lifa lengst sem dansa

Þórunn Sveinbjörnsdóttir, formaður Félags eldri borgara, segir ömurlegt að þekkja dæmi þess að eldri borgarar eigi ekki í sig og á. Hún segir einmanaleika á efri árum vanmetinn. Þórunn ræðir mikilvægi hreyfingar, öflugt félagslíf eldri borgara, drauminn um Iceland Airwaves Gold og hvernig hún er staðráðin í því að láta þingmenn hlusta á sjónarmið eldra fólks. 40.000 atkvæði séu undir.

SÍÐUR 10 og 14

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Ráðherrar fá 100 þúsund króna hækkun

**KJARAMÁL** „Það er mikið óréttlæti fylgið í þessu,“ segir Vilhjálmur Birgisson, formaður Verkalýðsfélags Akraness, um 9,3 prósentu launahækkun þeirra sem heyra undir kjararáð.

Laun embættismanna og kjörinna fulltrúa sem heyra undir kjararáð hækku frá 1. mars á þessu ári samkvæmt úrskurði kjararáðs.

Þá hækku grunnlaun þingmanna hækku um 60.585 krónur í alls 712.030 krónur og fá þeir eingreiðslu upp á 545.265 krónur þar sem hækkunin er afturvirk.

Þá hækku grunnlaun ráðherra, fyrir utan forsætisráðherra, um 106.991 krónu, í 1.257.425 krónur, með eingreiðslu upp á 962.919 krónur.

Laun forsætisráðherra hækku um 118.384 krónur, í 1.391.333 krónur, með eingreiðslu upp á 1.065.456 krónur.

# 197

þúsund krónur bætast við mánaðarlaun forseta Íslands

Prósenturnar eru afgangi óréttlætis í íslensku samfélagi.

Vilhjálmur Birgisson, formaður VLFA



Laun forseta Íslands hækku um 196.962 krónur, í 2.314.830 krónur, með eingreiðslu upp á 1.772.658 krónur.

Úrskurður gerðardóms um laun félaga í Bandalagi háskólamanna og Félagi íslenskra hjúkrunarfræðinga leiddi til 9,3 prósentu launahækkana að meðaltali á árinu og var sú tala höfð að leiðarljósi við úrskurð kjararáðs.

Vilhjálmur Birgisson segir prósentutöluna aðeins segja hálfu söguna.

„Krónutölurnar sem liggja þarna að baki hljóða ekki upp á 25 þúsund króna hækkun eins og íslenskt verkafólk fékk í sínum kjarasamningum,“ segir Vilhjálmur sem kveður þetta sýna það sen hann hafi áður bent á.

„Prósenturnar eru afgangi óréttlætis í íslensku samfélagi,“ segir Vilhjálmur Birgisson. – þea

### Fréttablaðið í dag

**SÉRBLAÐIÐ LÍFIÐ**  
Leikkonan Svan-dís Dóra Einars-dóttir segir Lífinu frá ævintýralegu uppeldi og ást-inni sinni sem hún gekk að eiga í sumar.



**SKODUN** Ingibjörg Kristjáns-dóttir gagnrýnir fangelsismála-stjóra. 16-24

**SPORT** Einstakt ár hjá Hrafnhildi Lúthersdóttur í sundlauginni. 26

**LÍFIÐ** Biggi Hilmar í skyjunum með samning við tónlistarfor-leggjarað Imagem. 44-46

PLÚS SÉRBLAÐ • FÓLK

\*Samkvæmt prentmiðlakönnun Gallup apríl-júní 2015

### AFMÆLISTILBOÐ

TÉKK 45 ÁRA  
**KRISTALL**

GJÖF FRÁ **iittala**  
FYLGIÐ EF KEYPT ER FYRIR  
MEIRA EN 5.000 KR

- 20% AF SÖFNUNARGLÖSUM
- 15% AF SÖFNUNARSTELLUM
- 15% AF SÖFNUNARHNIÐFAPÖRUM
- 20% AF ENJOY HITAFÖTUM
- 15% AF SWAROVSKI
- 15% AF BORGAROLLUM
- 10-20% AF POSTULÍNSLÖMPUM
- 15% AF **iittala**

TÉKK KRISTALL – LAUGAVEGI 178 – SÍMI 568 9955

## Veður



Léttir til á landinu með hægum vindi, en frostið gæti farið í 17 til 18 stig víða. Þykkar upp vestanlands með dálitlum snjó, en hlýnar síðdegis með rigningaráða um kvöldið. Austanlands stefnir í fallett og sólríkt veður en nístingskalt. **SJÁ SÍÐU 32**



Kjarasamningur samþykktur þótt fleiri segðu nei en já. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Fimm atkvæði réðu úrslitum

**KJARAMÁL** Í gær samþykktu félagsmenn í Landssambandi lögreglumanna nýjan kjarasamning við ríkið. Fleiri sögðu nei en já, en þar sem samningurinn var ekki felldur með tilskildum meirihluta greiddra atkvæða er litíð svo á að hann hafi verið samþykktur.

Já sögðu 308 eða 48,58 prósent, nei sögðu 315 eða 49,68 prósent. Auðir seðlar voru 11 eða 1,74 prósent. Það hefði vantað fimm eða fleiri atkvæði nei-megin til þess að fella samninginn.

Nú hafa öll þrjú félögin, SFR, SFLÍ og LL samþykkt samninga. – sg



Hagnaður Eimskipa jókst um 37,1 prósent milli ára. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## 2,2 milljarðar í plús hjá Eimskip

**VÍÐSKIPTI** Eimskip hagnaðist um 15,5 milljónir evra, 2,2 milljarða króna, á fyrstu níu mánuðum ársins. Hagnaðurinn jókst um 37,1 prósent milli ára. Tekjur félagsins jukust um 10,9 prósent milli ára og námu 369 milljónum evra, 52 milljörðum króna. Flutningsmagn í áætlunarsiglingum á Norður-Atlantshafi jókst um 2,2 prósent milli ára. – sg

## Átak í umferðaröryggi



Jónas og Kristbjörn Haraldssynir unnu að uppsetningu vegriðs á Miklubraut í gær. Verkið er hluti af átaki Vegagerðarinnar til að bæta umferðaröryggi á höfuðborgarsvæðinu. Vegriðið verður 2,3 kílómetrar og á að kosta um tuttugu milljónir króna í uppsetningu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Ísland fremst í jafnrétti kynja

**SAMFÉLAG** Ísland er í fyrsta sæti í alþjóðlegri úttekt á kynjajafnrétti sem Alþjóðaefnahagsráðið gefur út, sjöunda árið í röð.

Lagt er mat á kynjajafnrétti á fjórum sviðum, það er út frá aðgengi að heilbrigðis- og félagsþjónustu, aðgengi að menntun, þátttöku í stjórnmálum og efnahagslegri stöðu þar sem horft er til atvinnuþátttöku, launajafnréttis, heildaratvinnutekna og hlutfalls kynja meðal stjórnenda og sérfræðinga.

Úttektin var gerð í tíunda sinn. – sg



Vigdís Finnbogadóttir er fyrsta konan í heimi sem er lýðræðislega kjörin þjóðhöfðingi.

# Sýknaður af nauðgun því ásetninginn skorti

Dómur Héraðsdóms Suðurlands frá því á mánudag hefur vakið athygli fyrir að þar er rætt um nauðgun af gáleysi. Sanna verður ásetning um nauðgun til að rétt þyki að sakfella. Dæmi eru um gáleysisákvæði í erlendri lagaframkvæmd.

**DÓMSMÁL** Héraðsdómur Suðurlands sýknaði karlmann af nauðgun því ekki tókst að sanna að hann hefði ætlað sér að nauðga sautján ára samstarfskonu sinni. Ekki var dregin í efa upplifun konunnar og áfall eftir atvikid.

Rakið er í dómnum að á grundvelli hegningarlaga megi ekki refsa fyrir gáleysi nema sérstakt lagaákvæði segi svo. Ekkert slíkt sé til fyrir nauðgunarákvæði laganna.

Í dómnum eru reifaðar athugasemdir sem fylgja kynferðisbrotakafala almennra hegningarlaga:

„Þá segir í athugasemdunum að þegar ákærði neiti sök sé oft mjög erfitt að sanna huglæga afstöðu hans til verknadarins og því verði dómstólar þá að meta hverju ákærði hafi hlotið að gera sér grein fyrir, en þannig tvinnist þá oft saman sakarmat og sönnunarmat.“

Svala Ísfeld Ólafsdóttir, dósent við lagadeild Háskólans í Reykjavík, segir dóminn í þessu máli metan það svo að skynsamlegur vafi sé um sekt ákærða.

„Sönnun í kynferðisbrotum er oft snúin þar sem orð er gegn orði og ekki öðrum sönnunargögnum til að dreifa sem styðja framburð þolandans umfram framburð gerandans,“ segir Svala.

„Það má ekki gleymast að í refsirétti verður maður eingöngu sakfelldur ef hann hefur haft ásetning til að fremja brot, nema heimilt sé að refsa fyrir gáleysisverknad. Ásetningur er for-takslaust skilyrði refsíabyrgðar fyrir nauðgun,“ segir Svala Ísfeld Ólafsdóttir. [snaeros@frettabladid.is](mailto:snaeros@frettabladid.is)



Karlmaður var sýknaður í Héraðsdómi Suðurlands af nauðgun því ekki tókst að sanna að hann hefði ætlað sér að nauðga sautján ára samstarfskonu sinni.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

**Í refsirétti verður maður eingöngu sakfelldur ef hann hefur haft ásetning til að fremja brot, nema heimilt sé að refsa fyrir gáleysisverknad.**

Svala Ísfeld Ólafsdóttir, dósent við lagadeild Háskólans í Reykjavík



## Refsivert í Noregi

Í BA-ritgerð Margrétar Berg Sverrisdóttur frá 2013 segir að í norskum lögum sé ákvæði um að nauðgun af stórkostlegu gáleysi varði fimm ára fangelsi. „Nefndin sagði það sterk rök fyrir setningu ákvæðisins að staða brotþola yrði betri fyrir vikið og ekki taldi hún að ákvæðið væri í andstöðu við réttarríkið. Hún taldi að með ákvæðinu fælust skýr skilaboð um að samfélagið sætti sig ekki við þessa hegðun,“ segir í ritgerðinni.

Gildir til 30. nóv. 2015



# 15%

afsláttur af öllum pakkningastærðum af Nicorette Quickmist

## Lækkaðu lyfjakostnaðinn

SUÐURLANDSBRÁUT 22  
SÍMI 533 6100  
LYFJAVER.IS

Opíð mán-fös 8.30-18 og lau 10-14

### LYFJAVER

APÓTEK + LYFJASKÖMMTUN

DISCOVERY SPORT

# ÞÆGILEG STÆRÐ EN YFIRBURÐA HÆFILEIKAR

Nýr Discovery Sport er rúmgóður jeppi sem til er í 5 og 7 manna útfærslu. Discovery Sport er ríkulega búinn staðalbúnaði með nýrri sparneytinni INGENIUM dísilvél, upphitaðri framrúðu, nýrri 9 þrepa sjálfskiptingu og hinu annálaða tölvustýrða Land Rover Terrain Response® drifkerfi.

Discovery Sport dísil sjálfskiptur kostar frá 7.190.000 kr.

[www.landrover.is](http://www.landrover.is)



ABOVE & BEYOND



ENNEMM / SIA / NN71961

VERIÐ VELKOMIN Í REYNSLUAKSTUR

BL ehf  
Sævarhöfða 2 / 110 Reykjavík  
525 8000 / [www.bl.is](http://www.bl.is)



# Sjávarútvegurinn sá eini sem getur greitt auðlindagjald

**AUÐLINDIR** Sjávarútvegurinn er eina atvinnugreinin sem getur greitt auðlindagjald, segir Daði Már Kristófersson. Hann flutti erindi á Sjávarútvegsráðstefnunni í gær.

Daði benti á að auðlindastjórnun í sjávarútvegi væri virk og skynsamleg og rekstrarhvatarnir skýrir og sterkir. „Þetta tel ég að menn ættu að hafa til hliðsjónar við mótun á nýtingarstefnu annarra auðlinda. Horfi til sjávarútvegarins og skilji hversu miklu máli skiptir að þessir hvarar séu skýrir,“ sagði Daði Már.

Daði vísaði í McKinsey-skýrsluna

þar sem fram kemur að einungis ein grein hafi viðunandi virðisauka fjármagns og vinnuafis. Það séu fiskveiðar. Orkugeirinn hafi alltaf búið við frumframleiðslu í höndum opinberra þjónustufyrirtækja. „Opinberum þjónustufyrirtækjum er ekki ætlað að skapa arð,“ segir hann. Þess vegna sé skiljanlegt að þessi fyrirtæki hafi haft takmarkaða arðsemi. „Það skal þó viðurkennt að núverandi stjórnendur t.d. Landsvirkjunar hafa lyft miklu grettistaki í að bæta þessa stöðu og vonandi verður framhald á því,“ sagði Daði, en á síðasta ársfundi

Landsvirkjunar boðaði forstjórn stóráuknar arðgreiðslur í ríkissjóð á næstu árum.

„Ferðaþjónustan býr kannski miklu frekar við vanda sem tengist aðgengi og takmörkun að aðgengi að auðlindinni. Í dag er sá aðgangur fullkomlega opin, samkeppnin er hörð, og þar af leiðandi ólíklegt að einstakir aðilar geti náð að skapa þá rentu sem forsendur eru til,“ sagði Daði.

Þar skorti skýra og virka nýtingarstefnu stjórnvalda til þess að takmarka svæði í því skyni að hámarka arðsemi af auðlindinni. „Menn geta

til dæmis velt því fyrir sér hvernig nýtingin og hvernig staðan væri með Bláa lónið ef Bláa lónið væri með opnum aðgangi og væri í þjóðlendu,“ sagði Daði og bætti við að þá væri ferðaþjónustan þar líklegast ekki með sama móti og hún er í dag. „Þá væri þjóðgarðsvörður að banna fólki að fara út í lónið eða nokkrir skúrar þar sem fólk gæti skipt um fót og stokkið út í,“ sagði Daði. Ferðaþjónustan í Bláa lóninu væri algjörlega byggð upp á þeirri forsendu að einn aðili hafi einhvers konar nýtingarrétt. – jhh



Daði Már Kristófersson, auðlindahagfræðingur og forseti félagsvísindasviðs Háskóla Íslands



Æ meiri fiskur og fleiri ferðamenn fara um Brjánslæk. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

## Höfnin orðin of lítil á Brjánslæk

**SAMGÖNGUR** „Að mínu viti getum við ekki beðið lengur,“ bókaði Valgeir Davíðsson í hafnarstjórn Vesturbýggðar þar sem hann lagði til að stækkun hafnarinnar á Brjánslæk yrði sett á fjárhagsáætlun næsta árs.

Fram kom í hafnarstjórn að Vega-gerðin hefur unnið tillögur að nýrri smábátahöfn á Brjánslæk. Deiliskipulag sé í vinnslu. „Brjánslækjarhöfn er flöskuháls inn og út úr Vesturbýggð,“ bókaði Valgeir og benti á fjölgun ferðamanna auk gríðarlegrar aukningar í fiskeldi með tilheyrandi margföldun í fiskflutningum. „Við verðum að geta tekið við ferðamönnum, að þeir hætti ekki við að koma hingað út af vegum og einnig vegna öngþveitis sem skapast við alla þessa aukningu á fólki og miklum vöruflutningum.“ – gar

## Gáfu bænum stúku á völinn

**MENNING** Davíð Harðarson, Ingvar Leifsson og Guðmundur Kristinn Sveinsson hafa gefið Vogum stúku við íþróttavöll sveitarfélagsins.

„Áhorfendastúkan er fullbúin og tekur hún 192 manns í stæði,“ segir í fundargerð bæjarráðs sem þakkaði höfðinglega gjöf. Bygging stúkunnar stóð frá því í október 2013 og þar til í ágúst á þessu ári. Kemur fram að Davíð, Ingvar og Guðmundur vonist til að sveitarfélagið haldi mannvirkinu vel við. – gar

# Kúvending í afstöðu ríkisins

Ólöf Nordal neitar að loka flugbraut 06/24 eins og Reykjavíkurborg fer fram á. Borgin hefur því ákveðið að stefna ríki vegna vanefnda á gerðum samningum. Framkvæmdir Valsmanna tejjast.

**SAMGÖNGUMÁL** Ólöf Nordal, ráðherra samgöngumála, hefur neitað að verða við kröfu Reykjavíkurborgar um að fyrirskipa lokun flugbrautar 06/24 á Reykjavíkflugvelli. Bréf þess efnis var lagt fyrir borgarráð í gær. Þar er rökum borgaryfirvalda mótmælt. Forsvarsmenn Reykjavíkurborgar ætla sér að fara með málið fyrir dómstóla.

„Það er auðvitað leiðinlegt að þurfa að sækja rétt sinn fyrir dómstólum en við sjáum okkur knúin til að gera það í þessu efni. Til eru tveir samningar um málið sem ráðherrar samgöngumála hafa skrifað undir þar sem fallist er á lokun brautarinnar og við það verður að standa,“ segir Dagur B. Eggertsson borgarstjóri.

Löng barátta hefur staðið um framtíð flugvallar í Vatnsmýri og nú síðustu ár um framtíð þriðju og minnstu flugbrautarinnar á vellinum, flugbraut 06/24, sem aðeins er notuð þegar ekki er hægt að lenda á hinum brautunum tveimur.

Þegar Rögnunefndin svokallaða var sett á lagginar 25. október árið 2013 skrifuðu þáverandi innanríkisráðherra og borgarstjóri undir samning. Í honum stóð: „Aðilar [ríki og borg] ljúki vinnu við endurskoðun á deiliskipulagi fyrir flugvallarsvæðið og að tilkynnt verði um lokun NA/SV-brautarinnar samhliða auglýsingu þess, síðar á þessu ári. Samtímis skal endurskoða núgildandi skipulagsreglur fyrir Reykjavíkflugvöll til samræmis.“

Nú kveður við nýjan tón í ráðuneyti samgöngumála. Í bréfinu sem Ólöf Nordal sendi Reykjavíkurborg segir að ákvörðun um lokun flugbrautarinnar verði ekki tekin án fullvissu um að lokunin komi ekki niður á öryggi flugvallarins og að fullnægjandi þjónustustigi fyrir alla



Minnihlutinn í borgarráði er ánægður með afstöðu Ólafar Nordal til lokunar flugbrautar á Reykjavíkflugvelli. Meirihlutflokkarnir telja ekki staðið við samninga. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

landsmenn verði viðhaldið.

„Rökum Reykjavíkurborgar fyrir því að innanríkisráðherra sé skylt að tilkynna um lokun NA/SV flugbrautarinnar og gera breytingar á skipulagsreglum sem ráðuneytið setur er mótmælt. Engar réttarlegar skuldbindingar þessa efnis liggja fyrir. Þá er rökum fyrir mögulegri bótaskyldu ríkisins vegna fyrirhugðra byggingaráforma á svonefndu Hlíðarendasvæði einnig mótmælt. Reykjavíkurborg er fullkunnugt um að þær framkvæmdir og ráðstafanir sem leyfðar hafa verið á Hlíðarendasvæðinu eru undanfari bygginga-

framkvæmda sem ekki getur orðið af að óbreyttum skipulagsreglum. Á þetta hefur ráðuneytið bent. Útgáfa leyfa til uppbyggingar á Hlíðarendasvæðinu er því alfarið á ábyrgð og áhættu Reykjavíkurborgar,“ segir í bréfi Ólafar.

Borgarstjóri undrast þessi vinnubrögð innanríkisráðherra. „Það er ekki í takt við góða stjórnsýslu að fara ekki eftir þeim samningum sem hafa verið gerðir. Það er einnig erfitt ef það er háð duttlungum ráðherra í hvert skipti hvort menn fara eftir því sem hefur verið áður samið um,“ segir Dagur. sveinn@frettabladid.is

Það er auðvitað leiðinlegt að þurfa að sækja rétt sinn fyrir dómstólum en við sjáum okkur knúin til að gera það í þessu efni.

Dagur B. Eggertsson borgarstjóri



# Skurðstofa á kvennadeild opnuð á ný

**HEILBRIGÐISMÁL** Skurðstofan á kvennadeild Landspítalans, sem Kristín Jónsdóttir yfirlæknir sagði í viðtali við Fréttablaðið í gær að hefði verið lokað frá því í vor vegna skorts á skurðhjúnarfræðingum, verður opnuð á ný næstkomandi mánudag.

„Það var tekin ákvörðun um þetta í gær [þ.e. fyrradag],“ segir Þórgunnur Hjaltadóttir, mannaúsráðgjafi á aðgerðasviði og starfandi framkvæmdastjóri.

„Við fáum starfsfólk frá skurðstofum í Fossvogi þar sem er vel mannað. Við erum með svo frábært starfsfólk sem er tilbúið að færa sig. Þetta eru tveir til þrjár skurðhjúnarfræðingar sem eru þrautþjálfaðir og mjög færir og þeir munu koma til með að ganga í störfin hratt og vel,“ tekur Þórgunnur fram.

Hún getur þess að það sé ekki sjálfgefið að fólk fæði sig milli eininga. „Það er komið með ákveðna sérhæfingu þar sem það hefur starfað. Mér finnst fólk sýna mikla fagmennsku og sveigjanleika með því



Starfsfólk verður flutt frá Landspítali í Fossvogi til kvennadeildarinnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

að gera þetta og sýna sjúklingunum virðingu.“

Kristín Jónsdóttir, yfirlæknir á kvennadeildinni, greindi frá því í viðtalinu við Fréttablaðið í gær að 238 konur biðu eftir aðgerð vegna blóðrusigs eða legsigs. Þær sem biða eftir aðgerð vegna þvagleka eru 38. Alls biða 180 konur eftir greiningu.

Þórgunnur segir Landspítalann glíma við vanda vegna skorts á skurðhjúnarfræðingum. „Við fengum þó til starfa marga af þeim 15 sem útskrifuðust úr slíku námi í febrúar síðastliðnum. Svo útskrifað 15 til viðbótar í febrúar 2017. Við bindum vonir við að fá stóran hóp þeirra til starfa.“ – ibs

## Toyota rafgeymar

Passa í flestar gerðir fólksbíla og jeppa  
Þriggja ára ábyrgð, gott verð  
og góð þjónusta



TOYOTA

ALWAYS A BETTER WAY



15% afsláttur  
út nóvember

Toyota Kaupþúni  
Kaupþúni 6  
Sími: 570 5070  
info@toyota.is

Opíð mán - fös:  
07.45 - 18.00  
Laugardaga:  
12.00 - 16.00

# TAX FREE DAGAR

## AFNEMUM VIRÐISAUKASKATT\* AF ÖLLUM RAFTÆKJUM DAGANA 19.- 22. NÓVEMBER

TAX FREE  
**12.898**  
verð áður 15.995

### Babyliss Curl Secret

BAB-C901  
Eitt flottasta krullujárnið á markaðnum  
Keramik húðað sem gefur glansandi krullur  
2 hitastillingar  
3 tímastillingar fyrir mismunandi  
gerðir af krullum  
Aldrei verið einfaldara að gera fullkomnar  
krullur/liði, litur: bleikt

Babyliss mini iCurl fylgir með  
að verðmæti 5.995



TAX FREE  
**4.834**  
verð áður 5.995

### Poppvél - Retro

Vnr. ARI-2952  
1100w Poppvél - Retro  
Poppar með heitum blæstri  
Tekur 2 minútur að poppa  
Gegnsætt lok með áfyllingar íláti



TAX FREE  
**8.059**  
verð áður 9.995

### Philips Rakvél með hleðslu

Vnr. PHS-HQ6996  
CloseCut hnifur  
Flex & Float - Reflex Action  
Þægilegt grip  
Bartskeri  
1klst hleðsla gefur 35+ mín í rakstri  
Hægt að nota beint í rafmagn



### Dolce Gusto MiniMe

Vnr. DEL-EDG305WR  
Notar Dolce Gusto kaffihylki  
Tilbúin til notkunar á 16 sek  
Vatnsmælir, 0.7L vatnstankur  
Slekkur á sér eftir 5 mín  
Litur: hvít/rauð



TAX FREE  
**13.704**  
verð áður 16.995

TAX FREE  
**4.027**  
verð áður 4.995

### Philips Essential Care sléttujárn

Vnr. PHS-HP8321  
Tourmaline Ceramic Plötur (100mm)  
Professional styling 210°C hitastig  
Aðeins 60 sek að hitna



\*Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður 24% virðisaukaskatt af þessari sölu. Verðlækkunin 19,36% er alfarið á kostnað Hagkaups.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



Abdelhamid Abaaoud. NORDICPHOTOS/AFP

# Neyðarástand í þrjá mánuði til viðbótar

**FRAKKLAND** Franska þingið samþykkti í gær að neyðarástand verði í gildi í landinu þrjá mánuði til viðbótar.

François Hollande forseti lýsti yfir neyðarástandi um síðustu helgi, eftir að herskáir íslamistar höfðu myrt yfir hundrað manns í hryðjuverkum í París.

Meðan neyðarástand er í gildi hefur franska lögreglan og önnur yfirvöld víðtækar heimildir til að herða eftirlit, gera húsleitir, handsama fólk, banna samkomur og jafnvel takmarka fréttalutning.

Frönsk yfirvöld hafa jafnframt staðfest að Abdelhamid Abaaoud, Belgíumaðurinn sem talinn er hafa lagt á ráðin um árásirnar í París, hafi látið lífið í áhlaupi lögreglunnar á íbúð í St. Denis-hverfinu á miðvikudag.

Enn er þó leitað að félagan hans, Salah Abdeslam, sem talinn er hafa tekið þátt í sprengjuárásunum á föstudag en sloppið til Belgíu.

Manuel Valls, forsætisráðherra Frakklands, sagði í gærkvöldi að yfirvöld í Frakklandi vissu ekki hvar Abdeslam væri niðurkominn, hvort hann væri í Belgíu, enn í Frakklandi eða annars staðar. Hann sagði einnig að nokkrir árásarmanna hefðu nýtt sér flóttamannavandann til að smeygja sér inn til Frakklands.



Franska þingið samþykkti í gær að framlengja neyðarástand. NORDICPHOTOS/AFP

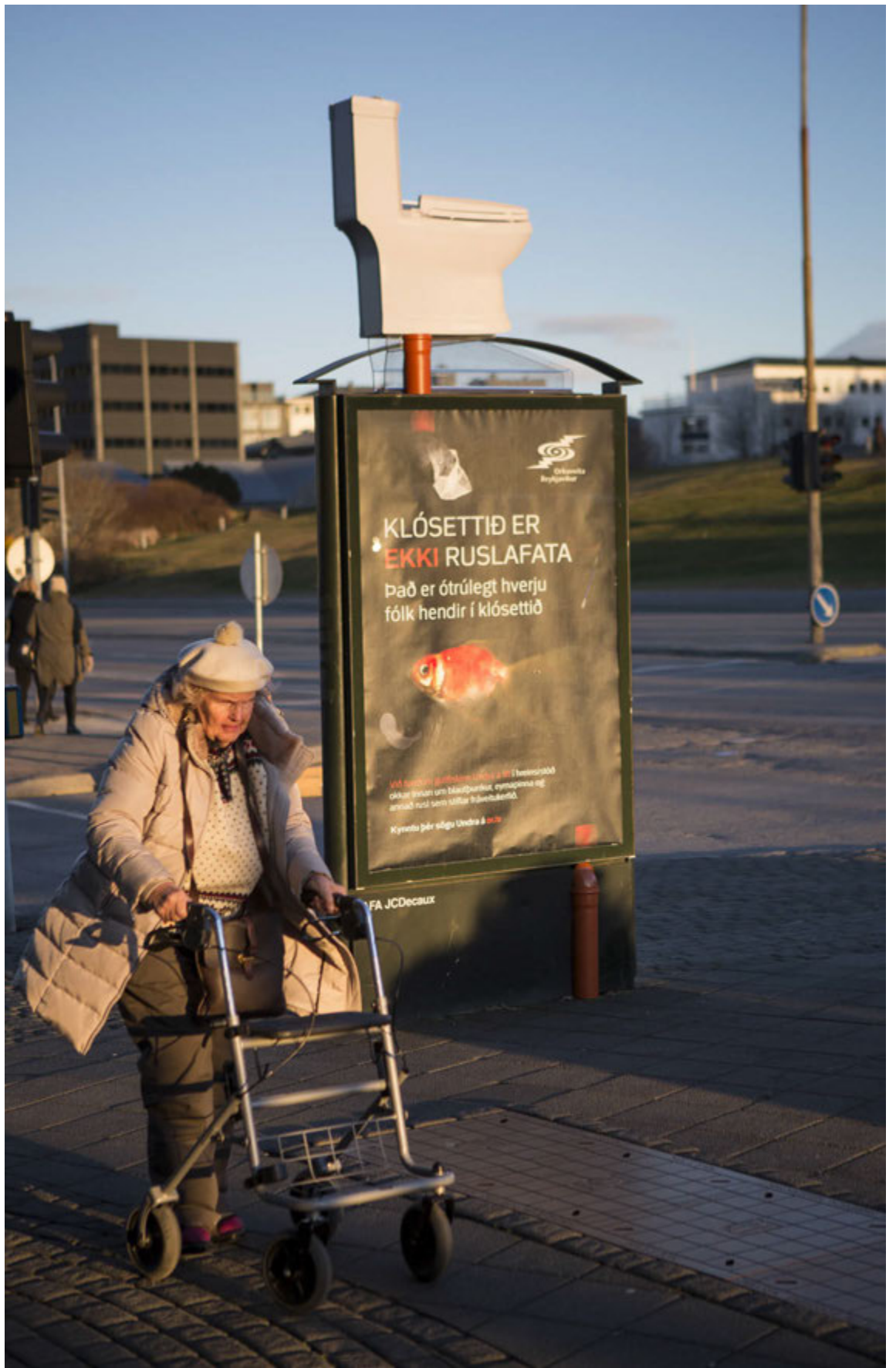
» Yfirvöld hafa nú víðtækar heimildir til að gera húsleitir, handsama fólk og takmarka fréttalutning.

„Við vitum ekki á þessu stigi rannsóknar hvort fleiri hópar eða einstaklingar sem tengjast störfum séu enn að störfum í París,“ sagði Valls enn fremur.

Þá sagði Valls á þingi í gær að hætta sé á því að hryðjuverkamenn geri efnavopnaárásir í Evrópu.

Valls útskýrði þetta þó ekki frekar, heldur lét sér nægja að segja að mögulega geti verið hætta á þessu hvenær sem er. [gudsteinn@frettabladid.is](mailto:gudsteinn@frettabladid.is) [thorgnyr@frettabladid.is](mailto:thorgnyr@frettabladid.is)

## Ekki henda öllu í klósettið



Alþjóðlegur klósettdagur Sameinuðu þjóðanna var í gær. Bent var á að 2,4 milljónir manna hafi ekki aðgang að almennilegu klósetti. Orkuveita Reykjavíkur, sem tók þátt í hátíðarhöldunum, segir að bómull, eyrnappinnar, dömubindi, tíðatappar og smokkar séu á meðal þess sem eigi ekki að fara í klósettið. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Glæsileg Bosch heimilistæki á jólaverði.

Jólabæklingurinn er kominn út. Sjá nánar á [bosch.is](http://bosch.is).

### BOSCH Þvottavél

WAP 28397SN  
Tekur mest 7 kg.  
Orkuflokkur A+++.  
Kolalaus, hljóðlátur mótór með 10 ára ábyrgð. Með íslensku stjórnborði.



Jólaverð: **99.900** kr.  
Fullt verð: 139.900 kr.



### BOSCH Þurrkari

WTW 86197SN  
Tekur mest 7 kg.  
Orkuflokkur A++.  
Sjálfrhrensandi rakabéttir. Með íslensku stjórnborði.

Jólaverð: **99.900** kr.  
Fullt verð: 139.900 kr.



### BOSCH Spanhelluborð

PIE 645F17E  
Með stálramma.

Jólaverð: **79.900** kr.  
Fullt verð: 99.900 kr.



### BOSCH Bakstursofn

HBA 74R252E  
Orkuflokkur A.  
Átta ofnaðgerðir.  
Brennslusjálfrhrensun.

Jólaverð: **99.900** kr.  
Fullt verð: 139.900 kr.



# BOSCH

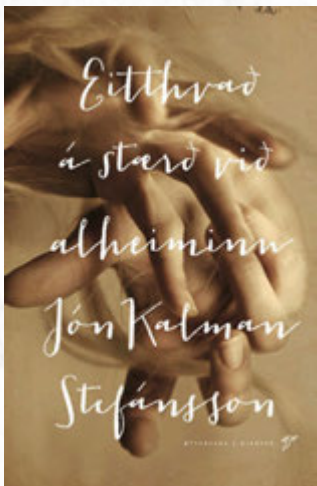
# BÚÐIN

Hliðasmára 3 · Sími 520 3090  
[www.bosch.is](http://www.bosch.is)

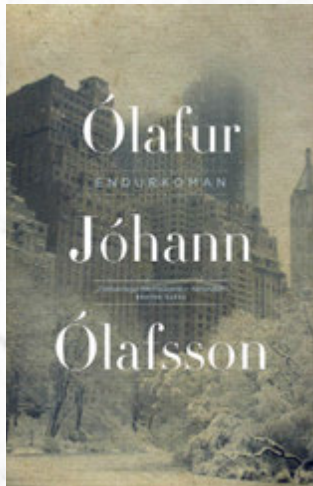
nettó

# TILBOÐ Á JÓLABÓKUM Í NETTÓ

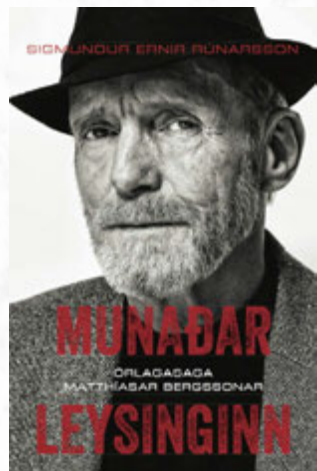
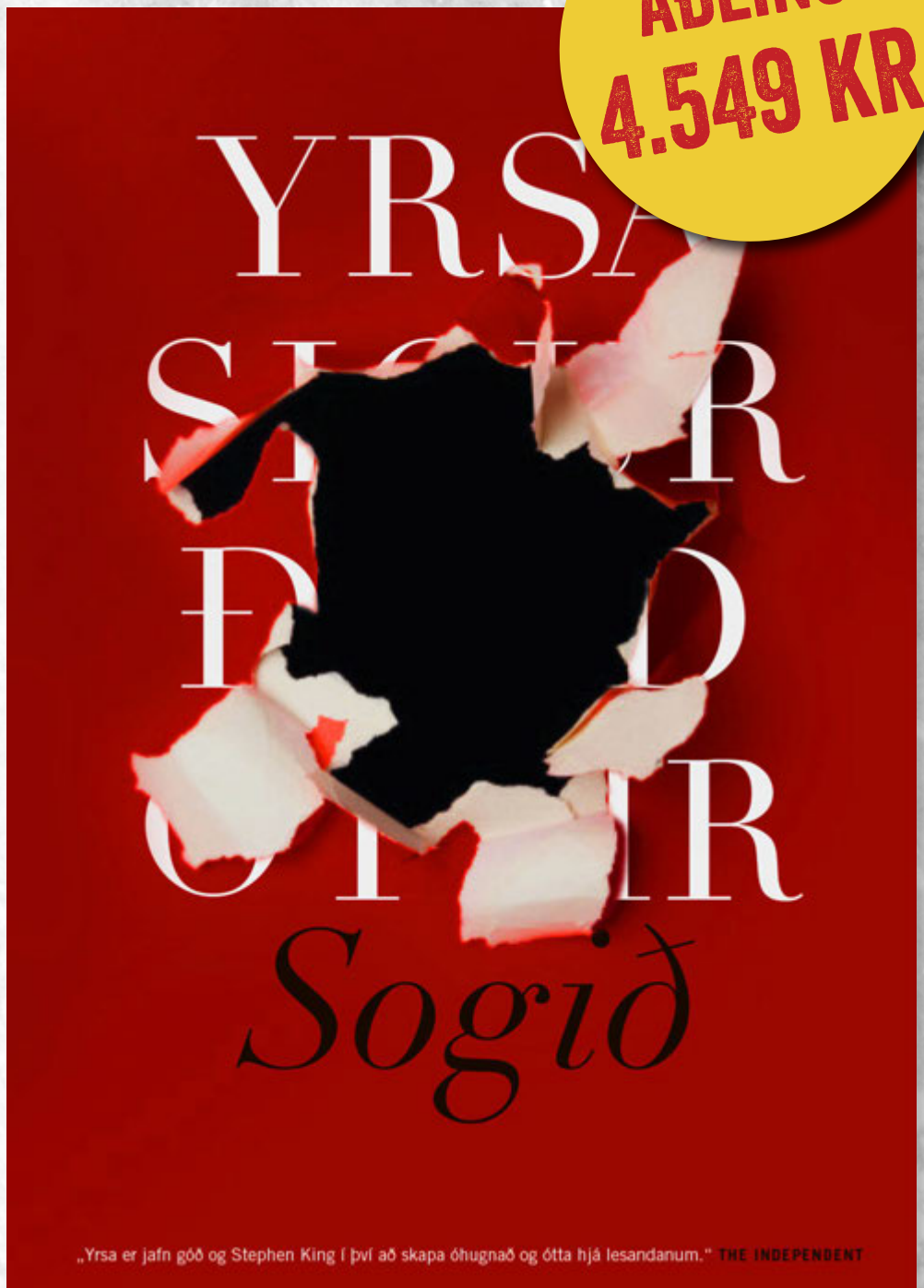
GILDIR 20.-22. NÓVEMBER



VERÐ: 4.689 KR



VERÐ: 4.689 KR



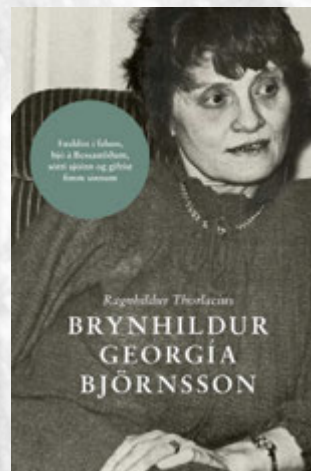
VERÐ: 4.689 KR



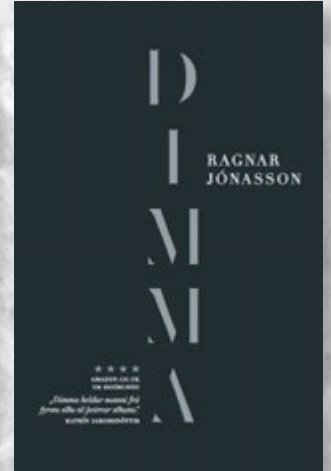
VERÐ: 3.349 KR



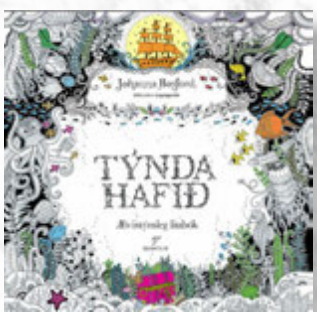
VERÐ: 4.019 KR



VERÐ: 4.689 KR



VERÐ: 4.549 KR



VERÐ: 2.344 KR

# nettó

OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN Í NETTÓ GRANDA OG NETTÓ MJÓDD

Mjódd · Grandi · Salavegur · Búðakór · Akureyri · Höfn · Grindavík · Reykjanesbær · Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl.

# Óvíst hvort samkomulag næst í París

Mesta hagsmunamál mannkyns er samkomulag um hvernig koma má böndum á losun gróðurhúsalofttegunda og takmarka loftslagsbreytingar. Heimsbyggðin væntir þess að risaáfanga verði náð á loftslagsráðstefnunni í París. Samningur er þó ekki gefin niðurstaða.

Svavar Hávarðsson  
svavar@frettabladid.is



**UMHVERFISMÁL** Nýtt samkomulag þjóðríkja heims um aðgerðir í loftslagsmálum eftir árið 2020 er stærsta mál á dagskrá loftslagsráðstefnu Sameinuðu þjóðanna (COP21) sem hefst í Frakklandi um mánaðamótin. Parísarfundurinn hefur verið kallaður mikilvægasti fundur mannkyns í áratugi, enda á samningur að afstýra því að mannkyn glími við margþættan og illyfirstíganlegan vanda innan ekki svo langs tíma. Þvert á almannaróm er þó ekki hægt að ganga út frá því sem vísu að árangur fundarins verði samkvæmt væntingum.

Þetta var meðal þess sem kom fram á upplýsingafundi utanríkis- og umhverfis- og auðlindaráðuneytisins í gær.

## Stærsta viðfangsefni mannkyns

Ekki verður um það efast að eitt stærsta viðfangsefni mannkyns næstu áratuginu verður baráttan við fylgifyrirlausni loftslagsbreytinga. Jákvæð teikn hafa verið á lofti undanfarnar ár, eins og Halldór Þorgeirsson, forstöðumaður á loftslagsskrifstofu SB, útskýrði á ráðstefnu hér á landi í maí.

Í máli Halldórs kom fram að vitundarvakning stjórnvalda, borgaryfirvalda, fyrirtækja og fjárfesta um allan heim lofi góðu um að vandamálið sé viðráðanlegt, og það geri undirbúningsvinna fyrir Parísarfundinn einnig.

Eitt það markverðasta við samninginn í París er að hverju ríki er það í sjálfvald sett, öfugt við það sem áður var, hvaða skuldbindingar það gengst undir og til hvaða aðgerða það treystir sér til að grípa.

Til áreitingar mun nýtt samkomulag koma í stað Kýótó-bókunarinnar við loftslagssamninginn sem hefur verið í gildi frá 1997, og

gildir til 2020. Eins og þekkt er var fjöldi ríkja sem ekki gekkst undir bókunina, eins og mörg þróunarríki, en einnig Bandaríkin og Kína. Öll ríki munu hins vegar falla undir samninginn sem gera á í París. Allir, stórir sem smáir, munu því sitja við sama borð.

Þegar hafa yfir 160 ríki af 195 lagt fram áætlanir sínar, eða landsmarkmið, um aðgerðir. Tekist hefur verið á um hver lagaleg staða þessara áætlana er og hvaða alþjóðlegu skuldbindingar ríki eru að gangast undir þegar kemur að sjálfum samningnum.

## Flækjustigið gríðarlegt

Hugi Ólafsson, formaður samningnefndar Íslands, sagði á upplýsingafundi ráðuneytanna í gær, að samningaviðræður um framtíðarsamkomulag hefðu hafist árið 2012 og þeim lýkur á Parísarfundinum.

A máli Huga var að skilja að þrátt fyrir að markmiðið sé skýrt, og þörfin fyrir samkomulag knýjandi, þá sé flækjustig lokafrágangs samningsins gríðarlegt.

„Það hefur skýrst verulega hvernig samkomulagið mun líta út, en allir eru sammála um það að eiginlegar samningaviðræður, þar sem menn gera málamiðlanir, hafa ekki hafist. Menn eru samt bjartsýnir,“ sagði Hugi sem tiltók nokkur helstu álitamál í samningsdrögunum: Hnattrænt markmið um losun; ábyrgð þróaðra ríkja og þróunarrikja; samræmt bókhald og gegnsæi; fjármál og tjónabætur og lagalegt form samningsins.

„Það er líka ekki hægt að ganga að því sem vísu að samkomulag náist í París. Það er líka með öllu óvíst hvað það verður sterkt. Það er líka næsta víst að viðræður halda áfram eftir fundinn um útfærslur á ýmsum atriðum.“

## Pólitískur vilji til staðar

Þessi orð Huga koma nokkuð á óvart, enda oftast talað á þeim



Ein sterkustu merki hnattrænnar hlýnunar er að merkja í bráðnun Grænlandsjökuls. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

## Markmið Íslands 40% minnkun losunar

Ríki með 90% heimslosunar hafa sent inn landsmarkmið sín – þar á meðal öll þróuð ríki og stærstu ríkin.

Ísland sendi inn sín markmið 30. júní; stefnt að þátttöku í sameiginlegu markmiði með ríkjum Evrópusambandsins og Noregs um 40% minnkun losunar til 2030 miðað við losun árið 1990.

Nákvæmara markmið væntanlega ákveðið 2016. Ekki er að vænta tilkynningar um ný markmið Íslands, eða annarra ríkja, á Parísarfundinum.

nótum að það sé aðeins formsatriði að ljúka við samningsgerðina. Ekki síst þegar það er haft hugfast hvað er í veði, sem ætti að brýna menn til verka og til að ná samkomulagi.

„Við eigum ekki að taka því sem gefnu. Menn horfa mjög til Kaupmannahafnarfundarins árið 2009 þar sem miklar væntingar voru uppi. Ég held að það hafi verið tvennt sem kom í veg fyrir Kaupmannahafnarsamkomulagið. Að langstærstu leyti var það skortur á pólitískum vilja,“ sagði Huga.

Þetta virtist þó vera breytt núna að sögn Huga.

„Ekki síst vegna þess að nálgunin er breytt – þjóðir senda inn sín markmið. Það munar ekki síst um það að Bandaríkin og Kína,

Það er líka ekki hægt að ganga að því sem vísu að samkomulag náist í París.

Hugi Ólafsson, formaður samningnefndar Íslands



með um helming af heildarlosun, hafa ekki aðeins sent inn sín markmið heldur í tvíhliða samkomulagi. Hitt er flækjustigið með 195 ríki með ólíka hagsmuni og enginn tilbúinn að ræða málamiðlanir fyrr en á lokaspertinum,“ sagði Hugi.

## Viðræður um kvikmyndaver í Gufunesi

**KVIKMYNDAGERÐ** Ef hugmyndir ganga eftir gæti kvikmyndaver risið í Gufunesi innan nokkurra ára. Borgarráð samþykkti í gær tillögu borgarstjóra um að ganga til viðræðna við RVK Studios um alhliða kvikmyndaver sem verður hluti af framtíðarmynd Gufuness og ein af forsendum í skipulagssamkeppni sem efnt verður til.

Baltasar Kormákur og stjórnendur RVK Studios óskuðu í sumar eftir viðræðum um kaup á hluta af gömlu Áburðarverksmiðjunni í Gufunesi og úthlutun lóðar við húsið með það fyrir augum að byggja upp aðstöðu fyrir kvikmyndastarfsemi.

Dagur B. Eggertsson sagði í gær í samtali við Vísi að með þessu gætu kvikmyndaverkefni verið bæði tekin upp hér á landi og fullunnin. Kvikmyndaverið gæti því nýst undir bæði innlenda og erlenda framleiðslu.

Dagur sagði að þetta gæti verið vinnustaður fyrir 200 manns. Í tillögu RVK Studios til Reykjavíkurborgar kemur fram að byggingin sem falast sé eftir samanstandi af um 3.000 fermetra bragga með áföstu 1.500 fermetra vélahúsi á fjórum hæðum. Bragginn gæti hentað vel sem upptökuver og með breytingum væri hægt að innrétta vélahúsið fyrir aðra starfsemi fyrirtækisins. Útísvæðið fyrir norðan og austan húsið sé mikilvægt fyrir starfsemi, en það yrði notað fyrir hvers kyns kvikmyndatökur utanhúss.

Í tillögunni kemur fram að áhugi sé fyrir því að hefja undirbúning



Baltasar Kormákur vill byggja kvikmyndaver í Gufunesi. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

fljótlega, með það fyrir augum að hefja starfsemi í Gufunesi innan tveggja ára. Samhliða verða teknar upp viðræður við Íslenska gámafélagið um flutning þess af svæðinu og er það í samræmi við ákvæði í leigusamningi. Leigutími þess rennur út í lok árs 2018. – sg

**200** manns eru sagðir geta fengið vinnu í nýju kvikmyndaveri RVK Studios í Gufunesi.



## Mannsæmandi lífskjör fyrir alla

Opinn fundur Öryrkjabandalags Íslands um kjaramál.

Laugardaginn 21. nóvember frá kl. 13.00-15.00 á Grand Hótel í Reykjavík, (Gullteig).

Fundarstjóri: Sigurjón M. Egilsson.

## Dagskrá

Ávarp: Ellen Calmon formaður ÖBÍ.

Ráðstöfunartekjur og mannsæmandi framfærsla. Kynning á álitserð Ólafs Ísleifssonar hagfræðings.

## Reynslusögur:

Áttu pening? Getur þú lánað mér? - Ágústa Ísleifsdóttir.

Er verið að skatta og skerða lífeyrinn til fátækta? - Guðmundur Ingi Kristinsson.

Ekkert eftir þegar búíð er að greiða fyrir húsnæði og heilbrigðisþjónustu! María Óskarsdóttir, formaður málefnaþóps ÖBÍ um kjaramál.

Ályktun fundarins.

Lokaorð: Halldór Sævar Guðbergsson, varaformaður ÖBÍ.

Tónlistartriði og uppistand: Regína Ósk, Íva Marin, Elva Dögg.

Rit- og táknmálstúlkun í boði.

Allir velkomnir! Fjölmönnum og sýnum samstöðu.







# Í DAG RENNA 5 KRÓNUR AF HVERJUM ELDSNEYTISLÍTRA Í LANDSSÖFNUN SAMHJÁLPAR

PIKATÍVA • SÍA • 153556



„Þegar við sáum að Samhjálp ætlaði að ráðast í átak til að byggja upp meðferðarheimilið Hlaðgerðarkot fannst okkur það strax vera skylda okkar að leggja verkefninu lið. Mikið af verðmætu fólki væri ekki í vinnu, hvorki hjá Olís né annars staðar, ef ekki væri fyrir samtök eins og Samhjálp. Atvinnulífinu ber því skylda til að aðstoða við slíka uppbyggingu. Olís tekur þátt í söfnunaráttakinu í dag og ég skora á kollega mína í atvinnulífinu að gera það líka.“

Jón Halldórsson,  
forstjóri Olís



Vinur við veginn

## FÖSTUDAGSVIÐTALIÐ



Þórunn segir mikilvægt að alþingismenn fari að taka á málefnum aldraðra. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

# Fólki finnst það ekki til nokkurs gagns

Þórunn Sveinbjörnsdóttir, formaður Félags eldri borgara í Reykjavík, segir erfitt að horfa upp á stöðu sumra eldri borgara í dag – of margir lifi undir fátæktarmörkum og einangrist. Hún segir gríðarleg verðmæti í eldri borgurum, eitthvað sem fleiri þurfi að átta sig á.

**ÓLÖF  
SKAFTADÓTTIR**  
OLOF@FRETTABLAÐIÐ.IS  
**VIKTORÍA  
HERMANNSDÓTTIR**  
VIKTORIA@FRETTABLAÐIÐ.IS



Sú orka sem fólk á eftir um sextíu og fimm og sjöttíu ára aldur er mjög mikil. Það þarf að nýta þessi verðmæti. Þetta er verðmætur hópur. Hann er á iði um borgina, þetta er fólkið sem fer í leikhús, sem heldur uppi hinu og þessu sem skilar peningum inn í samfélagið. Ég held að menn séu ekki búnir að átta sig á þessu,“ segir Þórunn Sveinbjörnsdóttir, formaður Félags eldri borgara í Reykjavík. Þórunn hefur verið áberandi í baráttu fyrir mállefnum eldri borgara síðan hún tók við embættinu fyrir þremur árum.

Hún segir stundum talað um að eldri borgarar kosti samfélagið svo mikinn pening af því þeir þurfi svo mikla læknishjálp. „Það er oft horft á að það kostar auðvitað að vera á hjúkrunarheimili, spítala eða fá læknishjálp. En ég veit að þetta er bara brot af þessu. Hversu margir eiga afa og ömmu sem styðja ungu fjölskyldurnar við skutlið, börnin, að halda uppi heimilinu, hjálpa barnabörnunum að læra og lesa og þar fram eftir götunum?“ segir hún og bætir við að það sé gríðarleg reynsla, þekking og stuðningur í eldri borgurum almennt sem hafa unnið í þágu samfélagsins alla sína ævi.

Þeir séu fjársjóður. Því sé ömurlegt af því að vita að hópur eldri borgara lifi undir fátæktarmörkum og sé

einangradur. „Þessi tilfinning að vera ekki til nokkurs gagns. Þetta er raunin þó að stór hluti af eldri borgurum sé á fleygiferð að sinna sér og sínum. Það er auðvitað svo mikil breidd í þessum hópi. Fólk sem á börn erlendis með barnabörn þar getur oft orðið einmana. Það er þessi margbreytileiki lífsins sem kemur þarna inn. Ég held í öllu falli að einmanaleikinn sé algengari en haldið er.“

## Í erfiðri stöðu

Þórunn segir marga eldri borgara leita til Félags eldri borgara vegna fjárhagsvandráða. „Fólk er fyrst og fremst að spyrja okkur hvað gerist næst í baráttunni um að hækka almannatryggingar. Þessi hópur er blandaður – sumir fá ekki neitt úr lífeyrissjóði, aðrir fá þaðan. Það eru margir hlutir sem hafa áhrif. Fólkið sem kemur til okkar hefur látið okkur hafa gögn um heildartekjur sínar, það er bara þannig að almannatryggingakerfinu og lífeyrissjóðakerfinu er stillt upp svo að fólk fái ekki of mikið, 200 þúsund og ef þú ert einhleyp þá 225 þúsund og svo tekinn skattur af því. Þetta er ekki hægt. Það er ekki séns að lifa á þessu. Það þarf að velta hverri krónu. Þetta er ekki fólkið sem getur leyft sér að fara í bíó, leikhús eða neitt. Þarf jafnvel að leita til sinna nánustu til að eiga fyrir nauðsynjum. Maður finnur reiði í þessum hópi. Vonleysi og reiði. Allar þessar tilfinningar koma fram.“ segir hún.

„Við höfum líka kannski sem þjóð einhvern tímann á lífsleiðinni tapað af því sem til dæmis Danir gera. Þeir leggja fyrir allt sitt líf fyrir efri árunum. Þeir eiga eina bankabók fyrir

sumarfrí, eina fyrir föstu útgjöldin og eina fyrir efri árin. Staða margra eldri borgara á Íslandi er slæm og ef þetta fólk missir húsnæði eða eitthvað kemur upp á er vöðinn vís. Við vitum dæmi um að fólk búi í lélegu húsnæði, hafi þar einfalt gler og annað slíkt. Þetta fólk er kannski í lélegasta húsnæðinu á leigumarkaði. Það er alls konar svona.“

## Verra á höfuðborgarsvæðinu

Þórunn segir aukningu hafa orðið í því að eldri borgarar leiti til hjálparstofnana á borð við Mæðrastyrkisnefnd. Hún segir þann hópi sem þarf sérstaka uppbót frá TR á bilinu 4.100 til 4.200 manns. „Þetta er þyngst á höfuðborgarsvæðinu. Það sem gerir þetta verra hér er hærri húsaleiga, verri samgöngur, þú þarft að fara langt á milli staða í mörgum tilfellum. Fólk úti á landi er oft á tíðum í sínu eigin húsi, býr nær aðstandendum og það er meiri samhjálp milli fólks. Við höfum kannad það aðeins og heyrum að þú ert síður einmana undir slíkum kringumstæðum.“

Eru margir eldri borgarar á leigumarkaði? „Það er töluverður hópur en ekki mjög stór. Það má segja að ef þú ert að borga leigu í kringum 100 þúsund og yfir þá er mjög lítið eftir. Þeir eiga þá eftir að borga síma og þennan venjulega rekstrar-kostnað sem fólk er með. Eitt af því sem hefur hækkað mikið á þessu ári eru tryggingar, þær hafa rokið upp og fólk er mjög reitt yfir því. Það eru engin skýr svör við því af hverju þessar hækkunir stafa. Skýrist kannski af fleiri tjónum á síðasta ári eða eins og aðrir á markaði þurfa meiri peninga upp í launakostnað.

**Hversu margir eiga afa og ömmu sem styðja ungu fjölskyldurnar við skutlið, börnin, að halda uppi heimilinu, hjálpa barnabörnunum að læra og lesa og þar fram eftir götunum?**

Ég vil meina að það sé líka af því að tvö tryggingafélög fóru á markað, þau vilja sýna hagnað svo að þeir sem keyptu séu ánægðir. Það held ég að hafi ekki verið gott skref. Við fáum fólk til okkar sem segir okkur frá hækkingum um 100 þúsund milli ára. Það er fáránleg hækkun þegar þú ert að tryggja sama innbú og þú varst með árið áður.“

## Hafa ekki efni á gjöfum

Hún segir fjölskyldugerðina skipta máli. „Fólk sem á mörg barnabörn segir okkur oft frá því að það hafi varla efni á afmælis- og jólagjöfum. Og svo þegar stóru árin koma kannski með fermingu og brúðkaupi allt á sama ári þá er fólk jafnvel að leggja fyrir í mörg ár aflitlum efnunum til þess að taka þátt. Við heyrum líka af því að börn hjálpi foreldrum sínum, þ.e.a.s gera það með því að styðja þau í húsaleigu eða því sem þau eru að gera. Auðvitað var það þannig í gamla daga að afar og ömmur fluttu oft inn til barnanna sinna en maður hélt að þetta væri að líða undir lok. Af því að við erum það efnuð þjóð.“

Hvað er hægt að gera til að stemma stigu við þessari þróun að

fólk eigi ekki í sig og á? „Almannatryggingakerfið. Svo hafa lægstu laun í landinu líka verið of lág. En almannatryggingakerfið er búið til á Alþingi og þar þarf fólk að hafa opin augu fyrir þessu. Við verðum að gera betur við þennan hópi. Þeir hafa sagt það stjórnmálamennirnir að þeir vilji gera það – allir sem einn. Við höfum heimsótt Alþingi og alþingismenn, það er vilji en minna um framkvæmdir. Það skiptir máli að allir taki höndum saman og þrýsti á Alþingi að skoða þetta. Ég held að oft hafi skort að upplýsa hver staðan er. Við höfum vandað okkur mjög núna,“ segir hún. „Það er brýnast að losa okkur úr því að til okkar komi fólk með þessa fátækt. Það er eitthvað sem við Íslendingar eignum ekki að líða. Þetta á ekki að vera til og við verðum að finna lausn á þessu vandamáli sem gengur upp.“

## Þrýsta á stjórnvöld

Nú þegar hagstæðar blíkur eru á lofti í efnahagslífi Íslendinga, af hverju er ekki ráðist í að bæta kjör gamals fólks sem hefur unnið alla ævi?

Þórunn segir hafa kveðið við nýjan tón í orðum forsætisráðherra nýverið þar sem hann sagði fjölmarga hafa mátt þola óeðlilegar skerðingar, og tók þar dæmi um eldri borgara sem þyrftu bót sinna mála. Sigmundur sagði Ísland búa yfir nægum auðlindum, framleiðslugetu og þekkingu til þess að allir geti notið velferðar. Til þess þurfi bara skynsemi við stjórn landsins.

„Þarna er Sigmundur að segja að við þurfum að fá bót okkar mála. Ég veit að þingmenn ætla að taka þessi mál upp og fylgja þeim eftir.“ ➔

Komdu og skoðaðu í Ellingsen!

# LIPUR HESTÖFL SEM KOMA ÞÉR ALLA LEIÐ



Árgerð  
2016 komin í hús!  
Glæsilegt úrval af  
öflugum vélsleðum  
og fjórhjólum.

Ellingsen  
verður á sýningunni  
Vetrarsport á Akureyri  
28. og 29. nóvember.  
.....  
Allt það nýjasta: Sleðar,  
fjórhjól, buggbílar  
og sexhjól.



can-am LYNX ski-doo



#### LEITADU RÁÐA HJÁ OKKUR

Hjá Ellingsen starfa sérfræðingar í öllum deildum. Við veitum faglega og vandaða ráðgjöf og finnum réttu vörurnar sem uppfylla þínar þarfir. Við seljum eingöngu þrautreyndar hágæðavörur sem henta fyrir íslenskar aðstæður.

#### REYKJAVÍK

Fiskislóð 1  
Sími 580 8500

#### AKUREYRI

Tryggvabraut 1-3  
Sími 460 3630

#### OPNUNARTÍMI

Mán.-fös. 10-18  
Lau. 10-16

 **Ellingsen**  
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA



VELKOMIN Í NÝJA VERSLUN Á SKÓLAVÖRÐUSTÍG 7



GEYSIR

➔ En hefurðu trú á að eitthvað gerist? „Já, við þrústum á með því að fara í heimsóknir, í viðtöl og leggjum skjöl fram til að sanna að fólk er í þessum vanda. Tölum um allt mögulegt annað því það er svo margt sem fór á frost við hrúnið. Núna er til dæmis búið að leiðrétta þetta með heyrnartækin, að fólk fái meira niðurgreitt, 50 þúsund per eyra. Áður voru þetta 30 þúsund per eyra.“ Þórunn segir tannlækningar annað baráttumál. „Þar hefur ekkert verið gert í meira en tíu ár. Það er hrikalegur munur. Að fara í eina tannviðgerð getur þýtt 15 þúsund krónur, þú ert að fá tvö til þrjú þúsund krónur niðurgreiddar sem var kannski helmíngur upphæðarinnar hér áður. Og tannheilsu hefur hrakað meðal þessa hóps, það er ekki spurning.“

#### Vilja umboðsmann aldraðra

Þórunn hefur verið ein þeirra sem hafa talað fyrir því að eldri borgarar fái sérstakan umboðsmann. „Við, og Landssamband eldri borgara, teljum að þess þurfi. Það er þingsályktunartillaga sem liggur fyrir á Alþingi og er í fórum Karls Garðarssonar alþingismanns. Við styðjum það og erum enn sannfærð um þörfina á slíku embætti. Það eru svo mörg atriði sem bara verður að laga. Ég nefni sem dæmi bið eftir lækniþjónustu – hún er sums staðar allt of löng. Það þarf að lyfta heilsugæslunni upp á annað plan, gera hana að fyrstu stoppstöð. Ef þú þarft að bíða í sex vikur eftir því að komast til lækni, þá ferðu til sérfræðings og það er orðið margfalt dýrara. Önnur atriði sem eru í raun og veru smávægileg, eins og til dæmis vefurinn hjá Reykjavíkurborg. Hann er of flókin fyrir eldri borgara, þó þeir séu tölvuvæddir.“

Þórunn er starfslok hugleikin, að það sé mikilvægt að hafa skipulagt sig fram í tímann. Hún segir gríðarlega sniðugt að taka svokölluð starfslokánámскеid þar sem fólk er gert kleift að skipuleggja og undirbúa tímann sem fram undan er. „Við erum með fullt af sjálfbodaliðaverkefnum sem fólk er heillað af. Erum til dæmis með verkefnið Lesa með börnum, auglýsum fyrir marga skóla á haustin í gegnum okkar vef. Það er góður hópur af eldri borgurum sem les með börnum í skólum sem þurfa stuðning við heimanám eða eru af erlendu bergi brotin. Þetta er mjög gefandi starf og yfirleitt eru sjálfbodaliðar mjög ánægðir að hafa tekið þátt í þessu. Ég held að þetta eigi bara eftir að vaxa.“

#### Vantar meiri stuðning

Hún segir að fólk vanti einnig stuðning þegar það missir maka og vini. „Í mörgum af þessum húsum sem eru eingöngu fyrir eldri borgara þá kannski deyja margir í einu. Að það sé ekki einhver sálarænn stuðningur. Maður heyrir stundum: ég er búin að missa alla vini mína, eða ég er bara að verða ein eftir í þessum hóp af mínum kunningjum. Þetta er rosa-lega vanmetið. Mörg mörg dæmi, sem maður sér líka, ef að annar makinn hefur verið hraustari og sinnt hinum meira í lokaferlinu missir



Hreyfing og félagslíf skiptir gríðarlegu máli í lífi fólks. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

### Ég hugsaði með mér jahérna, af hverju gerum við ekki eitthvað svona? Svo þegar Iceland Airwaves var haldin um daginn þá hugsaði ég núna búum við til Airwaves Gold fyrir eldri borgara. Tina Turner mætir, David Bowie og þessir karlar sem eru enn að og Jaggerinn.

heilsuna. Það var gerð rannsókn í Svíþjóð fyrir nokkrum árum og það kom í ljós að karlar sem urðu ekkar voru í bráðri hættu fyrsta árið eftir makamissinn. Hætta á sjálfsvígum og þunglyndi. En svo fer þetta mikið eftir því hversu mikill töffari þú ert. Þér finnst þú kannski ekki þurfa áfallahjálpa en svo kannski nokkrum vikum seinna kemur stóra sorgin.“

#### Rýmt fyrir yngra fólki

Hún segir að þrátt fyrir allt saman sé ekki lítið niður á gamalt fólk á Íslandi, þó að margt hafi breyst frá því að hún var sjálf ung. „Maður var látinn standa upp í strætó fyrir gömlu fólki og svona, það er ekki lengur til. En aldursfordómar geta birst í því til dæmis að segja upp fólki fyrir starfslok af því það þarf að rýma fyrir yngra fólki. Og stundum verður auðvitað viss stöðun. Að hafa lifað í gegnum þessar tækniþyltingar, þar sem maður skrifaði reikninga með handskrift, í gegnum þrjú kalkipappíra þegar maður var tvítugur – allt gerist í vélum og tölvum í dag og þú þarft að fylgjast með öllu. Maður þarf líka að vera tilbúinn til þess að taka við þessum breytingum. En það er upplifun að það sé mjög erfitt að fá vinnu eftir ákveðinn aldur. Svona hefur vinnu-markaðurinn alltaf verið. Ég heyrir hjá fólki að það upplifir ákveðna fordóma og finnst ekki tekið mark á því. Það vill hafa áhrif. Margir vilja hafa áhrif í gegnum sína stjórnmalaflokka og hafa beðið um aðstoð við

það. Það eru komin núna öflug samtök hjá flestum flokkum fyrir fólk yfir sextugt. Sextíu plús er hjá Samfylkingunni, VG er með hóp sem hittist á kvöldin. SES hópur Sjálfstæðisflokksins hittist á miðvikudögum. Þetta eru allt tiltölulega ný samtök í okkar samfélagi þar sem fólk er að reyna að halda í við flokkana. Eftir því sem sá forystumaður er sterkur inni í flokknum, því meira getur hann ýtt á eftir,“ segir hún.

#### Vantar fleiri eldri borgara á þing

Þórunn myndi vilja sjá meiri aldursbreidd á þingi. „Ég vil meina að það eigi að jafna út listana þannig að fólk á öllum aldri skipi þingið, ekki bara unga fólkið. Horfið bara á Bandaríkin. Hvað eru margir forsetar búnir að vera þar komnir yfir sjötugt?“ Þórunn hlær og segir Bandaríkjamenn átta sig á þessum mannauði. „Það er verið að bjóða fólki vinnu tvisvar í viku, ég held að þetta eigi eftir að aukast. Held það verði nýsköpun hjá okkur eldri borgurum inn í framtíðina í einhverju svona. Vegna þess að hugvit hverfur ekkert, við þurfum að nota kollinn til þess að nýta þessa lengingu á lífaldri, sem nú er, til þess að gera sem mest sjálf. Vera ekki upp á aðra komin vegna þess að við getum svo mikið.“

Nú hafa hugmyndir þess efnis að Félag eldri borgara í samfloti við Pirata ætli í framboð verið viðradar víða. Er eitthvað til í þessu?

Þórunn hlær. „Nei. En það hefur verið skorað á okkur að stofna stjórnmalaflokk. Þetta eru yfir 40 þúsund

atkvæði og það munar um minna. Hins vegar geta félagasamtök ekki farið með félagan og gert þá að einhverju stjórnmalaflokki. Í félaginu hjá okkur er fólk í öllum stjórnmalaflokkum og við þurfum fyrst og fremst að hvetja það fólk til að minna sína þingmenn á að standa sig og koma sínu á framfæri. Einhver af okkur eldri borgurum eru örugglega afi og amma þessara ungu þingmanna sem nú eru á þingi. Það þarf að taka það fyrir í jölaboðunum og ræða svolitíð við þetta unga fólk að muna eftir öllum aldurshópum,“ segir Þórunn.

Talið berst að hjúkrunarheimilum en biðlistar inn á þau hafa lengst. Þórunn segir vandann á höfuðborgarsvæðinu vera þannig að fólk er svo veikt þegar það fer inn á hjúkrunarheimilin. „Við getum orðað það þannig að fyrir fimm til sex árum gat fólk jafnvel lifað í þrjú ár á hjúkrunarheimili en í dag er það komið niður undir eitt ár. Þannig að endurnýjunin er ofboðslega ör og þessi efsti aldur reynir mjög á aðstandendur þeirra, til dæmis ef annar maki er veikur en hinn ekki. Það er áhyggjuefni vegna þess að oft verður sá sem er frískur, veikur ef þetta er langt tímabil. Oft einangrast hann eða tekur svo stórar byrðar að það er meira en að segja það. En nú eru margar af lækni meðferðunum komnar inn á heimilin. Það eru mjög skiptar skoðanir um hvort stórar einingar eins og Hrafnista og Grund eigi yfirhöfuð að vera til – eða hvort þetta eigi að vera minni einingar, eins og til dæmis hjá fötludum. Það er mjög

heppilegt, það eru nokkur slík samþýli til en þau eru ekki mörg en reynast ágætlega.“ Hún segir þó breytinga að vænta í þessum efnun. „Bráðum fer kynslóð að komast á þennan efri aldur sem krefst þess að fara í bað á hverjum degi og svona. Það verður núningur. En þá komum við að þessum tæknilausnum, vegna þess að við getum búið lengur heima ef við tökum allt sem er gerast í heiminum í tæknilausnum.“ Raunar segir Þórunn margt megi bæta með tækninni. „Ég held til dæmis að við þurfum að fara í herferð gegn ýmsum lyfjum. Ég held að svefnlyf séu klárlega ofnotuð. Það er til slökunartónlist, raddir, öpp og geisladiskar sem hjálpa til við að ná slökun. Held að þetta sé það sem koma skal. Miklu meiri hætta að fólk detti ef það fer á salerni og hefur tekið svefnlyf. Alls konar afleiðingar, efnið ekki farið úr líkamanum næsta morgun. Svefnlyf geta líka verið góð ofan í skúffu, ef ég sofna ekki þá get ég tekið þau en ég þarf þau ekki ef ég sofna.“

#### Hreyfing lengir lífið

Hún segir hreyfingu og félagslíf eitt af því allra mikilvægasta hjá öllu fólki, líka eldri borgurum. Sjálf er Þórunn skógarbóndi og veit ekkert betra en að vera í moldinni að planta trjám. „Það er það sem gefur mér gleðina í lífinu og jákvæðina. Við hjónin erum búin að setja niður 38 þúsund plöntur,“ útskýrir Þórunn stolt. „Allir sem koma nálægt einhverjum gróðri græða líka sálina. Græn orka er svo góð orka.“

Félag eldri borgara er duglegt að halda úti danskennslu og dansleikjum. „Þeir lifa lengst sem dansa!“ Auk dansins nefnir Þórunn allt mögulegt; skák og söngvörkur. „Auðvitað er þetta ein hliðin á því sem við erum að gera. Minn tími fer mikið í baráttuna og að tala um málefni eldri borgara sem víðast eða styðja við verkefni. Taka þátt í ráðstefnum, fundum og öðru slíku.“

Ég er búin að hafa áhuga fyrir þessu mjög lengi. Ég er baráttumanneskja. Ég hef bara gaman af því að breyta einhverju.“

Sjálf ætlar Þórunn að leggja til að haldin verði Iceland Airwaves Gold hátíð – sérstaklega fyrir eldri borgara. Hugmyndin kviknaði eftir heimsókn Þórunnar til dóttur sinnar í litinn bæ í Danmörku þar sem þeirinn ídaði af lífi þegar tónlistarhátíð var haldin þar og sérstaklega miðað við aldursþópinn 55 plús. „Ég hugsaði með mér jahérna, af hverju gerum við ekki eitthvað svona? Svo þegar Airwaves var um daginn þá hugsaði ég núna búum við til Airwaves Gold fyrir eldri borgara. Tina Turner mætir, David Bowie og þessir karlar sem eru enn að og Jaggerinn.“ Hún segist sjá fyrir sér að hátíðin verði haldin að vori. „Við erum jafn mikið til og allir aðrir, þess vegna held ég að þetta geti verið vel framkvæmanlegt. Það er svo mikill fjársjóður í þessum hópi. Hann getur svo margt.“

**visir.is** Viðtalið má hlusta á í lengri útgáfu inni á Visir.is, í hlaðvarpinu Föstudagsviðtalið.

## Snúrur, skrautperur og allt til lampagerðar



SÍÐAN 1973

Ármúla 19 · Sími 568 1620 · www.gloey.is · gloey@gloey.is

Glóey – gerir lífið bjartara

**HONDA**  
The Power of Dreams

# ***HONDA CR-V DÍSL***

***MEÐ NÝRRI 9 GÍRA SJÁLFSKIPTINGU***

***- MEÐALEYÐSLA AÐEINS 5,1L/100KM***

***BETRI AFKÖST, SPARNEYTNI OG TÆKNI***



***CR-V - ENDALAUST BETRI***



[www.honda.is](http://www.honda.is)



Vatnagörðum 24-26 • 104 Reykjavík • Sími 520 1100 • [www.bernhard.is](http://www.bernhard.is)

Umboðsaðilar: Reykjanesbæ, Bernhard, sími 421 7800 • Akranesi, Bílver, sími 431 1985 • Akureyri, Höldur, sími 461 6020 • Vestmannaeyjum, Bragginn, sími 481 1535

## Að taka til



Óli Kristján Ármannsson  
olikr@frettabladid.is

Dálitið skondið er að hlutfall þeirra sem halda vilja í krónuna og hafna henni er mjög nálægt hlutfalli þeirra sem halda vilja ríkissambandi við kirkjuna og ekki. Niðurstöðurnar virðast í fljótu bragði innan skekkjumarca. 53 prósent vilja taka upp annan gjaldmiðil en krónu og 55 prósent vilja aðskilnað ríkis og kirkju. Stuðningur við krónuna mælist 47 prósent, en 45 prósent við óbreytt samband ríkis og kirkju.

Hvort einhver fylgni er þarna á milli í skoðunum er ekki vitað, en óneitanlega læðist að manni sá grunur að íhaldssemi á einum stað endurspeglar íhaldssemi á fleiri sviðum. Það skyldi þó ekki vera að þeir sem helst vilja halda í flugvöllinn í Vatnsmyri vilji líka halda í krónuna.

Niðurstaða skoðanakönnunarinnar um afstöðu til myntarinnar (án tillits til inngöngu í Evrópusambandið), sem birt var í Markaðnum, fylgir í Fréttablaðsins um viðskipti og efnahagsmál, um miðja vikuna kemur hins vegar ekki á óvart í ljósi væntinga um verðbólgu og hækkandi vaxtastig í landinu.

Í Markaðnum bendir Ásgeir Jónsson hagfræðingur líka á óvissu um framhaldið þegar kemur að stjórn peningamála. „Nýtt haftalosunarplan hefur ekki enn komið fram og ekki heldur vegakort yfir það hvernig íslenska myntkerfið verður rekið til framtíðar.“

Þá var krónan til umræðu á fundi Samtaka atvinnulífsins um fjármál ríkisins í vikunni. Haft er eftir Katrínu Júlíusdóttur, varaformanni Samfylkingarinnar, á þeim fundi, í Fréttablaðinu í gær, að ríkisstjórnin loki allt of skarpt augunum fyrir kostnaðinum við að koma sér hér þaki yfir höfuðið. Þar sé helsta orsök innskráðs krónunnar.

„Og ef menn eru ekki tilbúnir til þess að fara þá leið að taka upp aðra mynt með því að ganga í myntbandalag, viljið þið þá bara segja okkur hvaða plan annað þið ætlið að bjóða okkur upp á?“ spurði hún á fundi SA í Hörpu.

Tilsvör fulltrúa ríkisstjórnarflokka á fundinum komu ekki mjög á óvart. Sigurður Ingi Jóhannsson, varaformaður Framsóknar, telur vel mega lifa með krónu ef agi er í ríkisfjármálum. Þá sagði Bjarni Benediktsson, formaður Sjálfstæðisflokks, fyrst og fremst þurfa að taka til í efnahagsmálum heima fyrir. Forsenda þess að hægt væri að taka upp nýja mynt væri hvort eð er sú að tekið yrði til heima fyrir. Þegar það væri búð mætti ræða upptöku nýrrar myntar.

Þarna er snýrtilega skautað fram hjá því að ákvörðunin ein um trúverðuga leið að upptöku annarrar myntar hjálpar til við tiltektina sem vissulega er þörf. Um leið er ljóst að sveiflugjörn örmynt gerir ekki annað en trufla efnahagstiltektina.

Eitt útilokar ekki annað þegar kemur að umræðu um myntina og stjórn efnahagsmála og mögulega fullreynt að koma á aga í ríkisfjármálum í krónuhagkerfi. Ekki er eftir neinu að biða í umræðum um hvernig við losnum við þá þínu sem örmyntin króna er hér öllum almenningi.



Þarna er snýrtilega skautað fram hjá því að ákvörðunin ein um trúverðuga leið að upptöku annarrar myntar hjálpar til við tiltektina sem vissulega er þörf.

## Halldór



## Frá degi til dags

Jóhanna vill konu  
Jóhanna Sigurðardóttir hefur farið hljótt eftir að hún lét af embætti forsætisráðherra. Það var helst að það bæri á henni þegar heimildarmynd um ráðherratið hennar var sýnd á dögunum. Svo birtir hún stundum færslur á Facebook. „Í 111 ár hafa setið 28 forsætisráðherrar á Íslandi, 27 karlar og ein kona. Er ekki kominn tími til að breyta?“ Menn skyldu varast að lesa of mikið í skrif á fésbókinni. Formaður hvers stjórn málaflökks er jafnan forsætisráðherraefni hans. Það er því rökrétt að menn spyri sig hvort skrif Jóhönnu séu í raun áeggjan til flokkssystra hennar um að gera atlögu að formannsetinu í Samfylkingunni fyrir næstu alþingiskosningar.

Einfalt skattkerfi  
Fundur Samtaka atvinnulífsins með fulltrúum stjórn málaflökka, sem fram fór í Hörpu í fyrradag, vakti ekki mikla athygli. Á fundinum var rætt um stöðu opinberra fjármála, skatta, tryggingagjald á fyrirtæki og fleira. Það var ekki sist áhugavert að heyra viðhorf þingmanns pírata, Ástu Guðrúnar Helgadóttur, til skattkerfisins. Enda hafa Píratar mælst stærsti stjórn málaflökku á Íslandi um margra mánaða bil. Á sama tíma og Ásta Guðrún sagðist vilja einfalda skattkerfið vill hún viðhalda skattþrepum. Og það var eins og það mætti sjá einhverja fundargesta klóra sér í kollinum á eftir. jonhakon@frettabladid.is

## Við viljum borga myndlistarmönnum



Hlynur Hallsson  
safnstjóri  
Listasafnsins á  
Akureyri

Það kostar mikið að reka listasafn en þeim peningum er vel varið og reksturinn skilar sér margfalt aftur til samfélagsins. Börn, ungmenni og fullorðnir njóta myndlistar, fræðast um menningu okkar og sögu, sjá hlutina í nýju ljósi og vikka sjóndeildarhringinn, fá tækifæri til að skapa og hrifast með fjölbreyttum verkum listamanna.

## Allir fá greidd laun

Í rekstri listasafns eru margir kostnaðarlíðir. Það þarf að borga leigu, rafmagn og hita, tryggingar og tæki og launakostnaður er drjúgur hluti af rekstrinum. Einnig þarf að greiða fyrir prentun, flutninga, smíðavinnu og fleira og fleira. Einn aðili er þó ekki á launum en það er myndlistarmaðurinn sem er að sýna, sá sem allt byrjar og endar á, listamaðurinn sjálfur. Það er mjög einkennilegt.

Þetta er sambærilegt við að allir starfsmenn Alþingis fengu greidd laun nema þingmennirnir. Og þingmennirnir væru þá allir í sjálfbodavinnu því þeim þætti þetta mikilvæga starf svo skemmtilegt og hefðu svo mikla ástríðu fyrir því. Eða þá ef allir í leikhúsinu fengu laun nema höfundur leikritsins – já, eða bara leikararnir, þeir væru í sjálfbodavinnu og ættu að lifa af einhverju öðru en leiklistinni. Nei, svoléiðis er þetta auðvitað ekki og í því ljósi er enn einkennilegra að myndlistarmenn fái ekki greidd laun fyrir sína vinnu við uppsetningu sýninga á listasöfnum.

## Hálfur ráðherrabíll

Listasöfnin vilja borga myndlistarmönnum og málið snýst ekki um stórar upphæðir enda ekki um hálaunastétt að ræða. Listasafnið á Akureyri þyrfti til dæmis jafnvirði hálfis ráðherrabíls á ársgrundvelli til að geta greitt listamönnum laun fyrir sína vinnu í þágu safnsins í heilt sýningarár. En til þess að söfnin geti greitt myndlistarmönnum laun þurfa þau aðeins hærri fjáframlög frá ríki og sveitarfélögum. Væri það ekki sanngjarn?

ALDA DÍS

HEIM



ÚTGÁFUTÓNLEIKAR Kemur út 27. nóvember

26. nóv. kl. 20 Frystiklefinn, Rífi  
3. des. kl. 20 Harpa, Reykjavík

ICELAND  
SYNG

365



# Skýrsla um trúarlíf á Íslandi

## Í DAG



Þórlundur  
Kjartansson

Það er fagnaðarefni að Íslendingar skuli nú fá inn um bréfalúguna málgagnnið Betra land, sem gefið er út af sjónvarpsstöðinni Omega. Ekki svo að skilja að í blaðinu sé eintómt fagnaðarerindi, þótt það sé tilgangur útgefandans. Það sem er fagnaðarefni við útgáfuna er innsýnin sem venjulegir Íslendingar fá inn í þann boðskap sem sumir jaðarhópar í hinni kristnu kirkju aðhyllast. Um leið gefur það okkur tækifæri til þess að spyrja okkur þeirrar spurningar hvort okkur þætti eftirsóknarvert ef útlendingar drægju yfirgripsmiklar ályktanir um íslensku þjóðina út frá Betra landi. Myndum við vilja að staðalmyndin um Íslendinga mótaðist af því sem þar er sagt?

Okkur finnst nefnilega flestum eðlilegt að telja að trúarlíf hljóti að vera einhver stærsti áhrifavaldur á líf einstaklinga og þjóða – jafnvel þótt við vitum að það gildi reyndar ekki í svo miklum mæli um okkur sjálf, eða alla sem við þekkjum persónulega. Okkur finnst oft að það hljóti samt sem áður að gilda um alla hina – sérstaklega um framandi útlendinga í skrytnum löndum langt í burtu.

### Gerum tilraun

Ef við gerum nú þá hugsunartilraun að útlendingur lengst úti í heimi vissi bara tvennt um Ísland.

Í fyrsta lagi: Íslendingar er kristin þjóð.

Í öðru lagi: Á Íslandi er kristnu málgagnni dreift mánaðarlega inn um bréfalúgur allra landsmanna, og er það í raun eina kristna tímaritið sem allir Íslendingar hafa aðgang að.

Ef þessi útlendingur, sem hefði eingöngu þennan takmarkaða glugga inn í íslenskt þjóðlíf, ætti að draga út frá Betra landi ályktanir um Ísland og skrifa um það skýrslu, þá gæti hún hljómað einhvern veginn svona:

### Skýrsla um íslensku þjóðina og trúarlíf hennar

Á Íslandi búa ríflega 330 þúsund manns. Að stærstum hluta eru Íslendingar kristnir, þótt þar sé að finna minnihlutahópa af öðrum trúarbrögðum og trúleysingja. Útbreiddasta tímarit landsins fjallar um trúmál og stjórnmálaleiðtogar þjóðarinnar vísa gjarnan til trúarinnar í tali sínu. Hið útbreidda tímarit ber heitið „Betra land“ og er til á öllum íslenskum heimilum. Það er gefið út af sjónvarpsstöðinni Omega sem er langútbreiddasta kristilega ljósvakaefnið á Íslandi, og í raun eina sjónvarpsfnið sem fjallar um trúmál. Ut frá lestri tímaritsins má draga eftirfarandi ályktanir um íslensku þjóðina:

1. Íslendingar trúa því að sumir prédikarar, einkum frægir og myndarlegir prédikarar, hafi yfirmátturulega getu til þess að lækna fólk af annars ólæknandi sjúkdómum. Í tímaritinu Betra land er iðulega að finna langar frásagnir af þess háttar lækningum.

2. Meðal Íslendinga er prédikarinn William Branham mjög hafður í hávegum; nánast talinn heilagur. Í hinu víðlesna tímariti segir meðal annars að þegar Branham fæddist hafi „tákn og undur [farið] að gerast í kringum hann. Strax eftir fæðingu hans birtist yfirmátturulegt ljós yfir vöggu hans.“



Reyndar er boðskapurinn í tímaritinu Betra land svo víðsfjarri þeim skoðunum sem eru raunverulega ríkjandi á Íslandi að það kippir sér varla nokkur maður upp við það þótt þær sé bornar inn á hvert heimili.

3. Íslendingar styðja einarðlega við Vladimir Pútín Rússlandsforseta og líta á sig sem bandamenn hans í heilögu stríði í Sýrlandi. Þeir líta til Pútíns sem eins konar krossfara, enda er hann í tímaritinu Betra land kallaður „núttíma krossfari“ og þar gefið í skyn að Rússland sé í hlutverki „síðasta verjanda Kristinnar trúar“.

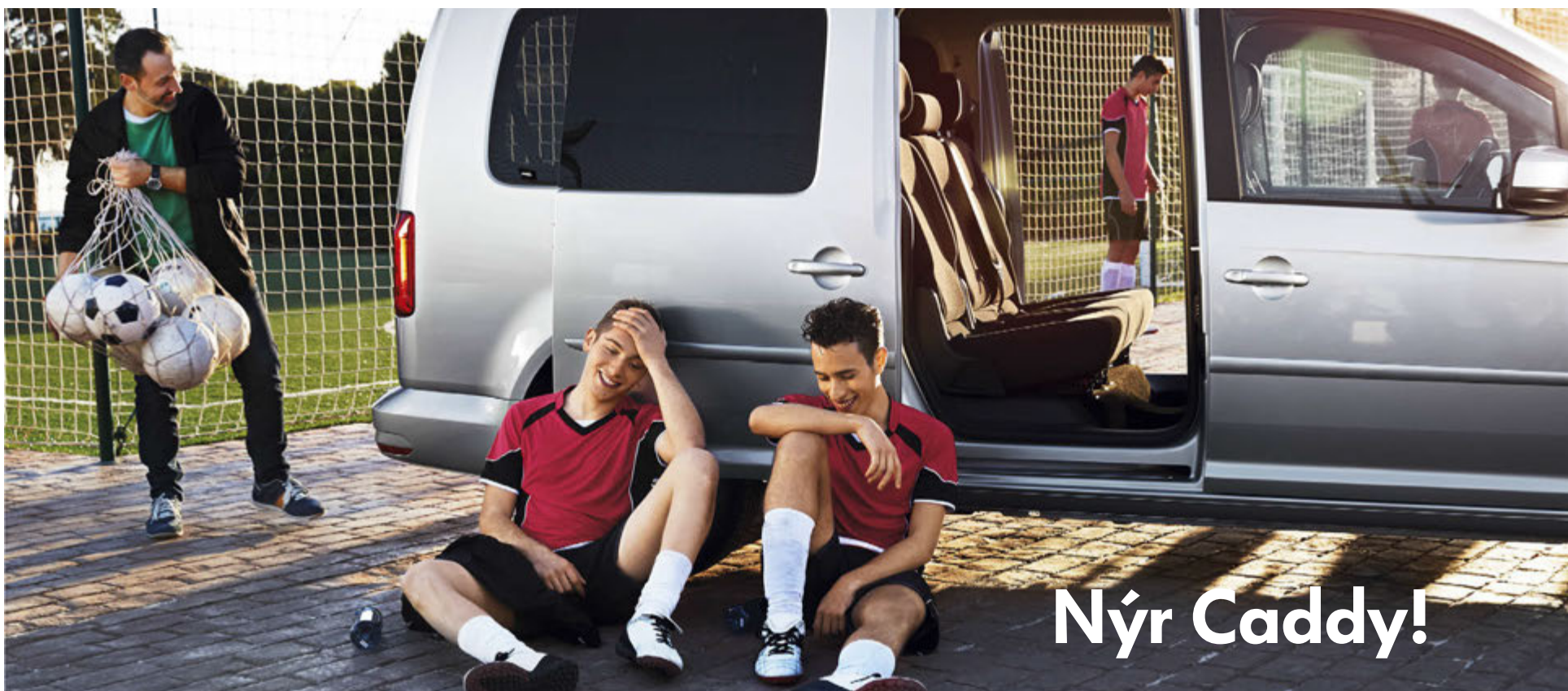
4. Stuðningur Íslendinga við Ísrael er afdráttarlaus og þeir telja til að mynda að sögulegt tilkall Ísraelsmanna til Jerúsalem megi rökstyðja með því að benda á að þegar hluti múslima beinir höfði sínu í átt til Mekka í bæni, þá snúi þeir um leið afturendanum til Jerúsalem.

5. Þótt staða kvenna á Íslandi virðist á yfirborðinu góð miðað við flesta aðra staði, þá er þung trúarpólitísk undiraldun gegn kvenréttindum eins og fram kemur í Betra landi. Þar er meðal annars greint frá því sem nefnt er „fimmta sýn“ prédikarans William Branham (sem er, eins og fram hefur komið, í miklu dálæti meðal Íslendinga). Þessi sýn er sögð lýsa „síðferðis-

legri hnignum á okkar tíma, einkum varðandi konur“. Branham rekur hnignunina til þess þegar konum var veittur kosningaréttur. „Síðan fóru þær að klippa hár sitt, sem táknadi að þær væru ekki lengur undirgefnaðar karlmanni en kröfðust þess í stað jafnréttis og forréttinda. Konur tóku að klæðast svipuðum fötum og karlmenn en síðan fóru þær að fækka fötum þar til ekkert var eftir nema þjatta í staðinn fyrir fíkjulauf.“ Þetta er sagt vera til marks um „útbreiðslu á öfuguggahætti og síðferðilegri upplausn um allan heim“.

Auðvitað vitum við öll að þetta er alltsaman eintóm þvæla og við vitum að ályktanir um Íslendinga sem einhver drægi út frá Betra landi væru langt frá sannleikanum. Í slíkum ályktunum væri sannarlega miklu meira ógagn en gagn. Reyndar er boðskapurinn í tímaritinu Betra land svo víðsfjarri þeim skoðunum sem eru raunverulega ríkjandi á Íslandi að það kippir sér varla nokkur maður upp við það þótt þær séu bornar inn á hvert heimili. En fyrir þann sem hefði annars enga hugmynd um þjóðina þá er ekki ólíklegt að lesturinn ylli umtalsverðum heilabrotum – jafnvel áhyggjum.

Við ættum sjálf að hafa þetta í huga þegar við reynum úr órafjarlægð og án nokkurra persónulegra samskipta að draga ályktanir um íbúa annarra landa, þar sem galin túlkun á trúarbrögðum er áberandi. Ætli það sé ekki öruggast í þeim efnum að ganga út frá því að fólk sé, þegar öllu er á botninn hvolft, alltaf fólk; en ekki staðalmyndir.



## Nýr Caddy!

### Nýr Volkswagen Caddy

Við kynnum til leiks fjórðu kynslóð af vinsælasta atvinnubíla á Íslandi undanfarin ár. Enn meiri staðalbúnaður, aukid öryggi og öflugri vélar eru aðeins nokkur atriði sem gera hinn nýja Caddy svo aðlaðandi. Nú kemur Caddy líka í fimm og sjö manna fjölskylduútfærslu með nálgunarvara og loftþúðum fyrir ökumanns- og farþegarými.

Við bjóðum þér að líta við í **sýningarsal VW Atvinnubíla** og kynnst honum betur.

Nýr Volkswagen Caddy kostar frá: **2.760.000 kr.** (án vsk. 2.225.806 kr.)

**HEKLA býður gott úrval atvinnubíla og góða þjónustu.**



Atvinnubílar



# Allir fá þá einstaka



Uten Silo 1

Tilboðsverð 42.900 kr.  
verð áður 54.900 kr.

Uten Silo 2

Tilboðsverð 34.900 kr.  
verð áður 42.900 kr.



Servíettur

Verð frá 790 kr.



Classic tray

Verð frá 6.900 kr.



Minnisbækur

Minnisbók A4 2.790  
Minnisbók A5 1.990  
Minnisbók vasa 1.290



Eames House Bird

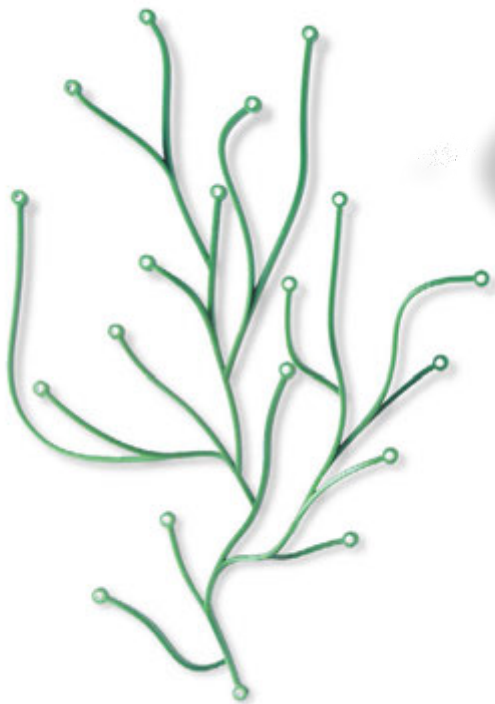
Verð 19.900 kr.



Toolbox

Tilboðsverð 4.900 kr.  
verð áður 6.900 kr.

# hönnun - á frábæru verði



Algae

Tilboðsverð 9.900 kr.  
25 stk. í pakka



Ball Clock

Tilboðsverð 29.900 kr.  
verð áður 44.900 kr.



Wooden Doll

Tilboðsverð 12.900 kr.  
verð áður 14.900 kr.



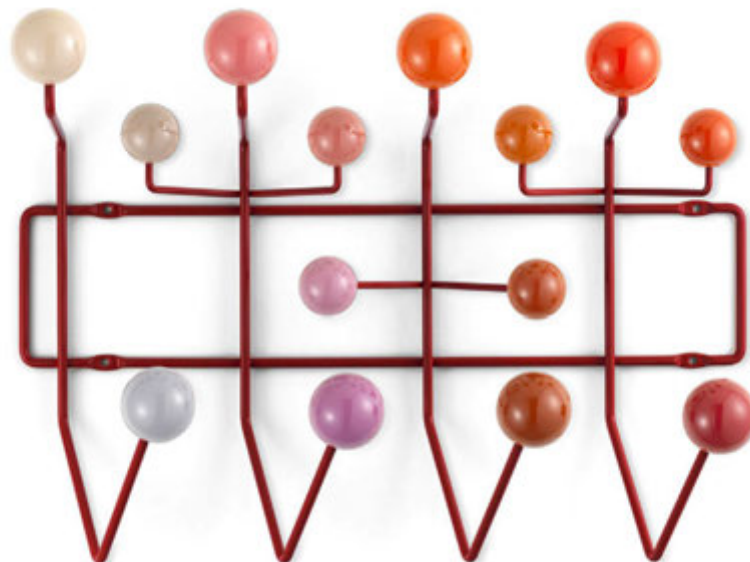
Corniches

Verð frá 7.900 kr.



Coat Dots

Verð 9.900 kr.



Hang it all

Tilboðsverð 29.900 kr.  
verð áður 42.900 kr.



Kaffimál

Verð 2.490 kr.



Rotary Tray

Verð 6.900 kr.



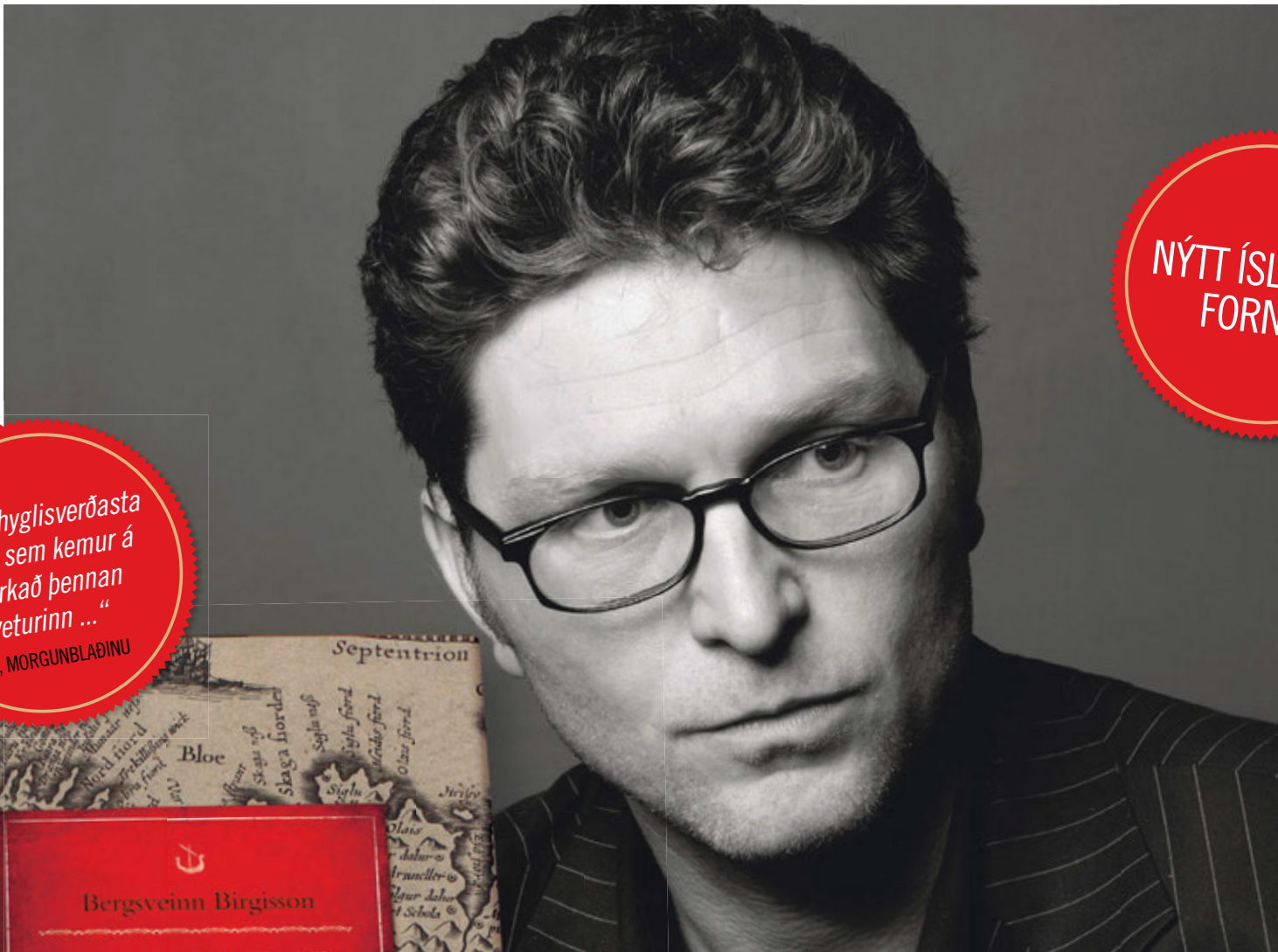
GEIRMUNDAR SAGA HELJARSKINNS ÍSLENZKT FORNRIT

# „ALGJÖR SNILLD“

ÁRNI MATTHÍASSON, BLAÐAMAÐUR MORGUNBLAÐINU

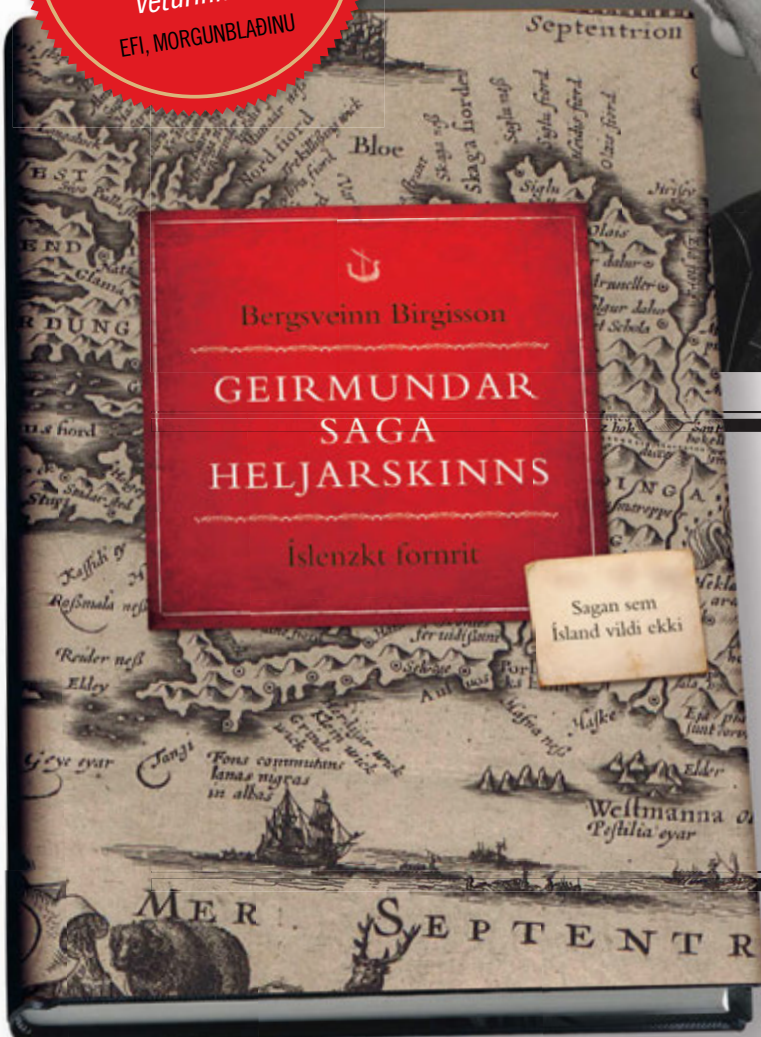


EFI, MORGUNBLAÐINU 19.11.2015



NÝTT ÍSLENZKT  
FORNRIT

„Ein athyglisverðasta  
bókin sem kemur á  
markað þennan  
veturinn ...“  
EFI, MORGUNBLAÐINU



„Geirmundar saga heljar skinns er bók sem unnendur Íslendingasagna hljóta að njóta að lesa og skemmta sér yfir, en ekki bara þeir, því hún ætti að höfða til allra þeirra sem hafa ánægju af metnaðarfullum skáldskap og geta dáðst hér að ferskum tókum höfundarins á máli, formi og stíl.“

EFI, MORGUNBLAÐINU 19.11.

# ÍSLENSKUR KALKÚNN Á TILBOÐI



TILBOÐ  
**22%**  
afsláttur á kassa

**KALKÚNN  
FROSINN**  
**1.375** kr/kg  
verð áður **1.763**



**Annas piparkökuhús**  
Ósamsett.



**Katla glassúr 5 í pakka**  
Tilbúinn til notkunar.



**Frón jólapiparkökur**  
Skreyttu okkur með glassúr.



**Tostitos snakk**  
Hrikalega gott.

**Dúndurtilboð**

**499** kr/stk  
verð áður **999**



**1.499** kr/ks

**2.399** kr/ks  
verð áður **2.499**

**Lindu konfekt**  
600 gr. og 1000 gr.



**Kaffitár hátíðakaffi**  
Malað og baunir.

Gildir til 22. nóvember á meðan birgðir endast.



**NÝBAKAÐAR!**



## JÓLASMÁKÖKUR HAGKAUPS

Hvernig væri að eiga notalega stund og gleðja einhvern nákominn með ljúffengum smákökum, tilvöldum með rjúkandi kaffi eða kakóbolla?

Hver er uppáhaldstegundin þín?

- Súkkulaðibitar
- Hunang & músli
- Rúsínur & hafrar
- Hnetusmjör
- Hvítt súkkulaði & macadamia hnetur
- Brownies
- Karamellu og mjólkursúkkulaði



# HAFÐU ÞAÐ GOTT UM HELGINA



TILBOÐ  
**25%**  
afsláttur á kassa

**KJÚKLINGA-  
BRINGUR**  
2.174 kr/kg  
verð áður 2.899



TILBOÐ  
**30%**  
afsláttur á kassa



**KALKÚNALUNDIR**  
2.395 kr/kg  
verð áður 3.422



TILBOÐ  
**20%**  
afsláttur á kassa



**ÍTÖLSK  
HELGARSTEIK**  
2.614 kr/kg  
verð áður 3.267



TILBOÐ  
**25%**  
afsláttur á kassa



**KJÚKLINGA-  
LUNDIR**  
2.332 kr/kg  
verð áður 3.110



TILBOÐ  
**20%**  
afsláttur á kassa



**HAMBORGARAR  
2X 120 GR**  
583 kr/pk  
verð áður 729



TILBOÐ  
**30%**  
afsláttur á kassa



**PURUSTEIK ÚR  
GRÍSHRYGG**  
1.329 kr/kg  
verð áður 1.899



TILBOÐ  
**30%**  
afsláttur á kassa



1.539 kr/kg  
verð áður 2.169



**Stjörnugrís beikon**  
Meira kjöt - minni fita

**HAGKAUP**  
Sæmmtilegast að versla





# FÓLK

KYNNINGARBLAD



## Djúpsteikt og djúsi

Sjónvarpskokkurinn Eyþór Rúnarsson gefur gómsætar og auðveldar uppskriftir í þætti sínum Eldhúsið hans Eyþórs á Stöð 2 fram að jólum. Í þættinum í gær djúpsteikti hann forrétt, aðalrétt og eftirrétt. **SÍÐA 2**

KLASSÍSKAR HÁGÆÐA  
ÍTALSKAR ULLARKÁPUR

## CINZIA ROCCA

TÍMALAUS EINFALDLEIKI



Skoðið [laxdal.is/yfirhafnir](http://laxdal.is/yfirhafnir)



### ÞORIR DÚ AÐ PRÓFA?

„Krakkar geta æft sig í pílukasti undir leiðsögn góðra spillara og landsliðsfólks okkar,“ segja skipuleggjendur píluhátíðarinnar, Sandra Valsdóttir (t.v.) og Ingibjörg Magnúsdóttir.

MYND/ANTON

## ALLIR GETA SIGRAÐ

**PÍLUHÁTÍÐ** Allir eru velkomnir á píluhátíð á morgun sem haldin er til styrktar Neistanum. Reyndir píluspilarar leiðbeina bæði börnum og byrjendum.

Íslenska pílukastsambandið (ÍPS) heldur sannkallaða píluhátíð á morgun, laugardag, fyrir Neistann, styrktarfélag hjartveikra barna. Hátíðin verður haldin í húsnæði Pílufélags Reykjavíkur að Skúlagötu 26 í Reykjavík og er dagskráin bæði sniðin að fjölskyldufólki og pílukestsmönnum.

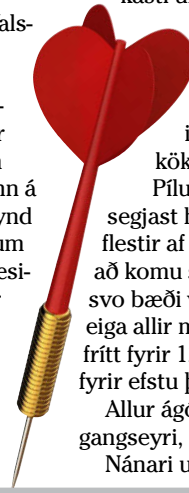
Skipuleggjendur hátíðarinnar eru þær Sandra Valsdóttir, hjartamma og stjórnarmeðlimur Neistans, og Ingibjörg Magnúsdóttir, forseti ÍPS, en þær kynntust fyrr á árinu. „Við erum báðar í fiskamerkinu en fiskar eru þekktir fyrir að vera athafnasamir og úrræðagóðir. Því var strax ljóst að við myndum fljótt sameina krafta okkar,“ segir Ingibjörg. Neistinn á 20 ára afmæli á þessu ári og fékk Sandra þá hugmynd að biðja ÍPS um að halda styrktarmót. „Við þróuðum síðan hugmyndina saman og útkoman er þessi glæsilega píluhátíð sem verður haldin á morgun,“ bætir Sandra við.

Að sögn þeirra er pílukast íþrótt fyrir fólk á öllum aldri og hana er hægt að stunda nánast hvar sem er. „Yngsti keppandinn hjá ÍPS er 11 ára og sá elsti er 71 árs. Ungu strákarinn komast ekki með tænar þar sem hann er með hælana.“

Hátíðin á morgun er tvískipt. Fyrri hluta dags er opið hús þar sem allir eru velkomnir og kl. 19 hefst mótið sjálft. „Allir eru velkomnir á opna húsið sem hefst kl. 14 og boðið verður upp á fjölbreytta afþreyingu fyrir fólk á öllum aldri. Krakkar geta æft sig í pílukasti undir leiðsögn góðra spillara og landsliðsfólks okkar en lánspilur verða á staðnum. Haldið verður happdrætti með glæsilegum vinningum og íþróttin kynnt fyrir byrjendum. Það kostar einungis 1.000 kr. inn en innifalið í verðinu er kaffi, djús og kökuhlaðborð. Frítt er fyrir 12 ára og yngri.“ Píluhátíð hefst kl. 19 og er opið öllum. Þær segjast hafa áreiðanlegar heimildir fyrir því að flestir af sterkustu pílukesturum landsins hafi boðað komu sína. „Keppt verður í tveggja manna liðum svo bæði vanir og óvanir geta parað sig saman. Því eiga allir möguleika á sigri.“ Mótsgjald er 1.500 kr. en frítt fyrir 12 ára og yngri. Glæsileg verðlaun eru veitt fyrir efstu þrjú sætin.

Allur ágóði dagsins, bæði af mótsgjöldum og aðgangseyri, rennur beint til Neistans.

Nánari upplýsingar má finna á [www.dart.is](http://www.dart.is).



STÖÐ 3  
+ENDALAUST TAL  
+1 GB Í GSM  
**1.990 kr.**  
til 31. desember\*

**3**

FÁÐU STÖÐ 3  
Á BETRA VERÐI  
Í VETUR

Fáðu þér áskrift í  
síma 1817 eða á [365.is](http://365.is)

**365**

\*Gildir fyrir eina áskrift. Viðskiptavinir sem taka þessu tilboði fyrir 31. desember halda þessum kjörum í eitt ár.



## HÚSGÖGN OG FYLGHLUTIR FYRIR HEIMILIÐ

DIONE LEDURSTÓLL kr. 133.500  
GÓLFLAMPI kr. 43.700  
SMILE BUTTON SÓFI kr. 217.600  
EIKARBORÐ 80 cm kr. 45.900  
EIKARBORÐ 60 cm kr. 31.200  
LEDURPULLA 47X47 cm kr. 42.300

# LÍNAN

## TEMPURA-GRÆNMETI MEÐ HEIMALÖGUÐU BEIKONMAJÓNESI

### Beikonmajónes

1 bréf beikon  
3 eggjarauður  
300 ml olía bragðlaus  
1 stk. sítróna  
Sjávarsalt  
½ hvítlausrif  
1 tsk. Dijon-sinnep  
Hnífsoddu af cayenne-pípar

Skerið beikon þú smátt niður og steikið á pönnu þar til það er stökkt og fallegt. Setjið þrefalt lag af eldhúspappír á disk og hellið beikoninu yfir á hann og þerrið. Setjið eggjarauðurnar í

hrærivél og þeytið saman. Hellið olíunni smám saman út í eggjarauðurnar þar til olían er búin. Takið majónesið úr skálinni og smakkið það til með sítrónusafanum og kryddinu. Bætið í lokin fínt skorna beikoninu út í majónesið.

### Tempura-deig

100 g hveiti  
1 msk. maizena  
½ tsk. salt  
200 ml sóða-

### vatn

#### 4 ísmolar

Setjið þurrefnin saman í stóra skál og bætið svo sóðavatninu smám saman út í. Setjið ísmolana úti í lokin svo að deigið haldist kalt á meðan þið eruð að nota það. Veltið grænmétinu upp úr deiginu og steikið það við 190 gráður í potti eða djúpsteikingarpotti í 2 mín.



# Djúpsteikt, stökkt og djúsi

Sjónvarpskokkurinn **Eyþór Rúnarsson** gefur gómsætar og auðveldar uppskriftir á Stöð 2 fram að jólum. Í þættinum í gær var þemað djúpsteiking.

## FISKUR OG FRANSKAR

### Ýsa í bjórdeigi

800 g ýsa  
100 g gróft salt  
200 g hveiti  
4 g paprikuduft  
4 g laukduft (blanda saman öllum þurrefnum)  
2 stk. sítróna

Stráið helmingnum af saltinu á bakka og leggið ýsuna ofan á það. Takið hinn helminginn af saltinu og dreifið yfir ýsuna. Látið saltið standa í 20 mín. Skolið saltið af ýsinni undir köldu vatni og þerrið hana með eldhúsbrefi. Skerið ýsuna í um 30 g steikur þvert á flakið. Veltið ýsinni upp úr hveitiblöndunni og setjið hana svo í bjórdeigið og steikið í um 3 mínútur eða þar til hún er orðin gyllt og falleg á litinn. Setjið á grind og látið olíuna leka af henni. Berið fram með sítrónubát.

### Bjórdeig

550 g bjór  
50 g vodka  
400 g hveiti  
10 g salt  
10 g matarsódi

Sigtið öll þurrefnin saman í skál og blandið svo bjórnum og vodkanu smám saman út í, hrærið í á meðan.

### Heimagerðar franskar

6 stk. bökunarkartöflur  
4 lítrar af olíu til djúpsteikingar  
sjávarsalt  
svartur pípar

Skerið kartöflurnar í stórar franskar og setjið í sjóðandi vatn og sjóðið þar til þær eru alveg að verða soðn-



Ýsa í bjórdeigi með heimagerðum frönskum og tartarsósu með dilli.



Rússneskt síldarsalat til að njóta...

fæst í helstu verslunum



# Lífið

FÖSTUDAGUR  
20. NÓVEMBER 2015

Sigga Dögg Arnardóttir  
kynfræðingur  
**DRUSLUSKÖMMIN  
OG FJÖLDI BÓL-  
FÉLAGA KVENNA 2**

Ásdís Herborg  
sálfræðingur  
**ÖLL HÖFUM VIÐ  
UPPLIFAÐ EIN-  
MANALEIKA 4**

Tíska og trend  
í skóm  
**CHELSEA BOOTS  
ERU Í TÍSKU Á  
HVERJU ÁRI 10**

Svandís Dóra Einarisdóttir

**Í HLUTVERKI  
YFIRSTÉTTAR-  
SKRÍMSLIS**

FRÉTTABLAÐIÐ

› [visir.is/lifid](http://visir.is/lifid)

## LYFTUM LÓÐUM



Sólveig Hannam er verslunarstjóri hjá GS skór og er þekkt fyrir að taka hressilega á því í ræktinni, sérstaklega þegar kemur að lóðunum. Hér deilir hún sínum uppáhaldslögum í ræktinni.

🎧 **CAN'T FEEL MY FACE WEEKEND**

🎧 **ALL I DO IS WIN (DJ KHALED) FEAT. T-PAIN & LUDACRIS**

🎧 **TRUFFLE BUTTER NICKI MINAJ**

🎧 **NO TYPE RAE SREMMURD**

🎧 **BEST SEX EVA VERSE SIMMONDS**

🎧 **CERTIFIED FREAK BABY BASH**

🎧 **RUN THE WORLD BEYONCÉ**

🎧 **PARTITION BEYONCÉ**

🎧 **HEY MAMA DAVID GUETTA FT. NICKI MINAJ, BEBE REXHA & AFROJACK**

🎧 **RIDE CIARA FT. LUDACRIS**

# OFURKRAFTUR

## LEYSTUR ÚR LÆÐINGI



**Sigga Dögg**  
blaðamaður  
siggadogg@365.is

Það er næstum eins og ég svífi nokkrum sentimetrum fyrir ofan jörðina í þessari viku. Ég er svo stolt af kynsysturum mínum! Þær hafna drusluskömm, svara fyrir sig, öskra á sviði yfir óréttlætinu og ójafnvæginu og þær hrinda af stað breytingum. Þið eruð svo sterkar, elsku stelpur, og ég fyllist stolti og þakklæti að deila með ykkur tilverunni. Ég hitti svo mikið af ungum konum og krafturinn sem í þeim býr fær Heklu til að gleypa þessa litlu eldtauma og biðjast afsökunar, stúlkur og konur þessa lands eru okkar eldfjöll.

### Þú ert sko drusla

Ég fer alltaf í tímaferðalag til fortíðar þegar umræða um drusluskömm kemur upp. Úff hvað þessar tungur geta sært og til hvers, fyrir hvern og af hverju? Þetta er enn raunveruleikinn í dag. Fólk talar um bólfélagatölur og reynir að smætta manneskjuna niður í einhverju týpu út frá fjölda innsetninga. Ég man eftir því að vera umræðuefni hjá stúlknaðopi þar sem þær tóku saman mitt ástálíf í Excel-skjal og ræddu svo um að ég þyrfti nú að fara „passa mig“. Vinkona mín var svo góð að bera þetta áfram til mín, svona af umhyggjusemi fyrir mér. „Nei, ég fór bara heim með honum og kúrdi, við sváfum sko ekki saman og því hækkar hann ekki töluna.“ Dæs og andvarp. Áður en þú álfur sem svo að konur séu konum verstar þá trúir ég því ekki. Við ölumst upp við ákveðna löggun á kynhegðun kvenna og við erum einnig aldar upp til að hlusta og hlýða og viðhalda reglu. Við erum afsprengi samfélagsins okkar, af hverju mátt



Konur þessa lands eru okkar eldfjöll

þú fara í fimmtán sleika en ekki ég? Ég skal vinna í orðræðunni gegn þessari drusluskömm, fjölda bólfélaga og hreinleika. Þetta er ekki lengur í boði. Stúlkur þessa lands segja stopp.

### Hjúpaður unglingur

Þegar ég var ung þá hafði ég endalausa og ótakmarkaða trú á öllu sem ég gerði. Ég trúði því lengi að öll leikritin sem ég samdi í grunnskóla myndu rata á fjalir Borgarleikhússins. Ég var einnig viss um að ég yrði módel sem unglingur. Það var bara tímaspursmál hvenær ég yrði uppgötvuð. Reyndar skrúpaði ég á módelnámskeiðunum til að hanga á Domino's en það

breytti engu, ég var nefnilega svo náttúrulega falleg (þú mátt hlæja núna).

Ég hef alltaf trúað því að ég gæti allt. Þó komu tímar þar sem raddir annarra yfirgnæfðu mína og þær náðu að þagga niður í mér. „Nei, þú munt aldrei geta þetta, þetta er ekki hægt, þessi maki sem þú leitar að er ekki til, þú ert svo skrítin, þú ert svo mikil Pollíanna, hvenær ætlarðu að vera með okkur hinum í raunveruleikanum? ÞETTA ER EKKI HÆGT. HÆTTU!“ Já, ég myndi segja að ég þekki það vel að vera óþægileg og stuða. Þó það sé ekki markmið mitt þá bara gerist það, kannski af því ég spyr spurninga, jafnvel óþægilegra spurninga.

Ég hef alltaf verið hjúpuð töfrryki sem kallast sjálfstrú, ég get allt sem ég ætla mér. Ég er falleg eins og ég er, hvorki farði né megrun breytir mínum kjarna og hann skín alltaf skærar en hulstrið utan um mig. Líkaminn og útlitið breytist með tíma, vellíðan og aldri og það er allt í lagi. Kjarninn minn er sá sami og verður bara sterkari með árunum og þeim mun fleiri ofurkonum sem ég kynnist. Við erum nefnilega uppspretta styrks hver fyrir aðra. Það er gott að muna það.

Við Íslendingar megum fara að hætta að kenna okkur við víkinga og fara stoltir að kenna okkur við íslensku konuna sem er með munninn fyrir neðan nefið og öskrar, stolt og sterk.

## Flottir kjólar



Verð 11.900 kr.  
Stærð 38 - 48.

Opíð virka daga kl. 11-18  
Opíð laugardaga kl. 11-15

**black pepper**  
FASHION

Laugavegi 178 | Sími 555 1516

Klíkið á myndir og verð á Facebook

## LÍFIÐ MÆLIR MEÐ

### ENDURNÝTINGU LEIKFANGA

Nú nálgast jólin óðfluga á sama tíma og miminalískur lífsstíll ryður sér til rúms. Þegar velja á jólagjafir fyrir börn getur verið ágætt að opna umræðuna um endurnýtingu og hvort gefa megi notuð leikföng sem barn er hætt að leika sér að á milli vana sem gjafir. Þetta kann að koma einhverjum spánskt fyrir sjónir en bæði stuðlar þetta að umhverfisvernd, endurnýtingu og sparnaði á tíma og fjármunum.



**Lífið**  
www.visir.is/lifid

ÚTGÁFUFLAG 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími 512 5000

Umsjón **Friðrika Hjördis Geirsdóttir** rikka@365.is • Ábyrgðarmaður **Kristín Þorsteinsdóttir**  
Hönnun **Silja Ástþórsdóttir** silja@frettabladid.is • Forsíðumynd **Saga Sig**  
Auglýsingar **Atli Bergmann** atlib@365.is

HÚSGÖGN OG  
FYLGIHLUTIR  
FYRIR HEIMILIÐ

ASTRID EIKARSKENKUR 180 cm kr. 211.400 / BIRGIT STÆKKANLEGT BORDSTOFUBORÐ 105X180/270 cm kr. 269.900 / GRACE BORDSTOFUSTÓLL kr. 19.900 / BAMBOO STIGI kr. 8.600



CALVIN 160X203 kr. 247.600 / **TILBOÐSVERÐ kr. 209.900**



MINIMAL KLUKKA kr. 9.980



FINN BORDSTOFUBORÐ 90X150/195 kr. 115.700



FINN STÓLL kr. 17.900



FINN SKENKUR 160 cm kr. 138.700



TURTLE STÓLL kr. 239.000



HYPE STÓLL kr. 35.990

SVEFNSÓFAR SEM HENTA JAFNT FYRIR HEIMILI OG GISTIHÚS  
- SKOÐAÐU ÚRVALIÐ OG MYNDBÖND AF SÓFUNUM INN Á HEIMASÍÐU OKKAR -



RECAST

GÓÐ SPRINGDÝNA - RÚMFATAGEYMSLA  
SVEFNBREIDD 140X200 - LITUR: GRÁR  
kr. 129.900 / **TILBOÐSVERÐ kr. 116.910**



UNFURL DELUXE

GÓÐ SPRINGDÝNA  
SVEFNBREIDD 120X200 - LITUR: LJÓSBLÁR  
kr. 128.900 / **TILBOÐSVERÐ kr. 109.565**



RHOMB

GÓÐ SPRINGDÝNA - RÚMFATAGEYMSLA  
SVEFNBREIDD 140X200 - LITUR: BRÚNYRJÓTTUR  
kr. 139.900 / **TILBOÐSVERÐ kr. 118.915**

**LÍNAN**

BÆJARLIND 16 KÓPAVOGUR SÍMI 553 7100 WWW.LINAN.IS  
OPIÐ MÁNUDAGA TIL FÖSTUDAGA 11 - 18 LAUGARD. 11 - 16



# ER Í LAGI AÐ VERA **EINMANA?**

Öll höfum við upplifað einmanaleika á einhverjum tímamarki í lífinu sama hvort það er okkar eigin upplifun eða ekki. Það er líka misjafnt hvernig við skilgreinum einmanaleika og öll upplifum við hann á mismunandi hátt. En hvað er til ráða?



**Ásdís Herborg Ólafsdóttir**  
sálfræðingur  
Heilsustöðin.is

Það að finnast maður vera einmana þýðir að maður saknar návistar við aðra.

Við tölum ekki oft um einmanaleika. Samt höfum við

líklega flest verið einmana einhvern tíma á lífsleiðinni. Sum okkar í stuttan tíma og önnur í lengri. Ein af ástæðum þess að við tölum ekki mikið um einsemdina er að oft kennir maður sjálfum sér um og skammast sín fyrir að vera einmana. Sjálfsásakanir eru ekki fátíðar, ásakanir um að maður sé ekki nógu áhugaverð eða skemmtileg manneskja

til að aðrir nenni að vera með manni.

## Hverjir eru einmana?

Það hefur verið svoltið ríkjandi hugmynd að það sé bara eitthvað skrítið og veiklynt fólk sem verður einmana en það er bara alls ekki rétt.

Við erum félagsverur og þó að það sé misjafnt hvað við höfum mikla þörf fyrir að vera með öðrum þá eru það fæstir sem geta lifað lífinu án nokkurs sambands við aðra. Það er þó ekki háð því hvað maður hefur margt fólk í kringum sig hvort maður er einmana eða ekki.

Margir sem eru komnir á elli lífeyrisaldur finna fyrir einmanaleikanum þegar þeir hætta að vinna. Eins getur einmanaleikinn orðið mikill hjá þeim sem missa maka sinn og vini.

Það er ekki bara elsta kynslóðin sem verður fyrir missi og fólk á öllum aldri getur fundið fyrir einmanaleika. Fyrir utan það að missa einhvern nákominn eru dæmigerðar aðstæður sem bjóða einsemdinni heim meðal annars flutningar þar sem maður þarf að koma undir sig fótunum á nýjum stað. Það getur verið erfitt að kynna fólk þar sem þeir sem fyrir eru eiga nóg með sig og sína.

Oft verður fólk líka einmana eftir skilnað eða atvinnumissi. Erfið andleg eða líkamleg veikindi geta einnig ýtt undir einmanaleika.

Ég hef hitt marga einmana unglinga. Ástæðan hefur oft verið að þeim finnst þeir svo allt öðruvísi en allir aðrir, hugsa öðruvísi og hafa öðruvísi tilfinningar en aðrir. Sumum fullorðnum líður líka svona.

Bæði börn og aðrir sem hafa verið lagðir í einelti lýsa oft sterkri einmanaleikakennd og upplifa mikla huggun í því ef einhver í hópnum stendur með þeim, þá eru þau ekki eins einmana lengur.

## Einvera

Það er einnig vert að muna að ekki eru allir einmana sem eru einir. Sumum finnst einveran góð og líður vel með sjálfum sér. Margir líta á það sem eitt það eftirsóknarverðasta í lífinu að vera einhvers staðar aleinir í friði og ró. Til dæmis hafa skapandi listamenn oft mikla þörf fyrir einveruna til að geta helgað sig verkum sínum. Þegar betur er að gáð er þetta oft fólk sem hefur möguleikann á návist við annað fólk ef það kys svo. Það er stór munur á að kjósa einveruna eða finnast maður neyddur til einveru. Einnig er munur á að upplifa tímabundinn einmanaleika og að lifa einmanalegu lífi.

## Gagnsemi einsemdar

Það er með einmanaleikann eins og aðrar tilfinningar, maður getur notað hann til að

átta sig í tilverunni. Sterk einsemd er ábending um að lífið er ekki eins og maður vill hafa það og hvatning til að gera eitthvað í því. Tilfinningin er gagnleg því hún hvetur fólk til að komast í samband við aðra. Hún er sársaukafull og maður upplifir þörf fyrir að lina sársaukann. Fólk sem þrátt fyrir að vera í sambandi upplifir stöðugan einmanaleika getur notað tilfinninguna sem ábendingu um að það sé eitthvað að í sambandinu.

## Að losna úr einsemdinni

Fyrsta skrefið til að losna við einmanaleikann er að viðurkenna fyrir sjálfum sér að maður sé einmana. Sjálfsásakanir eru ekki til neins gagns, maður myndi aldrei fara að skamma einhverja aðra fyrir að vera einmana og það á maður heldur ekki að gera við sjálfan sig. Svo þarf að taka lítil skref í einu, kannski byrja á því að tala aðeins við nágrannann sem maður hefur bara kinkað kolli til fram að þessu. Hafa samband við gamla vini sem maður hefur ekki talað vil lengi. Aðalmálið er að láta ekki bugast þó að undirtektirnar séu ekki alltaf góðar, þó að einn nágranni sé ekki í skapi til að tala þennan dag þá getur verið að einhver annar nágranni sé það annan dag.

Kannski getur þú verið sá nágranni?

Heilsuréttir fjölskyldunnar

# Hollusturéttir

við allra hæfi

Bragðgóðir réttir, fullir af þarflegum næringarefnum.

# IDA



Lækjargata 2a sími 511-5001 og Vesturgata 2a Reykjavík. Opið 9-22 alla daga

# BREYTIST STUNDUM Í FORELDRA MÍNA

**Svandís Dóra Einarsdóttir** er upprennandi leikkona sem hefur getið sér góðs orð á sviðum leikhúsanna sem og í kvikmyndum á borð við **Hross í oss**. Hún segir Lífinu frá leikhúsinu, ævintýrlegu uppeldi og ástinni sem hún gekk að eiga í sumar.



**Sigga Dögg**  
blaðamaður  
siggadogg@365.is

**S**vandís Dóra Einarsdóttir leikkona hefur afrekið margt á stuttum ferli og státar af því að hafa leikið í fjölmörgum sjónvarpsþáttum og kvikmyndum; **Hross í oss**, **Borgríki**, **Kurteist fólk**, **Hraunið** og **Harry og Heimir**, og nú síðast **Fyrir framan annað fólk**, sem verður frumsýnd í febrúar á næsta ári. Eins og svo margir leikarar þá er Svandís ekki við eina fjölinna heldur hefur hún einnig leikið í fjölda verka á sviðum leikhúsanna, til dæmis **Heimsljósi** og **Karítas**. Svandís stendur í ströngu um þessar mundir við sýningar á nýju íslensku verki, „(90)210 Garðabær“ sem er sýnt í Þjóðleikhúsinu. „Þetta er mjög svört kómedía sem fjallar ekki endilega um Garðbæinga þó að sögusviðið sé þar. Þarna fáum við að fylgjast með fólki eða ef má segja „yfirstéttarskrímrum“ sem svífast einskis til að vernda afkvæmi sín og sitt fólk. Hvernig einelti getur fylgt okkur fram á fullorðinsaldur og hversu mikið við í raun fullorðnumst. Þetta er líka smá ádeila á hvort 2007 sé komið aftur, sorglegt en satt.“

Svandís útskrifaðist úr Listaháskólanum árið 2010 og við tók ár af „ströggli“ eins og hún orðar það sjálf. „Eftir útskrift vann ég með sjálfstæðum leikhópum, ég fór ekki beint á samning, og það var í raun það besta sem gat komið fyrir mig því þá var ég í harkinu í tæpt ár, þangað til ég komst inn í Þjóðleikhúsið og sá tími gaf mér tækifæri til að sjá hvort þetta væri eitthvað sem ég virkilega vildi gera. Það var auðvitað smá höfnun að fá ekki strax eitthvað að gera en þá fattaði ég að þetta er ákveðin köllun,“ segir Svandís af eldmóð. „Þegar ég var í skólanum þá fékk ég reyndar hlutverk í Kurteist fólk og svo Borgríki og eru það fyrstu kvikmyndirnar sem ég leik í en ég er alltaf með annan fótinn í Þjóðleikhúsinu.“

Svandís segir kvikmyndir reyna öðruvísi á leikara heldur en leikhúsið. „Þetta er í raun svipuð vinna karakterlega séð en um leið ólíkt hvernig hún reynir á leikarann, á sviði ertu alltaf að endurskapa ákveðið móment og alltaf að gera það eins og þú sért að gera það í fyrsta sinn, en í tókum þá nærðu kannski ákveðnu mómenti einu sinni og þá er það komið og þú gerir þetta aldrei aftur; ég myndi ekki vilja þurfa að velja annað hvort“, segir Svandís. „Ég hef bæði verið heppin hvað varðar hlutverk og verið dugleg að sækjast eftir þeim, ég læt vita af mér og hef samband við þá leikstjóra sem mig langar til að vinna með en auðvitað hef ég hafnað handritum líka, það hefur reyndar gerst örsjaldan en það hefur komið fyrir, þá aðallega vegna þess að ég tengdi ekki við karakterinn eða fannst sagan ekki eiga við mig,“ segir Svandís og bætir við kímum að í draumaheimi þá væri hún með umboðsmann sem myndi sjá um þessi mál fyrir hana.

## Uppeldið var ævintýri

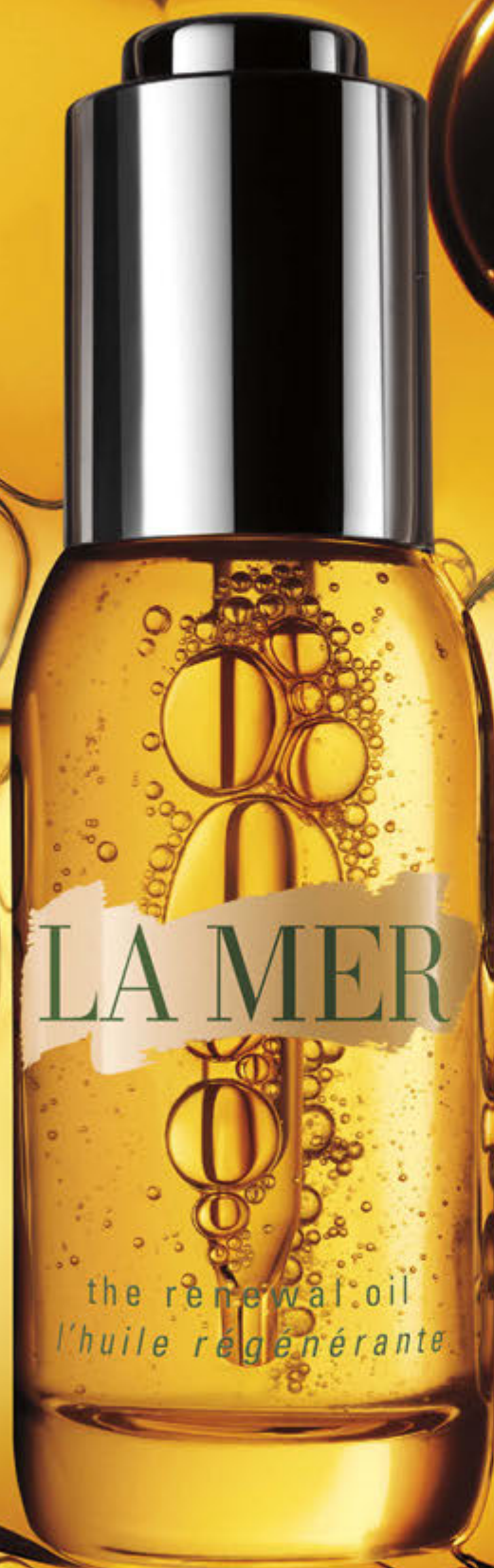
Svandís er dóttir Einars Bollasonar, körfuboltaþjálfara og íþróttafréttamanns, og Sigrúnar Ingólfssdóttur, kennara og handboltakempu. Svandís segist hafa brennandi áhuga á ferðalögum og byrjaði ➔





# THE RENEWAL OIL

*Endalaus breyting*



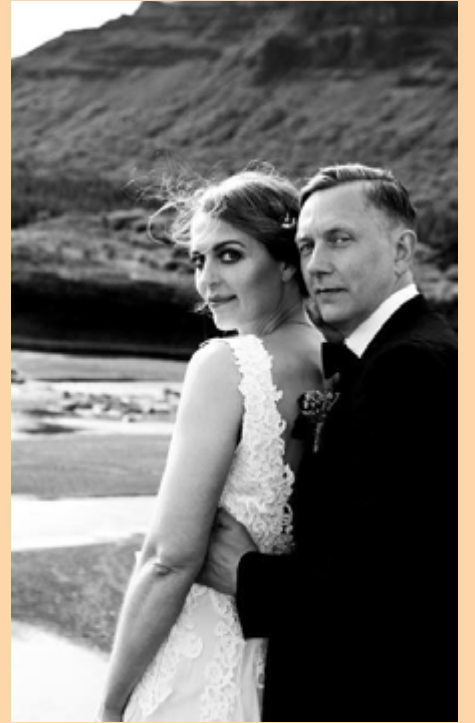
Þessi *NÝJA* silkikennda, margþátta olía fyllir húðina æsku og býður upp á endalaus möguleika. Miracle Broth kraftaverkaseyðið og innihaldsefni unnin úr sjávargróðri ýta undir endurnýjun fruma. Unaðslega mjúk og slétt húðin, geislar af orku.

[LaMer.com](http://LaMer.com)

# LA MER

SIGURBOGINN LAUGAVEGI • SNYRTISTOFAN JÓNA HAMRABORG

## MYNDAALBÚMIÐ



Svandís er hæfileikarík leikkona. Ásamt Sigtryggi á brúðkaupsdaginn.

➔ sá áhugi snemma. „Pabbi ferðast út um allt vegna vinnunnar og þar sem ég var litla örverpið þá fékk ég að fljóta með í ferðatöskunni og því lá leið okkar oft til Bandaríkjaanna og við höldum jólinn í Flórída annað hvert ár en sumrunum eyddum við í sveitinni á hestbaki,“ segir Svandís dreymin og kát er hún rifjar upp æskuna. „Mamma er algjör bóhem og mjög mikið í andlegum mállefnum og lagði mikla áherslu á að rækta sjálfið og við töluðum mikið um það og ég finn mikið fyrir því í dag; eftir því sem ég eldist því meira þæli ég í trú og verð í raun trúaðri,“ segir Svandís en áréttar að trú og trúarbrögð þurfi ekki að vera það sama. „Ég tók trúarbragðafraði í menntaskólanum og þar áttaði ég mig á því að þetta er í raun allt það sama en heitir mismunandi nöfnum. Ég trú á hið góða, að það sé eitthvað gott í kringum okkur og það megi ná sér í orku úr náttúrunni,“ segir Svandís sem einnig er mjög næm á umhverfi sitt og fólk. „Ég er yfirleitt mjög góð í að lesa fólk og tel mig góðan mannþekkjara en það hefur aukist í seinni tíð með auknu sjálfstrausti og því að þora að standa með sjálfri mér“, segir Svandís þakklát fyrir árafjöldann sem færir visku og yfirveg-un. „Ég passa einnig að stunda jóga og hreyfa mig og þannig finn ég að ég næ að halda mér í sem bestu jafnvægi,“ segir Svandís.

Foreldrar Svandísar voru tvístígandi þegar kom að námsvali hennar. „Þau lögðu alltaf ríka áherslu á að maður ætti að standa sig í skólanum og ég passaði það alltaf en svo þegar ég fann að leiklist var það sem ég vildi þá runnu á þau tvær grímur en það hefur örugglega verið af því þau vildu bara öruggan starfsframa fyrir mig en ekki eitthvert hark,“ segir Svandís á skilningsríkan og yfirvegaðan hátt. „Ég hafði leikið í alls kyns verkum þegar ég var í Verzló en það var ekki fyrr en ég tók að mér frekar dramatísk verk með Stúdentaleikhúsinu sem mamma og pabbi sáu alvöruna í leiklistinni hjá mér og eftir það þá voru þau mjög jákvæð og sýndu mér mikinn stuðning,“ segir Svandís.

## Ástinni forgangsraðað

Eiginmaður Svandísar er Sigtryggur Magnason, leikskáld og sköpunarstjóri Íslensku aug-

lýsingastofunnar, en þau hjón hafa verið saman í bráðum sex ár og gengu í hjónaband í sumar. „Við kynntumst í Nemendaleikhúsinu og byrjuðum saman rétt fyrir útskrift hjá mér úr Listaháskólanum og þar með var það bara svoleiðis, við bara féllum kylliflöt hvort fyrir öðru. Hann er eldri en ég svo ég þurfti að spýta í lófana og fullorðnast frekar hratt,“ segir Svandís sem fékk þrjú yndisleg stjúpbörn í kaupbæti. „Ég hef staðið sjálfa mig að því að breytast stundum í foreldra mína þegar ég tala við krakka og þá bregður manni ögn, sérstaklega ef maður er að röflla

„Ég hef bæði verið heppin hvað varðar hlutverk og verið dugleg að sækjast eftir þeim, ég læt vita af mér og hef samband við þá leikstjóra sem mig langar til að vinna með en auðvitað hef ég hafnað handritum líka.“

yfir fjölda skópara í forstofunni og fatar allt í einu að maður hefur breyst í pabba sinn,“ segir Svandís og skellir upp úr.

Ástin blómstrar hjá parinu. Þau starfa bæði í sama geira og njóta þau því töluverðs stuðnings hvort frá öðru. Þau búa saman í miðbænum en leggja brátt land undir fót og munu eyða áramótum og fyrstu vikum nýs árs á Indlandi. „Við vorum alltaf á leið í „honeymoon“ en svo tók ég að mér ný verkefni og seinkaði alltaf ferðalaginu okkar en núna erum við loks á leiðinni til Indlands,“ segir Svandís spennt. „Ég get ekki beðið eftir að kynnast nýrri menningu og fara í eitthvað allt annað, ég held það sé svo nauðsynlegt að breyta reglulega um umhverfi því annars finn ég að ég verð eirðarlaus og veit ekki hvað ég á að gera af mér og því er gott að fara í svona ferð og endurnæra sig alveg,“ segir þessi orkumikla leikkona sem vissulega á spennandi framtíð fyrir sér.



Svandís kveðst bæði hafa verið heppin hvað varðar hlutverk og verið dugleg að sækjast eftir þeim. „Ég læt vita af mér og hef samband við þá leikstjóra sem mig langar til að vinna með en auðvitað hef ég hafnað handritum líka.“ FRÉTTABLAÐIÐ/SAGA SIG



# KONUKVÖLD Í DAG

**Konukvöld í kvöld  
föstudag frá kl 19 – 22**

**20%**  
afsláttur af öllum vörum

**Heiðar Jónsson leggur línurnar og  
veitir persónulega þjónustu**

**Fimm 30.000 kr happdrætisvinningar  
Allar konur fá veglega gjöf  
Konur höfum gaman saman**



**COSMO**

**Kringlunni**

**NÝTT KORTATÍMABIL**

# „CHELSEA BOOTS“ ERU Í TÍSKU ÁR HVERT



**Elísabet Gunnars**  
trendnet.is

Eitt af þínum skópörum í haust ætti án efa að vera „Chelsea boots“. Þetta er haust-trend sem kemur til baka ár eftir ár með litlum sem engum breytingum. Svört ökkla-stígvél sem henta við öll tækifæri og virðast ganga við allavega fatnað.

Eins gaman og það getur verið að bregða út af einfaldleikanum í klæðaburði þá höldum við okkur flestar niðri á jörðinni þegar kemur að skókaupum. Fallega einföld svört stígvél geta gefið lúkk sem dettur ekki úr tísku. Tímalaus kaup sem ganga vel við önnur trend sem koma og fara.

Í ár virðast skórnir vera ökkla-háir, aðeins támjórri með þægilegum hæl sem gefur örliða upphækkun – smá „sixties“ stíll. Það er þó margt í gangi og ekkert á bannlista, undirrituð mælir með að þau séu tekin sem klassískust. Þannig getur maður leyft sér að eyða aðeins fleiri krónum, keypt meiri gæði, sprejjað þau vel fyrir íslenskar aðstæður og átt þau í áraraðir.

Skóðið meðfylgjandi myndir og finnið ykkar Chelsea-stígvél. Það má síðan finna fleiri hugmyndir á blogginu - [www.trendnet.is/elisabetgunnars](http://www.trendnet.is/elisabetgunnars).



BIANCO



ZARA



Kaupfélagið



38 Prep



DR.Martins / GS skór



## AUGLÝSING: ZIKZAK KYNNIR

# JÓLIN ERU KOMIN Í ZIKZAK

ZikZak jólalínan er komin í verslunina í Kringlunni. Í henni er að finna mikið af fallegum hátíðarfatnaði á góðu verði en vöruverðið hefur verið lækkað umtalsvert síðan í fyrra.

ZikZak jólalínuna prýðir mikið af fallegum hátíðarfatnaði. Má þar nefna kjóla, jakka, skokka, boli og leggings. Línan einkennist af fallegum munstrum, glimmeri og palliettum. „Bronz og silfur er mjög áberandi í línunni og er hún að okkar mati einstaklega vel heppnuð,“ segir Sigríður Ómarsdóttir, annar eigandi verslunarinnar. „Þá eru sniðin gerð með því móti að þau henti konum á öllum aldri. Fötin koma í stærðunum 36-56 og er úrvalið sniðið að þörfum ólíkra viðskiptavina.“

Að sögn Sigríðar er jólalína ZikZak gerð með það að markmiði að geta boðið falleg og flott hátíðarfatnað á góðu verði. „Í ár bjóðum við mun ódýrari vörur heldur en í fyrra. Við höfum lækkað að vöruverð svo um munar og ættu konur að finna jólakjól frá 5.990 kr. og leggings frá 2.990 kr.“, upplýsir Sigríður. Hún segir bronslitinn falla sérstaklega vel í kramið hjá viðskiptavinum þetta árið enda bæði hlýlegur og sparilegur.

Mikið er um að vera í ZikZak þessa dagana því nýlega voru teknar upp fallegar úlpur í stærðum 36-56 en þær fást bæði stuttar og síðar. „Við höfum verið með þær áður og þá kláruðust þær á nokkrum dögum. Þær eru með 100 prósent pólýester-fyllingu og eru bæði léttar og þægilegar. Úlpurnar eru klæðilegar og kosta á bilinu 8.990 til 12.990 krónur sem er að mínu mati gjafverð fyrir þessar gæðalegu úlpur,“ segir Sigríður og nefnir að þær séu ekki síður vinsælar í jólapakkann.

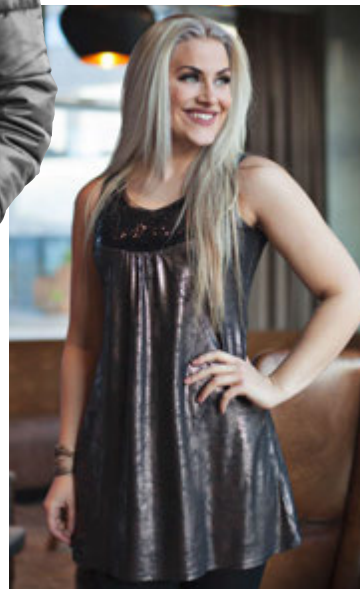
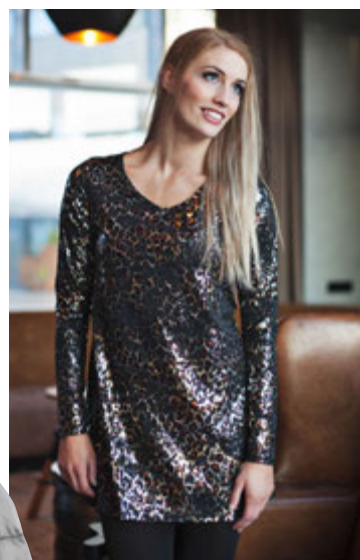
### Stutt úlpa

Kemur í svörtu, bláu og rauðu.  
Verð: 8.990 krónur á tilboði.  
Verð áður 12.990 krónur



### Síð úlpa

Kemur í svörtu og gráu.  
Verð: 12.990 krónur.



Bronsliturinn virðist falla vel í kramið þetta árið enda bæði hlýlegur og sparilegur.



## AUGLÝSING: JOYLATO KYNNIR



Köfnunarefni er notað í ísgerðina svo engir ískristallar myndast í blöndunni. Ísinn verður flauelsmjúkur og upplifun að fylgjast með. MYND/ANTON BRINK

# SILKIMJÚKUR ÍS Í MAMMA VEIT BEST

Joylato er glæný ísbúð í Kópavogi sem opnuð var föstudaginn þrettánda klukkan 13.13 í húsakynnum Mamma veit best. Þar er boðið upp á silkimjúkan ís sem blandaður er með sérstakri tækni svo hrein upplifun er að fylgjast með.

„Við notum köfnunarefni til að hræra hvern skammt, með þeirri aðferð myndast engir ískristallar í blöndunni heldur verður ísinn silkimjúkur,“ útskýrir Pranava Rúnar Gígja, stofnandi Joylato, nýrrar ísbúðar í Laufbrekku 30 (Dalbrekkumegin) í húsakynnum Mamma veit best í Kópavogi. Með þessari aðferð verður ísgerðin nokkurt sjónarspil enda segir Pranava að heimsókn í Joylato sé hrein upplifun, ekki bara fyrir bragðlaukana.

„Við viljum að fólk fái bæði upplifun og hollustu í hverri heimsókn. Ísinn okkar er nefnilega hollur og fólk líður vel þegar það borðar hann, það eru engir krakkar í sykursjókki hér,“ segir hann hlægjandi. „Joylato-ísinn er að sjálfsögðu laus við hvítan sykur og háfrúktósa maíssíróp (high fructose corn syrup).“

## Lífrænt hráefni og ferskleiki

Allt hráefni Joylato er glútenlaust og lífrænt nema mjólkinn, en hún kemur frá Rjómbúinu Erpsstöðum í Búðardal og er ófitusprengd, og jarðarberin, sem eru íslensk, koma frá Sólbyrgi og eru ræktað án eiturefna. Kókosmjólk, möndlumjólk og kasjúmjólk eru lífrænar og eru búnar til á staðnum og engin gervi-, litar- eða sætuefni eru notuð. Ískexið sem stungið er í ískúlurnar er einnig lífrænt og glútenlaust.

„Við bjóðum einnig upp á lífrænt kaffi og lífrænt heitt súkkulaði, ýmist með lífrænni kasjúmjólk eða kúamjólk. Við erum sannarlega með eitthvað fyrir



Joylato er glæný ísbúð að Laufbrekku 30 í Kópavogi. Hugleiðsluhópurinn Sri Chinmoy stendur að búðinni.

alla,“ segir Pranava. „Við leggjum einnig mikið upp úr ferskleika. Hver ís er búinn til frá grunni, hjá okkur er aldrei á boðstöllum ís sem búir er að geyma í frysti. Stöðugt vatnsrennsli er á áhöldin sem við notum í ísgerðina og vel gætt að öllu hreinlæti.“

## Sri Chinmoy

Pranava Rúnar tilheyrir hugleiðsluhópi Sri Chinmoy og það er hópurinn sem stendur að Joylato. Pranava segir hugmyndafræði Sri Chinmoy byggja á hamingju og innri gleði og að láta gott af sér leiða. „Þetta snýst ekki um að græða peninga, þó auðvitað þurfum við að lifa. Við gerum þetta af hugsjón. Okkur finnst gaman að vinna og þetta er okkar andlega líf. Sri Chinmoy-miðstöðin styrkir góðgerðarstarf um allan heim. Ásamt því að bjóða upp á mörg frí námskeið í hugleiðslu, fría hugleiðslutónleika reglulega og margt fleira.“



Joylato er í sama húsi og Mamma veit best. Opið er frá klukkan 12 til 21 alla daga vikunnar.



Lífrænt hráefni er notað í ísinn hjá Joylato og hver skammtur er blandaður á staðnum.



Hjá Joylato er eingöngu boðið upp á fyrsta flokks hráefni og allt lagað á staðnum.



Silkimjúkur ís úr lífrænu hráefni. Ananas-, túrmerik- og engifersorbet með glútenlausu kexi og flauelsmjúkur súkkulaðiís með djúpu súkkulaðiþragði eru hrein veisla fyrir bragðlaukana.

Instagram



Nammi namm  
/Laureenpascal

Fyrirverandi módelið og sjónvarps-  
kokkurinn Laureen Pascal heldur  
úti frábærri Instagram-síðu þar  
sem hún deilir með aðdáendum því  
allra nýjasta úr þáttunum sínum.  
Hún er einnig með vinsæla mat-  
reiðsluþætti á bresku sjónvarps-  
stöðinni BBC.

facebook



/líkamsvirðing  
Líkamsvirðing, fyrir alla líkama

Það er hreinlega upplífandi að  
fylgjast með þessari síðu sem  
bendir á fitufordóma og óraunhæf-  
ar kröfur um útlit. Heilsa og líkams-  
þyngd fer ekki alltaf saman og það  
þarf meira en bara tölur á vigti til  
að rækta heilbrigðan líkama. Sig-  
rún Daníelsdóttir sálfræðingur fer  
fyrir góðum hópi fólks sem stand-  
ur að síðunni og vilja þau hvetja  
til heilbrigðs lífennis, óháð líkams-  
stærð eða útliti.

Pinterest



/krazycouponlady  
Nú skal spara

Hin hagsýna húsmóðir (eða húsað-  
ir) getur sleppt sér á þessari síðu  
þar sem má finna ógrynni af ráðum  
um hvernig megi endurnýta hráefni,  
spara peninga, skipuleggja heimil-  
ið betur og gera heimagerðar gjaf-  
ir. Þannig að ef þú átt eftir að taka  
jólahreingerninguna þá er um að  
gera að renna í gegnum þessa  
síðu og finna allskyns þjóðráð líkt  
og hvernig ísskápurinn getur tekið  
stakkaskiptum með smá skipulagn-  
ingu og útsjónarsemi.

VEFSÍÐAN TINYBUDDHA.COM

Spakmæli, ráð og tilvitnanir  
fyrir hversdagslífið

Glímir þú við kvíða, streitu eða almennan  
lífsleiða? Hér má finna ýmis ráð sem geta  
gefið þér verkfærin til að vinna í eigin sálar-  
lífi en einnig litla mola sem bæði hressa  
og kæta og færa smá ljós inn í hversdag-  
inn. Það er gott þegar fréttaveitur fjalla um  
dökka hlið mannlífsins að hvíla hugann frá  
amstri dagsins og líta aðeins inn á við og  
hér getur þú fundið aðstoð við hvernig sé  
best að standa að því.



Success seems to be largely a matter of  
hanging on after others have let go.

- William Feather



ESTÉE LAUDER.COM © 2015 Estée Lauder Inc.

ÞÚ ERT ÓAÐFINNANLEG HVERJA  
EINUSTU STUND DAGSINS.

Double Wear  
Long-Wear Makeup

Lítu eins vel út í kvöld og þú gerðir í morgun.  
Notaðu það vegna þægindanna og  
sjálfsöryggisins sem það veitir.  
DoubleWear gerir óaðfinnanlega áferð auðvelda.  
Situr í 15- tíma.

FULLKOMIN LITGREINING  
MEÐ NÝJUSTU TÆKNI.

Digital iMatch Shade Finder

Sérfræðingur frá Estée Lauder verður í Sigurboganum  
í dag með iMatch myndavél og litgreini sem segir til  
um og greinir hvaða farði, púður og hyljari hentar  
þinni húð og þínum húðlit, þér að kostnaðarlausu.

Glæsilegur kaupauki fylgir kaupum á öllum förðum  
frá Estée Lauder.

EVERY SHADE. EVERY SKINTONE.

ESTÉE LAUDER



## MOJITO-KLEINUHRINGIR

### Kleinuhringir

300 ml mjólk  
55 g sykur  
½ tsk. salt  
1 msk. ger (8 g)  
2 stk. egg  
400 g hveiti + 4 msk.  
70 g mjúkt smjör  
1 tsk. vanilludropar  
Rifinn börkur af 1 lime

Blandið þurrefnum saman í hræri-  
vélar skál. Hellið mjólkinni út í.  
Bætið svo eggjunum, smjörinu

og vanilludropunum varlega út í.  
Látið deigið hefa sig í 1 klst. Bætið  
síðan 4 msk. af hveitinu út í deig-  
ið og hnoðið. Fletjið deigið út með  
kefli og stingið það út með kleinu-  
hringja-útstungujárni. Djúpssteik-  
ið við 180 gráður í 1 ½ mín. á hvorri  
hlið. Setjið á bökunargrind og látið  
kólna í 5 mín. og setjið svo glassúr-  
inn yfir.

### Mojito-glassúr

200 g flórsykur  
Safi og börkur af 1 lime

2 msk. romm  
10 stk. litlir lime-bátar  
4 msk. fínt skorin mynta

Blandið saman flórsykri, lime-berki,  
lime-safa og rommi. Dreifið glass-  
úrnum og fínt skornu myntunni yfir  
kleinuhringina og berið fram með  
lime-bátunum. Gott er að kreista  
lime-safa yfir kleinuhringina rétt  
áður en þeir eru borðaðir.

Uppskriftir úr þáttum  
Eyþórs má finna á Matarvisi  
[www.visir.is/matur](http://www.visir.is/matur)



ar í gegn. Setjið frönskurnar á grind  
með bakka undir og inn í ísskáp. Látið  
kólna þar í 30 mín. Þetta er gert til að  
frönskurnar myndi húð að utan svo  
að þær verði stökkari. Takið frönsk-  
urnar út úr ísskápnum og setjið í 130  
gráðu heita olíu og steikið þær þar í 8  
mín. Setjið þær aftur á grind og látið  
olíuna leka af þeim. Setjið frönskurnar  
því næst inn í frysti og frystið þær.  
Takið frönskurnar út úr frystinum og  
látið standa í um 5 mín. og setjið þær  
svo í 180 gráðu heita olíuna og steik-  
ið í um 5 mín. Kryddið með salti og  
pipar.

### Tartarsósa með dilli

250 g majónes  
50 g súrar smágúrkur (smátt  
skornar)  
40 g kapers  
1 msk. skallotlaukur (fínt skor-  
inn)  
½ sítróna  
Sjávarsalt  
Svartur pipar  
2 msk. gróft skorið dill

Setjið allt hráefnið saman í skál og  
blandið vel saman. Smakkið sósuna  
til með sítrónusafa og salti og pipar.



THE MORE YOU USE IT  
THE BETTER IT LOOKS

Nýr seguldrifinn blandari frá KitchenAid

**KitchenAid**  
FOR THE WAY IT'S MADE



**Einar Farestveit & Co.hf.**  
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • [ef@ef.is](mailto:ef@ef.is) • [www.ef.is](http://www.ef.is)

## BÍLAR & FARARTÆKI

## Bílalíf



### VERÐ AÐEINS 490P!!!!

MERCEDES-BENZ SPRINTER 412D 17 MANNA. Árgærd 1998, DÍSEL, 5 gírar. VERÐ AÐEINS 490P.KR. 100% LÁN MÖGULEGT Rnr.127037. TIL SÝNIS OG SÖLU HJÁ BÍLALÍF BÍLASÖLU - SÍMI 562-1717



### OFURTILBOÐ 1.290P.!!!

SJÁLFSKIPTUR BMW 1 120i h/b e87. Árgærd 2004, ekinn aðeins 95þ. km, flott og vel með farið eintak, sjálfskiptur. Tilboðsverð 1.290þ. Rnr.126986. Til sýnis og sölu á Bílalíf.

Bílalíf  
Klettháls 2, 110 Reykjavík  
Sími: 562 1717  
Opíð 10-18 virka daga  
www.bilalif.is



KIA Ceed. Árgærd 2014, ekinn 44 Þ.KM, dísel, 6 gírar. Verð 2.950.000. Rnr.302060. Á staðnum. Tilboðsverð 2.750 þús.



HYUNDAI Tucson 4x4. Árgærd 2008, ekinn 185 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.290.000. Rnr.262719. Á staðnum.

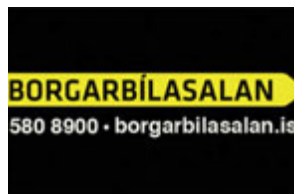


HYUNDAI Santa fe 4x4. Árgærd 2005, ekinn 175 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 1.170.000. Rnr.262727. Á staðnum.



HYUNDAI i20 classic. Árgærd 2014, ekinn 69 Þ.KM, bensín, 5 gírar. Verð 1.690.000. Rnr.105986. Á staðnum.

Bílasalan Planid  
Korputorgi, Reykjavík  
Sími: 517 0000  
Opíð 10-18. Lau 12-16  
www.planid.is



### NÝLEGUR Í JÓLALIT

HYUNDAI i10. Árg 15, ek 26þ, bensín, beinsk. Ásett 1.760 þús. #470154 S:580-8900



### PÆGILEGT VERÐ

RENAULT CLIO. Árg 14, ek 55þ, bensín, beinsk. Ásett 1.680 þús. #470147 S: 580-8900



### SJÁLFSKIPTUR SNÚLLI

SUZUKI SWIFT. Árg 13, ek 31þ, bensín, sjálfsk. Ásett 1.980 þús. #104054 S: 580-8900

Borgarbílasalan  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 580 8900



Toyota Yaris Hybrid - Nýir bílar Árgærdir 2015. Sjálfskiptir. Rafmagns/ Bensín. Eigum bíla á staðnum. Verð aðeins 2.890.000kr. Raðnr 135146. Sjá nánar á www.stora.is



Toyota Avensis TS Active - Nýir bílar Árgærdir 2015. Beinsk. Dísel. Station. Bakkmyndavél o.m.fl.. Eigum bíl á staðnum. Verð aðeins 4.690.000kr. Raðnr 135149. Sjá á www.stora.is



Dacia Lodgy 7 manna - Nýr bíll! Árgærd 2016. Beinsk. Dísel. 7 manna. Leður. Er á staðnum. Verð aðeins 3.990.000kr. Raðnr 135155. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
http://www.stora.is



AUDI A1. Árgærd 2011, ekinn 20 Þ.KM, dísel, LED/Xenonljós, nálgunarvarar & fleira. Verð 2.590.000. Rnr.110592.

MB Bílar  
Kletthálsi 1a, 110 Reykjavík  
Sími: 415 1150  
Opíð 10-18, lau 12-16  
http://www.mbbilar.is



TOYOTA Land cruiser 120 gx. Árgærd 2005, ekinn 209 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.750.000. Rnr.111267.



CHEVROLET Captiva 7 manna. Árgærd 2011, ekinn 75 Þ.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 3.990.000. Rnr.112105.

Netbilar.is  
Hlíðasmári 2, 201 Kópavogur  
Sími: 588 5300  
http://www.netbilar.is



Ford Fiesta Trend, 5/2015, ek 32 þús km, bensín, sjk, ásett verð 2490 þús, tilboðsverð 2290 þús, er á staðnum raðnr 152198.

100 bílar ehf  
í miðbæ Mosfellsbæjar,  
Sími: 517 9999  
Opíð 10-18.00 virka daga. Lokað á laugard.  
www.100bilar.is



Vinnuvéla- Lyftara- og Bifreiðaflutningar á verði fyrir þig.

Vaka  
Skútuvogi 8, 104 Reykjavík  
Sími: 567 6700  
24 tíma þjónusta  
http://www.vakahf.is



### JÓLATILBOÐ

INFINITI Fx35 awd v6 4dr 35. Árgærd 2004, ekinn 158 Þ.KM, bensín, sjálfskiptur. TILBOÐSVERÐ 1.690.000 Rnr.139062.



### SPRENGITILBOÐ

FORD Focus c-max trend. Árgærd 2004, ekinn 148 Þ.KM, bensín, 5 gírar. TILBOÐSVERÐ 270.000. Rnr.147377.

Bíll.is  
Sími: 577 3777  
www.bill.is

### Bílar til sölu



VW Passat árgærd 1998. Keyrður 215000 km Verð kr.190.000. Upplýsingar í síma 8963019.



Til sölu Nissan Terrano Árg'99 ekinn aðeins 146.þús, nýskoðaður, 4x4, mjög góður bíll. verð 270þús sími. 8935517



### NULL

Til sölu Nissan Terrano Árg'99 ekinn aðeins 146.þús, nýskoðaður, 4x4, mjög góður bíll. verð 270þús sími. 8935517



### NULL

Chevrolet spark, 2011, 5gíra, keyrður 49þús, Sími. 6162597. Verð 999 þús.

### Bílar óskast

BÍLL ÓSKAST Á 25-250PÚS.  
Má þarfnast lagfæringa.  
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

### KAUPI BÍLA FYRIR ALLT AÐ MILLJÓN STGR!!

Óska eftir að kaupa bíla fyrir allt að 1.000.000. staðgreitt. Er með pappír og pening til að ganga frá því samdægurs ef að samningar nást. Billinn má þarfnast lagfæringar og/ eða skoðunar. skoða allar tegundir. Hringdu í síma: 659-9696 eða sendu email á 6599696@gmail.com

### Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendiblastöðin sími 568-5000.

### Hjólbarðar



### FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ

Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

### Varahlutir

Startarar & alternatorar  
í bíla, báta og vinnuvélar



Bílaraf  
Flatahrauni 25 - Hafnarfirði  
Sími 564 0400  
www.bilaraf.is

## ÞJÓNUSTA

### Pípulagnir

### ÁRATUGA REYNSLA

Tökum að okkur almennt viðhald og breytingar. Pípuþjónustustofnun Ró ehf. s. 780 3939

### Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

### Garðyrkja



### JÓLATRÉ Í POTTI

Skógræktarfélag Mosfellsbæjar er að selja lífandi jólatré í potti. Tilvalið til skreytinga utandyra fyrir jólin. www.skogmos.net og S:866-4806 og 867-2516

### Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattkýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

# 40.000



## fréttabyrstir notendur

Smelltu þér á Fréttablaðsappið og lestu blaðið hvar sem er og hvenær sem er.

Fáðu Fréttablaðið ókeypis í spjaldtölvuna og snjallsímann með Fréttablaðsappinu.

Nálgastu appið á visir.is/fbl eða beint í gegnum:





Málarar

REGNBOGALITIR

Málningarþjónusta, vönduð vinnubrögð og snyrtimennska. Sími 891 9890 malarar@simnet.is

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Búslóðalyfta. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Húsaviðhald

VANTAR ÞIG IÐNAÐARMANN?



Við þjónustum þig með lítil sem stór verk. Tímavinna eða tilboð. Sími 544-4444 / 777-3600 www.jaiidnarmenn.is

SMIÐIR

Tveir smiðir óska eftir verkefnum. Vanir men og vönduð vinna. Sími 864 4789

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagning og trésmíði. S. 616 1569

Húsaviðhald (svona allskonar). uppl. 8478704 eða manninn@hotmail.com

Nudd

Glæsileg nuddstofa í 101 opið alla daga s.787-7481

NUDD

Sjökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur. Sími 695 9434, Zanna.

Spádómar

SPÁSÍMI 908 6116

Ástir, fjármál og heilsa. Einkatímar í s. 823 6393 Sirry.

Rafvirkjun

RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025 Tilboð dyrasímakerfi, töfluskripti. Lögglidur rafverktaki. rafneisti@simnet.is

RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.

Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Lögglitur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

Viðgerðir

Heimilistæki - Viðgerðarþjónusta. Sækjum og skilum. Casa-Raf ehf S. 845 5976

KEYPT & SELT

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.

Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

STADGREIÐUM OG LÁNUM ÚT Á: GULL, DEMANTA, VÖNDUÐ ÚR OG MÁLVERKI!

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! www.kaupumgull.is

Opið mán - lau 11-17, Kringlan - 3. hæð (Hagkaupsmegin)

Upplýsingar í síma 661 7000

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til ellí/örkykja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

HEILSA

Nudd



TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þér, konur og karla. 112 Rvk. S.698 8301 www.tantra-temple.com

Nudd. Nuddstofan, opið frá 11-19. og um helgar. S. 854 3454

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

WWW.LEIGUHERBERGI.IS

Dalshraun 13 Hafnarfirði

Funahöfða 17a-19, Reykjavík

Smíðjuvegi 68-72 Kópavogi

VERÐ FRÁ 55.000 á mán. Rent a room price from 55.000 kr. per month.

gsm 777 1313

leiga@leiguherbergi.is

TIL LEIGU Á AÐEINS 1000 KR FM!

129 - 5000 fm bíl með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbikuð lóð, og greið aðkoma.

Nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661 7000

Atvinnuhúsnæði

GÓÐ FJÁRFESTING

Til sölu mjög góð 50 m2 atvinnubíll í Steinhellu 14, Hfn. Góð lán - auðveld kaup. Verð frá: 9,9 m S: 661-6800

Geymsluhúsnæði

GEYMSLURTILLEIGU.IS

Nýjar sérhannað 300 geymslur, stærðir 1,7-10 fm. Tilboð: Fyrsti mánuðurinn frír. Aðgangur 24 tíma sólarhrings, upphitað og vaktað. Smíðjuvegur 4 Kópavogi. S: 4143000.

GEYMSLUR.COM

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskilóð í Reykjavík. S. 555 3464

GEYMSLULAUSNIR.IS

Upphitað og vaktað geymslurými. Verð frá 2900kr.mán. SÆKJUM OG SENDUM. S: 615-5005

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS

Búslóðageymsla Olivers frá 3000 kr mán. Langtímasamningur í boði. S. 567 4046 & 892 0808.

FYRSTI MÁNUÐUR FRÍR

WWW.GEYMSLAEITT.IS

Ög ódyrt eftir það. Stærðir 1 til 17 m2. Nýtt, upphitað og vaktað. S: 564-6500

ATVINNA

Atvinna í boði

GEYSIR - BISTRÓ AÐALSTRÆTI 2, 101 FULLT STARF.

Erum að leita af röskum starfskrafti til starfa með okkur í eldhúsi og einnig í uppvask. Ekki yngri enn 18 ára.

Upplýsingar í s. 517 4300

LEBOWSKI BAR

Óskar eftir að ráða fólk í sal í kvöld og helgarvinnu í vetur. Hentar mjög vel fyrir skólafólk. Einnig vantar okkur vana barþjóna á helgarvaktir. Aldurstakmark er 20 ára.

Umsóknir ásamt mynd sendist á info@lebowskibar.is

Atvinna óskast

VANTAR ÞIG SMIÐI, MÚRARA, MÁLARA EÐA JÁRNABINDINGAMENN?

Höfundur á skrá menn sem óska eftir mikilli vinnu og geta hafið störf nú þegar.

Proventus starfsmannaþjónusta - Proventus.is S. 782-8800

Viðskiptataækifæri

SAMSTARFSADILI/KAUPANDI ÓSKAST.

Lítið Netfyrirtæki á sviði ferðaþjónustu með farsælan feril og starfstíma frá 1996, óskar eftir aðila með kunnáttu í forritun og markaðsmálum í Netviðskiptum. Einnig kæmi til greina bein sala á fyrirtækinu.

Áhugasamir sendi email á: thjonusta@365.is merkt "ferðaþjónusta"

TILKYNNINGAR

Einkamál



SKYNDIKYNNI

Karlar: 905-2000 / 535-9920 Konur og karlar auglýsa frítt: 535-9923

NUDD?

Ert þú nuddkona? Auglýstu þjónustu þína hjá Íslendingum.eu. Sláðu inn "Nudd.eu" fyrir nánari upplýsingar.

VANTAR ÞIG PENINGA?

Viltu spjalla í síma við heita karla gegn góðri greiðslu? 100% trúnaður. RaudaTorgid.is

Skyndikygni á símatorgi. 100% leynd. RaudaTorgid.is



Við þú að...  
Óþeirsvanir tavalískir hafa áhrif á börn.

fasteignir

Hákon Svavarsson, lögglitur fasteigna-, fyrirtækja og skipasali



Viðskiptataækifæri á Akranesi í hjarta bæjarins!



Reisulegt og stórt 320 fm einbýlishús með verslunarhúsnæði á 1 hæð. Íbúðarhúsnæði sem er hæð og ris 180,5 fm auk 26 fm bílskúrs. Á 1. hæð er 114,2 fm verslunarhúsnæði. Hæðinni og risi fylgja stórar flísalagðar svalir c.a. 30 fm. 4 svefnherbergi og samliggjandi stofa og borðstofa. Rúm gott eldhús. Frábær staðsetning í hjarta bæjarins. Allar nánari uppl. veitir Hákon í síma 898-9396

MIKLABORG

Við leitum að til leigu...

Lúxus einbýli í Flötunum eða Akrahverfi í Garðabæ. Einungis eignir í hæsta gæðaflokki koma til greina. Stærð 400 fm eða stærra, 5-6 svefnherbergi.

Við leitum að til leigu...

Stórri lúxus íbúð með húsgögnum, helst vel staðsett með fallegu útsýni. Fyrir mjög traustan aðila



Nánari upplýsingar veitir Þórunn Pálsdóttir lögglitur fasteignasali sími: 773 6000 thorunn@miklaborg.is

FASTEIGNASALAN MIKLABORG 569 7000 Lág múla 4 www.miklaborg.is Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, lögglitir fasteignasalar - með þér alla leið -

skemmtanir

**BOLTINN Í BEINNI**

Cafe Catalina  
Hamraborg 11 • 200 Kópavogur • Sími 554 2166 • www.catalina.is  
"Best geymda leyndarmál Kópavogs"

**LEIKIR HELGARINNAR LAUGARDAGINN 21. NÓV**  
12:35 WATFORD - MAN. UNITED  
14:50 Chelsea - Norwich City  
14:50 W.Bromwich Albion - Arsenal  
17:20 Man.City - Liverpool

**SUNNUDAGINN 22. NÓV**  
15:50 Tottenham - W.Ham United

**Hljómsveitin KLETTAR**  
RÚNAR ÞÓR, RÚNAR VILLAVALLA, TRYGGVI HUBNER OG SIGGI ÁRNA. SPILA UM HELGINA

Allir velkomnir

Heimilismatur í hádeginu virka daga • Eldhúsió opið alladaga til kl. 21:00 • Boltatilboð • Snyrtilegur klæðnaður áskilinn

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)

TILKYNNIA ÓVIÐEIGANDI EÐA ÓLÖGLEGU ERNI Á NETINU

INHOPE info

S A F T



## Hrafnhildur Lúthersdóttir

Fædd 2. ágúst 1991  
Sundfélag Hafnarfjarðar  
Íslandsmet í einstaklingsgreinum:  
50 m laug: 5 / 25 m laug: 6

Árið 2015:  
20 Íslandsmet bætt eða jöfnuð  
19 gull á Íslandsmótum  
4 gull á Smáþjóðaleikum  
Ólympíulágmark í 4 greinum  
Synti til úrslita í 2 greinum á HM

Hrafnhildur er hér einbeitt á svip að búa sig til keppni á Íslandsmeistaramóti í 25 m laug sem fór fram í Ásvallalaug. FRÉTTABLAÐID/ANTON

# Einstakt ár Hrafnhildar

Hrafnhildur Lúthersdóttir varð á árinu fyrst íslenskra kvenna til að synda til úrslita á HM í 50 m laug og fyrsti Íslendingurinn sem tryggði sig inn á ÓL í Ríó. Hún sýndi í lok árs að hún virðist eiga enn meira inni.

Eiríkur Stefán  
Ásgeirsson  
eirikur@365.is



**SUND** Árið 2015 hefur verið frábært fyrir íslenskar sundkonur. Þær Hrafnhildur Lúthersdóttir og Eygló Ósk Gústafsdóttir hafa stimplað sig rækilega inn á alþjóðavísu og geta bætt um enn betur áður en árið er úti.

Eygló verður meðal keppenda á Evrópumeistaramóti í 25 m laug sem fer fram í Ísrael í byrjun næsta mánaðar en báðar keppa svo í „Duel in the Pool“ – nokkurs konar Ryder-keppni sundsins – þar sem úrvalslið Evrópu og Bandaríkjanna etja kappi í Indianapolis.

Uppgangur Hrafnhildar á árinu

hefur verið eftirtektarverður. Hrafnhildur, sem varð 24 ára í sumar, stórbætti sig í bæði bringusundi og fjórundi jafnt og þétt allt árið. Alls urðu Íslandsmetin hennar 20 talsins – þar af fjórtán ný Íslandsmet í einstaklingsgreinum.

Stóru áfangar ársins er að verða fyrsta íslenska konan sem syndir til úrslita á HM í 50 m laug og fyrsti íslenski íþróttamaðurinn sem tryggir sér keppnisrétt á Ólympíuleikum í Ríó.

Svo kom Íslandsmeistaramótið í 25 m laug um síðustu helgi þar sem Hrafnhildur gerði sér lítið fyrir og bætti Íslandsmetin í öllum þremur fjórsundsgreinunum sem og 100 m bringusundi. Þá jafnaði hún eigið met

í 50 m bringusundi. Þetta gerði hún þrátt fyrir að vera ekki komin með fullan hraða að eigin sögn þar sem hún er að miða við að toppa í Indianapolis um miðjan næsta mánuð.

Jacky Pellerin er landsliðsþjálfari Íslands í sundi og segir í samtali við Fréttablaðið að hann sé afar ánægður með framgöngu Hrafnhildar á árinu. Miklu máli skiptir að hún hafi nú lokið keppnisferli sínum með háskóla sínum í Bandaríkjunum, þar sem hún dvelur reyndar enn en æfir þess í stað með úrvalshópi sundmanna, sem stefna á að ná langt á leikum í Ríó næsta sumar.

„Hún fékk við skiptin nýjan þjálfara og hún hefur náð betra sambandi við hann. Undir hans leiðsögn hefur hún styrkt sig mikið enda sér maður á henni að hún er bæði í betra líkamlegu formi og með meira sjálfstraust,“ segir Pellerin.

Sjálf hefur Hrafnhildur sagt að hún viti ekki hvað taki við hjá sér eftir leikana í Ríó en Pellerin grunar að það gæti orðið hennar síðasta alþjóðlega stórmót. „Kannski er það rangt hjá mér en það er það sem mig grunar miðað við það sem ég hef sjálfur heyrt frá henni. En kannski hættir hún við að hætta.“

Hann segir augljóst að bætingarnar á árinu og ekki síst núna á ÍM 25 í nóvember megi rekja til þess að henni líði vel í sínu umhverfi. „Ég held að það sé ekki nokkur spurning. Það verður allt mun auðveldara þegar allt er jákvætt í kringum mann og manni líður vel. Það hefur mjög mikið að segja.“

Miðað við velgengni íslenskra sundkvenna á árinu sem er að líða er góðs að vænta á næsta ári, þar sem hápunkturinn verður sundkeppnin á Ólympíuleikum í Ríó.

## Árangur Hrafnhildar árið 2015

**10.-12. apríl**  
ÍM í 50 m laug  
**9 gull og 2 Íslandsmet**

**1.-5. júní**  
Smáþjóðaleikarnir í Reykjavík  
**Fyrsti Íslendingurinn** inn á ÓL í Ríó  
Náði Ólympíulágmarki í þremur greinum  
**4 keppnisgreinar, 4 gull, 4 Íslandsmet**

**2.-9. ágúst**  
**HM** í 50 m laug  
Fyrsta íslenska konan til að synda til úrslita  
**6. sæti** í 100 m bringusundi  
**7. sæti** í 50 m bringusundi  
**6 Íslandsmet**  
**1 Ólympíulágmark**

**6. nóvember**  
Valin í Evrópuúrvalið fyrir Duel in the Pool gegn Bandaríkjunum.

**13.-15. nóvember**  
ÍM í 25 m laug  
**10 gull** í 10 keppnisgreinum  
**7 Íslandsmet**



## Nýjast

### Domino's-deild karla

#### Keflavík 89–81 KR

Keflavík: Earl Brown 24, Reggie Dupree 21, Magnús Gunnarsson 12, Ágúst Orrason 10.  
KR: Michael Craion 29, Ægir Þór Steinarsson 17, Darri Hilmarrsson 15.

#### Snæfell 94–91 Tindastóll

Snæfell: Sherrod Wright 24, Austin Bracey 24, Sigurður Þorvaldsson 14, Stefán Torfason 13.  
Tindastóll: Jerome Hill 24, Darrell Flake 17, Darrel Lewis 14, Pétur Birgisson 9.

### Staðan

Efst		Neðst	
Keflavík	14	Tindastóll	6
KR	10	Grindavík	6
Njarðvík	10	Snæfell	6
Þór Þ.	8	ÍR	4
Haukar	8	FSu	0
Stjarnan	8	Höttur	0

### Olís-deild karla

#### Akureyri 25–20 FH

Akureyri: Kristján Orri Jóhannsson 5, Andri Snær Stefánsson 4/1, Sigþór Heimisson 4.  
FH: Ásbjörn Friðriksson 10/1, Einar Rafn Eidsón 3, Daniel Matthíasson 1.

#### Fram 22–24 Haukar

Fram: Óðinn Þór Rikharðsson 8/1, Ólafur Æ. Ólafsson 2, Arnar Freyr Arnarsson 2.  
Haukar: Janus Daði Smáráson 13/3, Adam Baumruk 5, Heimir Óli Heimisson 3.

#### Afturelding 17–17 Víkingur

Afturelding: Birkir Benediktsson 4, Pétur Júnísson 4, Gunnar Kristinn Þórsón 3.  
Víkings: Karolís Stropus 6, Hlynur Öttarsón 4, Bjartur Guðmundsson 2.

### Staðan

Efst		Neðst	
Haukar	22	Grótta	12
Valur	20	Akureyri	10
Fram	18	FH	10
Afturelding	15	ÍR	9
ÍBV	12	Víkingur	4

### ORÐNAR MJÖG SPENNTAR

Stelpurnar okkar í kvennalandsliðinu í körfubolta hefja leik í undankeppni EM 2017 á morgun þegar þær mæta firnasterku liði Ungverja í Miskolc. Þær eiga einnig leik fram undan gegn öðru mjög góðu liði, Slóvakíu, en bæði Ungverjar og Slóvakar voru með á síðasta Evrópumóti.

„Fyrst og fremst erum við spenntar og þakklátar fyrir að fá að taka þátt í þessu. Við höfum ekki fengið að fara í svona mót í langan tíma þannig að við erum spenntar,“ segir Pálína Gunnlaugsdóttir, einn af lykilmönnum íslenska liðsins. Bæði Ungverjar og Slóvakar eru með hávaxnari lið en Íslendingar eins og þau eru nú flest. Í liði Ungverja er stelpa upp á 208 cm þannig að varnarleikurinn þarf að vera öflugur.



### Í dag

<b>18.00 RSM Classic</b>	Golfstöðin
<b>19.00 Þór - Grindavík</b>	Sport
<b>19.45 Boro - QPR</b>	Sport 2
<b>22.00 Körfuboltakvöld</b>	Sport
<b>01.00 New OrL. - San Antonio</b>	Sport

### Domino's-deild karla

**19.15 Þór Þ.** - Grindavík Þorláksh.  
**19.15 Höttur** - FSu Egilsstaðir  
**18.00 IA** - Fjölnir Norðurálsv.

### Olís-deild karla

**18.00 ÍR** - ÍBV Austurberg

### Olís-deild kvenna

**18.30 FH** - Selfoss Kaplakriki

„Þessi bók er veisla“  
Vigdís Grímsdóttir

Mikael Torfason  
Þessi bók er veisla

sögur  
LITJANNA

# BAYONNESKINKU- OG GRÍSALUNDAVEISLA

Frábært tilboð á Bayonneskinku og grísalundum í Iceland



**1199** kr. kg

ALI BAYONNE SKINKA

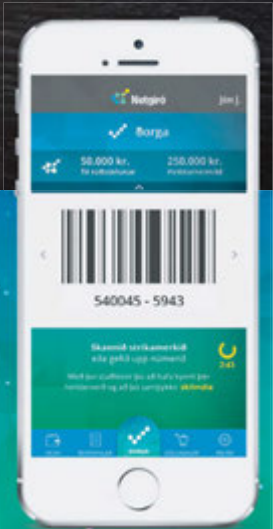
**1499** kr. kg

ALI GRÍSALUNDIR



Vaxtalaus jólareikningur Netgíró\*  
Þú borgar jólainnkaupin **1. febrúar 2016**

\*Þú borgar enga vexti en greiðir 195 kr. tilkynningar- og greiðslugjald (ef upphæð er yfir 3.000 kr. annars 0 kr.) og lántökugjald 3,95%



Verð birt með fyrirvara um prentvillur og gildir á meðan birgðir endast.



OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN  
ICELAND, ENGIHJALLA,  
VESTURBERGI OG ARNARBAKKA

Úrval er breytilegt eftir verslunum

**Iceland**

**22%**  
AFSLÁTTUR

*Happy  
Thanksgiving*

**ÍSLENSKUR KALKÚNN**  
VERÐ ÁÐUR  
1.549-KR/KG

**1.363** KR  
KG

**KALKÚNAFYLLING**  
VERÐ ÁÐUR  
1.398-KR/KG

**1.090** KR  
KG

**KJÖTSEL**

**K.S. LAMBAFILLE M. FITU  
FROSID**  
VERÐ ÁÐUR  
3.645-KR/KG

**3.171** KR  
KG

**30%**  
AFSLÁTTUR

**KALKÚNABRINGUR  
ERLENDAR - FROSNAR**  
VERÐ ÁÐUR  
2.498-KR/KG

**1.749** KR  
KG

**GOÐI HAKKABUFF 870 G**  
VERÐ ÁÐUR  
1.376-KR/PK

**1.087** KR  
PK

**20%**  
AFSLÁTTUR

**SS LAMBABÓGUR 2 STK Í PK  
FROSINN**  
VERÐ ÁÐUR  
998-KR/KG

**798** KR  
KG

**40%**  
AFSLÁTTUR

**TEX-MEX KJÚKLINGAVÆNGIR**  
VERÐ ÁÐUR  
698-KR/KG

**419** KR  
KG

25%  
AFSLÁTTUR

FERSK NAUTA PIPARSTEIK  
VERÐ ÁÐUR  
4.511 KR/KG

3.383 KR  
KG

CAVENDISH

SÆTAR KARTÖFLUR 453 G  
FROSNA  
VERÐ ÁÐUR  
479 KR/PK

398 KR  
PK

20%  
AFSLÁTTUR

GRÆNN ASPAS 454 G  
VERÐ ÁÐUR  
699 KR/PK

559 KR  
PK

20%  
AFSLÁTTUR

SELLERÍ STILKAR 250 G  
VERÐ ÁÐUR  
286 KR/PK

229 KR  
PK

30%  
AFSLÁTTUR

DÁDYRAVÖÐVAR  
NÝJA SJÁLAND  
VERÐ ÁÐUR  
4.666 KR/KG

3.266 KR  
KG

50%  
AFSLÁTTUR

RAUÐKÁL - FERSKT  
VERÐ ÁÐUR  
278 KR/KG

139 KR  
KG

ANDABRINGUR  
FRANSKAR  
VERÐ ÁÐUR  
3.498 KR/KG

2.798 KR  
KG

25%  
AFSLÁTTUR

HEILL FROSINN KJÚKLINGUR  
VERÐ ÁÐUR  
798 KR/KG

599 KR  
KG

Tilboðin gilda 19. - 25. nóv.

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl. | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana

# TÍMAMÓT



Innilegar þakkir fyrir auðsýndan hlýhug og samúð við andlát og útför okkar elskulega eiginmanns, sonar, föður, afa, bróður, stjúpföður og tengdaföður,

## Haralds Magnússonar

matreiðslumeistara,  
Þratarhöfða 7,  
Mosfellsbæ.

Þórunn Sveinsdóttir

Unnur Haraldsdóttir

Unnur Ósk Haraldsdóttir

Helga Björk Haraldsdóttir

Magnús Már Byron Haraldsson

Sveinn A. Michaelson

Leifur Kristinsson

barnabörn og systur hins látna.

Bragi Hreinn Þorsteinsson

Bjornar Ness

Þórunn Mjöll Pétursdóttir

Sveinn A. Michaelson

Marta Rut Traustadóttir



Innilegustu þakkir til allra sem auðsýndu okkur samúð og vináttu við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ómmu og langómmu,

## Agöthu Heiðar Erlendsdóttur

Álftamýri 48, Reykjavík.

Sérstakar þakkir fær starfsfólk Droplaugarstaða fyrir góða umönnun, vinsemd og hlýju.

Vilhjálmur Vilhjálmsson

Lárus Jóhannesson

Erlendur Davíðsson

Anna Björg Davíðsdóttir

Ólafía Björk Davíðsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Tanya Zharov

Ægir Haraldsson



Elsku mamma okkar, dóttir, systir og mágkona,  
**Nína (Jónína Marteinsdóttir)**

andaðist á sjúkrahúsinu Vogu  
13. nóvember. Útförin auglýst síðar.

Daði Mánason

Gabriel Sigurðarson

Ólöf Þóra Steinólfsdóttir

Marteinn Jónsson

Stefán Sölvi Pétursson

Úlfur Orri Pétursson

Pétur Stefánsson

Vera Óðinsdóttir

Linda María Karlsdóttir



Elskulegi faðir okkar, tengdafaðir,  
afi og langafi,  
**Björgvin Hjaltason (Venni)**

Akurgerði 5, Akranesi,

lést á Sjúkrahúsi Akraness  
laugardaginn 14. nóvember.

Útför hans fer fram frá Akraneskirkju  
þriðjudaginn 24. nóvember kl. 14.00.

Björgvin K. Björgvinsson

Þórir Björgvinsson

Fríðrik S. Björgvinsson

Heimir Björgvinsson

Helgi Björgvinsson

afabörn og langafabörn.

Kristbjörg Traustadóttir

Þórey Ingvarsdóttir

Guðný H. Guðmundsdóttir

Guðlaug Sigriksdóttir

Hrefna Björnsdóttir



Ástkær eiginmaður minn,  
faðir okkar, tengdafaðir og afa,  
**Vishnu Vasudeva**

lést að heimili sínu í Cambridge,  
Englandi, þann 4. september.  
Útför hans hefur farið fram.

Unnur Ágústsdóttir Vasudeva

Arun Magnús Vasudeva

Zachary Björn Vasudeva

Camilla Vasudeva

María Kazantzaki

Alexander Þór Vasudeva



Sólmundur Már Jónsson er að vonum spenntur fyrir deginum, en hér sést hann með ansi lögulegu hrognkelsi úr tilraunastöðinni í Grindavík.  
FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Hafrannsóknastofnun fagnar fimmtíu árunum

Slegið verður upp veislu í tilefni dagsins þar sem núverandi og fyrrverandi starfsmenn koma saman og gleðjast. „En okkur vantar fleiri unga vísindamenn til starfa,“ segir Sólmundur Már Jónsson, sem segir fólk endast lengi innan stofnunarinnar enda sé þar gott að vera.

„Starfsandinn er stórfinn hérna og skemmtilegir samstarfsmenn. En okkur vantar fleiri unga vísindamenn til starfa þar sem lítið hefur verið um ráðningar síðustu árin,“ segir Sólmundur Már Jónsson, aðstoðarforstjóri rekstrar hjá Hafrannsóknastofnun, sem stendur nú á ærlegum tímamótum og fagnar fimmtugsafmælinu í dag. Verður blásið til veislu í Hörpu þar sem starfsmenn, vinir og velunnarar stofnunarinnar munu gleðjast saman. „Við ætlum að líta yfir farinn veg í dag en ekki síður að horfa til framtíðar. Barna munum við hittast, núverandi og fyrrverandi starfsmenn ásamt fjölmörgu samstarfsfólki,“ útskýrir Sólmundur og er að vonum spenntur. Sólmundur segir undirbúninginn

sannarlega búinn að setja mark sitt á starf stofnunarinnar, en undanfarnar vikur hefur verið unnið að undirbúningi og því mikil veislustemming í fólk. „Hér vinna um hundrað og fjórutíu manns, þar sem við erum aðallega að sinna rannsóknum á fiski, ástandi sjávar og ráðgjöf til stjórnvalda um afla,“ útskýrir Sólmundur og bætir við að rannsóknastofnunin haldi úti tveimur rannsóknaskipum, þeim Árna Friðrikssyni og Bjarna Sæmundssyni, sem nefnd eru eftir frumkvöðlum í hafrannsóknum á Íslandi. „Hafrannsóknastofnun er mikilvægur hlekkur í sjálfbærri nýtingu og verndun sjávarlífs,“ skýtur hann að og stoltið leynir sér ekki. Stofnunin var sett á fót árið 1965, en

**Hafrannsóknastofnun er mikilvægur hlekkur í sjálfbærri nýtingu og verndun sjávarlífs.**

upphaf hafrannsókna við Ísland má þó rekja aftur til síðari hluta nítjándu aldar, og var þá í höndum Dana. Auk höfuðstöðva í Reykjavík rekur hún útibú á Akureyri, Höfn, Ísafirði, Ólafsvík og í Vestmannaeyjum og tilraunaeldisstöð í Grindavík og sinnir margs konar veigamiklum rannsóknum svo afmælisgleðin mun eflaust láta á sér kræla viðsvegar um landið. – ga



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð, hlýhug og stuðning við andlát og minningarathöfn um eiginmann minn, föður okkar, bróður og afa,

## Jóhann Þorsteinsson

Maputo, Mósambík.

Marcelina Francisco Loforte Þorsteinsson,  
Þorsteinn Jóhannsson, Guðrún Ása Jóhannsdóttir,  
Gerður Ósk Jóhannsdóttir, Gunnar Þorsteinsson,  
Sigriður Helga Þorsteinsdóttir og barnabörn.



Ástkær faðir okkar,  
**Guðmundur Guðmundsson**  
skipstjóri og útgerðarmaður, Ísafirði,

lést á Landspítalanum  
föstudaginn 13. nóvember.  
Minningarathöfn verður í Neskirkju  
við Hagatorg mánudaginn 23. nóvember klukkan 13.00.  
Útförin fer fram frá Ísafjarðarkirkju laugardaginn  
28. nóvember klukkan 14.00.

Bryndis Guðmundsdóttir  
Jóna Margrét Guðmundsdóttir  
Ingibjörg G. Guðmundsdóttir

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@365.is](mailto:timamot@365.is).

NOTHING CAN PREPARE YOU FOR THE END



THE HUNGER GAMES:  
**MOCKINGJAY**  
PART 2

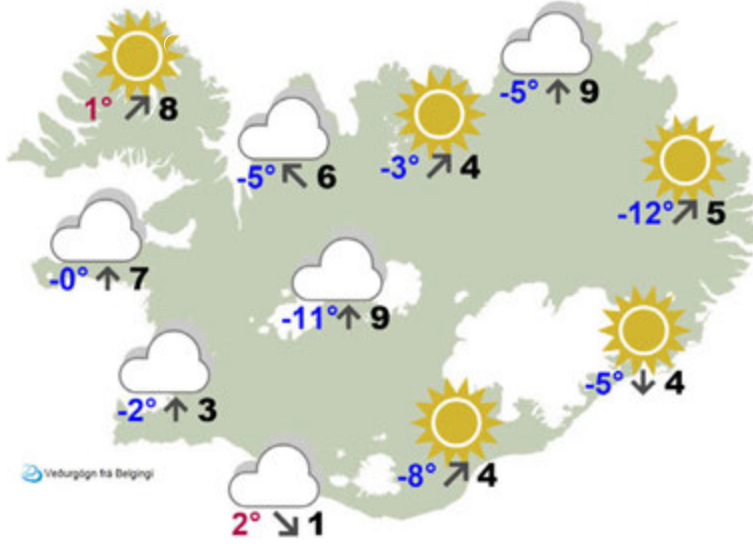
KOMIN Í BÍÓ



Domino's

# VEÐUR & MYNDASÖGUR

## Veðurspá Föstudagur



Léttir til á landinu með hægum vindi, en frostið gæti farið í 17 til 18 stig víða. Þykkjar upp vestanlands með dálitlum snjó, en hlýnar síðdegis með rigningarúða um kvöldið. Austanlands stefnir í falllegt og sólríkt veður en nístingskalt.

## Laugardagur

<b>Reykjavík</b> ☁ 4° → 3	<b>Ísafjörður</b> ☀ 2° ↗ 10	<b>Akureyri</b> ☀ 0° ↗ 15
<b>Egilsstaðir</b> ☀ -5° ↑ 6	<b>Kirkjubæjarkl.</b> ☀ 1° ↘ 13	<b>Hveravellir</b> ☀ -3° → 7

## Sunnudagur

<b>Reykjavík</b> ☁ 4° ↗ 5	<b>Ísafjörður</b> ☁ 2° ↗ 13	<b>Akureyri</b> ☀ 3° ↗ 16
<b>Egilsstaðir</b> ☀ 2° ↑ 7	<b>Kirkjubæjarkl.</b> ☀ 3° ↘ 10	<b>Hveravellir</b> ☁ -2° ↑ 8

## Þrautir

### Krossgáta

- LÁRÉTT**
- tikka
  - ullarflóki
  - blund
  - hluti verkfæris
  - karlkyn
  - deyfa
  - yfirstéttar
  - í röð
  - gagn
  - kæla
  - hljóta
  - yndi
- LÓDRÉTT**
- gleðimerki
  - á fæti
  - sýklalyf
  - struns
  - niðurstaða
  - óvild
  - vöntun
  - málmur
  - tugur
  - tvíhljóði

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## Sudoku

### LÉTT

	4			1	3	5	6
1				6	7		
		2		9			
	2	8		3			
7			6			4	
8	3			5	9	7	
		3	1		5	8	
6							
5	3		2		1		

### MIDLUNGS

4	5			1			
		9	3	2			1
				8			
	9	5	4				
8	3						
6		7			5	8	9
9		6	5		2		
		2			1		
5	1			9	8	4	6

### PUNG

			7				
		9		5		3	
		4				7	6
				7	8		
6	2			1	5		
3	5			2		8	9
		5	8				3
9	1					6	

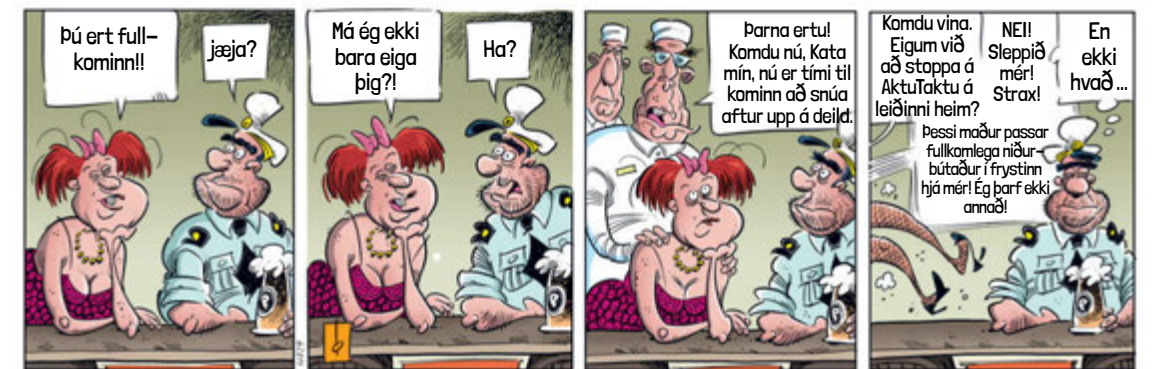
Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lódrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Lausn síðustu sudoku

7	4	1	6	8	2	5	9	3
8	5	9	1	3	7	4	6	2
2	3	6	9	4	5	7	8	1
9	6	7	8	1	3	2	5	4
1	8	3	2	5	4	6	7	9
4	2	5	7	9	6	3	1	8
3	7	8	4	6	1	9	2	5
5	1	2	3	7	9	8	4	6
6	9	4	5	2	8	1	3	7

## Myndasögur

### PONDUS



### GELGJAN



### BARNALÁN



# FRÉTTABLAÐIÐ er Helgarblaðið

## Heimsendir mæðginum hugleikinn

Mæðginin Hugleikur Dagsson og Ingibjörg Hjartardóttir gefa bæði út bók um jólin. Þau ræða athyglisbrest Hugleiks, kunnugleg stef í bókum beggja, lífið og tilveruna.



## Ekki hægt að skilja þetta

„Ég hefði haft svo gaman af því að eiga hann sem pabba,“ segir Albert Guðmundsson, formaður Heimdallar. Hann segir frá áfengisfíkn föður síns og hasarnum í ungmennapólitíkinni.

## Óttinn grefur um sig

Hollande Frakklandsforseti vill fá Evrópusambandið, Bandaríkin, Rússland og Sameinuðu þjóðirnar með sér í allsherjarstríð gegn hryðjuverkamönnum.



## FRÉTTABLAÐIÐ

Ómissandi hluti af góðri helgi

GRÍN, HASAR OG RÓMANTÍK Á BÍÓSTÖÐINNI

Bíóstöðin er hluti af Skemmtipakkanum þar sem boðið er upp á kvikmyndir allan sólarhringinn.



365.is | Sími 1817

365



MAGNÚS JÓNSSON  
STEINUNN ÓLÍNA ÞORSTEINSDÓTTIR

# RÉTTUR

SUNNUDAGA Á STÖÐ 2



sagofilm



**TAX  
FREE  
DAGAR**

# AFNEMUM VIRÐISAUKASKA DAGANA 19.-22.

ALLIR TITLAR FÁST Í SMÁRALIND, KRINGLUNNI, HOLTAGÖRDUM, ...



Gildir 20.-22. nóvember. Með fyrirvara um prentvillur og myndbrenslu. \*Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður 24% virðisaukaskatt af þessari sölu. Verðlækkunin 19,36% er...



**EINFALT AÐ  
SKILA EÐA SKIPTA**

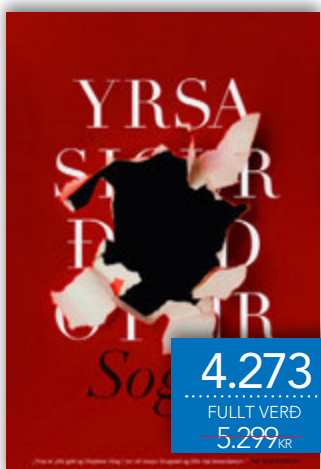
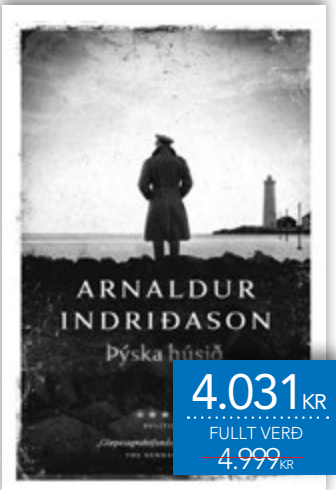
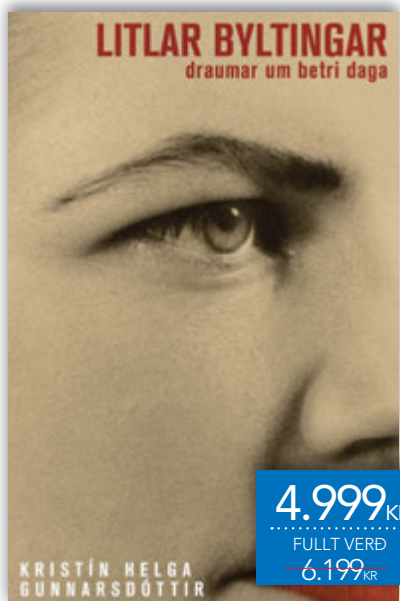
**Skilamið** Skilamiði  
Þessi vara er keypt  
Hagkaup og þú  
skilad eða skipt.  
**HAGKAUP**  
Hagkaup.is

# SAÐ\* AF ÖLLUM BÓKUM\*\*

## 2. NÓVEMBER

# TAX FREE DAGAR

GARÐABÆ OG SKEIFUNNI, MINNA ÚRVAL Í ÖÐRUM VERSLUNUM.



Alfarið á kostnað Hagkaups. \*\*Taxfree er í raun 9,1% af bókum þar sem þær eru í lægra skattþrepi, en við gefum 19,36% afslátt eins og af öðrum sérvörum.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# Sækir myndefnið í svörð og kletta

**Elín Rafnsdóttir myndlistarmaður sýnir málverk í sal Íslenskrar grafíkur, Tryggvagötu 17. Þetta er fyrsta einkasýning hennar en við kennslu í FB hefur hún komið mörgum í kynni við listamanninn í sjálfum sér.**

Ég geng mikið úti í náttúrunni og sækir myndefnið í svörð og kletta en tjái um leið miklar tilfinningar," segir Elín Rafnsdóttir listmálari um olíumálverkin sín sem hún hefur opnað sýningu á í fyrsta skipti á ævinni.

Elín lærði myndlist í Myndlista- og handíðaskólanum, akademíunni í Kaupmannahöfn, í San Francisco og lauk master í New York.

„Ég lagði stund á höggmyndalist en eftir að hafa eignast barn sem stríddi við erfið veikindi framan af ævinni einbeitti ég mér að umönnun þess, uppeldi og heimilinu. Ég hef líka kennt myndlist í Fjölbraut Breiðholti í 24 ár og margir nemendur sem nú eru orðnir myndlistarmenn þekka mig þaðan.“

Fyrir rúmum áratug ákvað Elín að snúa sér að málverkinu. „Í skólanum lagði Einar Hákonarson listmálari að mér að fara í málun á sínum tíma en ég ákvað tíu ára gömul að verða skúlptúristi og hélt því til streitu. Mér gekk líka vel á þeim vettvangi og var til dæmis boðið að sýna í New York en það var slítandi að vera með vinnustofu úti í bæ ásamt því að sinna veikum barni og leggja sál mína í kennsluna. Ég ákvað því

**ÉG LAGDI STUND Á HÖGGMYNDALIST EN EFTIR AÐHAFÆIGNAST BARN SEM STRÍDDI VIÐ ERFIÐ VEIKINDI FRAMAN AF ÆVINNI EINBEITTI ÉG MÉR AÐ UMÖNNUN ÞESS, UPPELDI OG HEIMILINU. ÉG HEF LÍKA KENNT MYNDLIST Í FJÖLBRAUT Í BREIÐHOLTI Í 24 ÁR.**

að skipta um miðil og snúa mér að málverkinu sem ég gæti gripið í í bílskúrnum heima.“

Eftir skilnað fyrir nokkrum árum varð hlé á listsköpuninni í skúrnunum að sögn Elínar en nú hefur hún fundið gleðina þar á ný. „Ég elska að fara út í bílskúr að mála og fer í algert hugleiðsluástand," segir hún. Kveðst hún hafa farið til markþjálfna og gert lista yfir það sem hún vildi hrinda í framkvæmd. „Nú hef ég staðið við öll markmiðin og þessi sýning er eitt af þeim. Ég er svona að koma út úr skápnum sem málari.“

Elín kveðst hafa selt vel á opnunardaginn. Sýning hennar hjá Íslenskri grafík stendur til 29. nóvember og er opin fimmtudaga til sunnudaga frá klukkan 14 til 18. Gengið er inn hafnarmegin. [gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)



„Ég er svona að koma út úr skápnum sem málari," segir Elín sem hefur selt vel á fyrstu sýningunni sinni. MYND/ÚR EINKASAFNI

LÉTTBYLGJAN

VIÐ PÖKKUM INN JÓLUNUM  
MEÐ BESTU JÓLATÓNLISTINNI

Kringlan  
NÓI SIRIUS

LÉTTBYLGJAN  
967  
- JÓLASTÖÐIN ÞÍNI

HELUSTADU  
HVAÐ SEM ER,  
HYNDLAK SEM ER

## Óhugnaður í raunheiminum

BÆKUR

Sogið

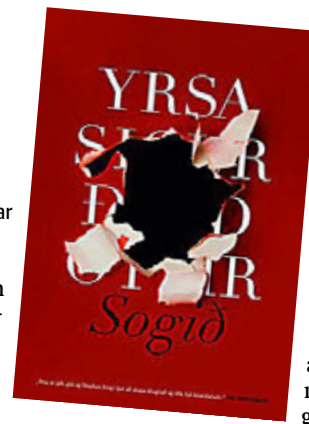
★★★★★

Yrsa Sigurðardóttir  
Veröld  
Kápuhönnun: Ragnar  
Helgi Ólafsson

Það hefur stundum verið sagt um norrænu glæpasöguna að vinsældir hennar um heim allan megi að hluta rekja til þess hvað Norðurlöndin eru öruggur staður að vera á. Þar séu líffskilyrði frekar góð, menntunarstig hátt og félagslega kerfið sterkt. Af þeim sökum geti norrænir glæpasöguhöfundar leyft sér að ganga lengra í óhugnaði og spennu þar sem eynd, hungur og óréttlæti sé svo fjarri okkar samfélögum að slíkt fái nánast ævintýrlegan blæ hér.

Um þetta má auðvitað deila en hitt er ljóst að rithöfundar eins og Camilla Läckberg og Jussi Adler Olsen hafa búið til gríðarlega óhugnanlegar aðstæður og atburði í bókum sínum. Af einhverjum ástæðum sækja þó milljónir lesenda í sögur þeirra, kannski af þörfinni sem við höfum öll fyrir að prófa að upplifa ótta og hrylling og geta komið aftur í öryggið, reynslunni rikari og jafnvel þakklátari fyrir það sem við höfum. Yrsa Sigurðardóttir sýndi í Ég man þig að hún hefur meistaraleg tök á óhugnaði og þó engir draugar séu á sveimi í þessari bók er óhugnadurinn svo sannarlega aldrei langt undan.

Sogið hefst á formála en fléttan tólf árum síðar þegar upp úr innsigliðu tímahyllki frá grunnskóla kemur óhugnanleg yfirlýsing. Lögreglumanninum Huldari, sem er í ónáð eftir atburði sem lýst er í síðustu bók Yrsu, DNA, er falið að rannsaka málið sem þykir heldur lítilvægt sérstaklega í samanburði við það þegar afskornir líkamshlutar taka að finnast á ólíklegustu stöðum.



Þetta er mjög vel skrifuð saga, fléttan spennandi og fer nokkrum sinnum óvænt fyrir horn. Yrsa leyfir sér að skrifa bæði fólk sem hefur einfalda líffsýn og ástríður og flóknari persónur og fyrir vikið verða samskipti trúverðug og söguheimurinn sannfærandi.

Þessi glæpasaga truflaði mig einhvern veginn meira en flestar aðrar glæpasögur sem ég hef lesið. Kannski vegna þess

að þetta er íslensk saga sem gerist í íslenskum raunveruleika, eða kannski vegna þess að Yrsa hlífir lesandanum ekki við þeim óhugnaði sem glæpamál af þeim toga sem hún lýsir hér hafa í raun í för með sér. Lýsingar sem verða bæði til þess að lesandinn ég fékk stundum magaverk, á öðrum stundum kökk í hálsinn og þurfti einu sinni að beita mig hörðu til að halda áfram lestrinum þrátt fyrir að komið væri að spennandi staði í lokauppgjörinu. Yrsa lýsir einnig kaldlyndu kerfi sem bregst þeim sem minnst mega sín hvað eftir annað og það er ekki erfitt að setja sig í spor þeirra sem hafa farið halloka og hyggja á hefndir. Til mótvægis eru svo starfsmenn lögreglu og barnaverndar sem eiga frekar venjulegt líf með vinnustaðapartíum og brósóttu ástafari.

Eins og fram kom að ofan sækjast lesendur glæpasagna eftir því að láta trufla sig og hrella og þeir fá svo sannarlega fyrir sinn snúð í þessari bók. Þeim, sem eru ekki á þeim buxunum en langar samt að lesa eitthvað eftir Yrsu, er bent á stórkostlega skemmtilegu barnabækurnar sem hún skrifaði í upphafi ferilsins. Bókasafnsfræðingum er bent á að halda þessum ólíku áherslum í ritverki Yrsu Sigurðardóttur vel aðskildum.

**Brynhildur Björnsdóttir**

**SAMANTEKT:** Vel skrifuð og óhugnanleg glæpasaga sem skipar sér á stall með betri bókum höfundarins.

Aðeins  
**26**  
kcal





Með lífrænum jarðarberjum



Með lífrænum ástaraldinum



## Leynist merkilegur vinningur í pakkanum?

Aldís er mætt í heimilispakkingum. Stútfull af ljúffengum, lífrænum ávöxtum. Ef spýta með mynstri leynist í pakkanum færð þú glaðning. Ef hún er merkt  færð þú ísveislu – en Óskaskrín fullt af snyrtingu og dekri ef hún er með .



**LAUGARÁSBIÓ**

**miði.is** Miðasala og nánni uppþýgingar

**Coca-Cola** LAUGARÁSBIÓ

**POWERSYNING** KL. 10

**THE HUNGER GAMES: MOCKINGJAY PART 2**

**SPECTRE**

**Hanaslagur**

**LAUGARÁSBIÓ** Sýningartímar

HUNGER GAMES 4 3D	4, 5, 7, 8, 10(P)
SPECTRE	6, 9, 10:45
HANASLAGUR	3:50

**SAMBIÓN** NÁÐU Í SAMBIÓ APPID ÞAÐ MARGBORGAR SIG

**SPECTRE** 007

**SOLACE** 16

**steve jobs**

**THE LAST WITCH HUNTER**

**PAN**

**EVEREST**

ALFABAKKA	EGILSHÖLL
SOLACE KL. 5:40 - 8 - 10:20	SOLACE KL. 5:40 - 8 - 10:20
SOLACE VIP KL. 5:40 - 8 - 10:20	SPECTRE KL. 6 - 8 - 9 - 10:10
STEVE JOBS KL. 8 - 10:40	THE LAST WITCH HUNTER KL. 5:40 - 8
SCOUTS GUIDE KL. 8	PAN IS.TAL. 2D KL. 5:30
THE LAST WITCH HUNTER KL. 5:30 - 10:10	<b>KRINGLUNNI NÚMERUÐ SÆTI</b>
PAN IS.TAL. 2D KL. 5:30	SOLACE KL. 8 - 10:30
PAN IS.TAL. 3D KL. 5:30	SPECTRE KL. 4:50 - 8 - 10:20 - 11:10
PAN ENSKI TAL. 2D KL. 8	PAN IS.TAL. 2D KL. 5:30
LEGEND KL. 10:40	BLACK MASS KL. 8
EVEREST 2D KL. 5:30 - 8 - 10:40	THE INTERN KL. 5:30
<b>KEFLAVÍK</b>	<b>AKUREYRI</b>
HUNGER GAMES 3D KL. 8 - 11:10	SOLACE KL. 5:30 - 8 - 10:20
SOLACE KL. 11:10	STEVE JOBS KL. 10:20
SPECTRE KL. 8	THE LAST WITCH HUNTER KL. 8
HANASLAGUR IS.TAL. KL. 5:50	PAN IS.TAL. 3D KL. 5:30

**SMÁRA BIÓ HÁSKÓLA BIÓ**

**THE HUNGER GAMES: MOCKINGJAY PART 2**

**steve jobs**

**SPECTRE**

**Hanaslagur**

**KLOVN FOREVER**

Sýningartímar á eMiði.is, miði.is og smarabio.is

# Hvað? Hvenær? Hvar? Föstudagur

20. NÓVEMBER 2015

## Málþing

**Hvað?** Málþing um málefni transfólks sem hluti af feminískri baráttu  
**Hvenær?** 14.00  
**Hvar?** Ráðhús Reykjavíkur  
 Ugly Stefánía Kristjónudóttir Jónsdóttir mun flytja ávarp fyrir hönd Trans Íslands, Una Hildardóttir mun flytja ávarp fyrir hönd Feministafélags Íslands og Brynhildur

Heiðar- og Ómarsdóttir mun flytja ávarp fyrir hönd Kvenréttindafélags Íslands. Þá mun Sóley Tómasdóttir, forseti borgarstjórnar í Reykjavíkurborg, stýra málþinginu. Er viðburðurinn haldinn í samstarfi við Reykjavíkurborg í tilefni 100 ára kosningaréttar kvenna. Aðgangur er ókeypis og er aðgengi að ráðhúsinu gott. Allir hjartanlega velkomnir.

## Fyrirlestrar

**Hvað?** Línurnar eru farnar að skýrast í landnámi Ingólfs  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Hús Lifspekifélags Íslands, Ingólfsstræti 22  
 Í kvöld mun Þórarinn Þórarinsson arkitekt halda fyrirlestur þar sem vísað er til eldri rannsókna og fyrirlestra um sólstöðulínur og eyktamörk þeim tengd í landnámi Ingólfs Arnarsonar, fyrsta norræna landnámsmannsins. Ekki er aðeins um sólstöðulínur að ræða heldur virðast dregnar stórar línur yfir

landið sem mynda geometríu sem kennd er við Pýþagóras. Allir velkomnir.

**Hvað?** Borgarbókasafn Seltjarnarness 130 ára  
**Hvenær?** 15.00  
**Hvar?** Borgarbókasafni Seltjarnarness Verður slegið upp rækilegri veislu í tilefni afmælisins, þar sem viðburðir tengdir bókmenntum verða í boði í safninu út næstu viku, en herlegheitin hefst í dag og standa til 17.00. Heiðursgestur dagsins er Pálína Magnúsdóttir borgarbókavörður. Þá munu Ingibjörg Steinunn Sverrisdóttir landsbókavörður, Ásgerður Halldórsdóttir bærjastjóri og Soffía Karlsdóttir, sviðsstjóri menningar- og samskiptasviðs Seltjarnarness, flytja erindi. Selkórinn mun auk þess skemmta og Anni Rorke spilar á pianó.

**Hvað?** Geðheilbrigðisstefna í mótun  
**Hvenær?** 14.30  
**Hvar?** Borgartún 30  
 Samráðsvettvangur úrræða á geðheilbrigðisviðinu býður til opins fundar um geðheilbrigðisstefnu og aðgerðaáætlun í mótun. Þar mun Guðrún Sigurjónsdóttir taka til máls og svara spurningum fundarasta. Gestir hafa með sér veitingar en boðið verður upp á kaffi. Allir velkomnir.

**Hvað?** Setning herferðarinnar Við borgum myndlistarmönnum



Dj flugvél og geimskip verður í Norræna húsinu í dag kl.16.00.

**Hvenær?** 16.00  
**Hvar?** Norræna húsið  
 Í dag verður herferðinni hleypt af stokkunum en tilgangur hennar er að efla starfsvettvang myndlistarinnar og bæta þannig kjör og stöðu myndlistamanna. Er þungamiðja herferðarinnar fólgin í að kynna samning um þátttöku og framlag listamanna til sýningarhalds. Munu Jóna Hlíf Halldórsdóttir, formaður SÍM, Guðmundur Andri Thorsson, Ósk Vilhjálmisdóttir og Ástríður Eggertsdóttir flytja erindi og Steinunn Eldflaug býður upp á hljóðverk úr geimnum.

sveitarinnar Queen. Aðgangseyrir 3.000 krónur.

**Hvað?** Klassík í hádeginu  
**Hvenær?** 12.15  
**Hvar?** Borgarbókasafn – Menningarhús, Gerðubergi  
 Klassík í hádeginu er vönduð tónleikaröð sem býður gestum upp á fjölbreytta dagskrá klassískra tónverka. Hverjum tónleikum er fylgt úr hlaði með kynningu flytjenda með því markmiði að veita áheyrendum innsýn í heim klassískrar tónlistar. Efnisskráin á þessum tónleikum spannar vítt svið, allt frá Beethoven til Piazzolla. Flutt verða Divertimento óp. 38 eftir Carl Maria von Weber fyrir gítar og pianó, einleiksverkið La Muerte del Angel eftir Astor Piazzolla fyrir gítar og Sónata fyrir gítar og pianó eftir Manuel M. Ponce. Allir velkomnir.

## Tónlist

**Hvað?** Rappulan 2015  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Ungmennahúsið Molinn, Kópavogi  
 Í kvöld verður Rappulan haldin í þriðja skiptið og verður hún nú stærri en nokkru sinni fyrr. Munu rapparar framtíðarinnar stiga á svið og kasta fram rímum, sýna settið og öðlast reynslu. Ungmennahúsið Molinn og SesarA standa að baki þulunnar.

**Hvað?** Tónleikar Leslie Ann Leytham  
**Hvenær?** 21.00  
**Hvar?** Mengi, Óðinsgötu 2  
 Hin bandaríska Leslie Ann Leytham flytur nýja tónlist fyrir rödd og rafhljóð á meðan nýjum vídeoverkum verður varpað á vegg Mengis. Sérstakur gestur á tónleikum Leslie verður Berglind María Tómasdóttir.

**Hvað?** Killer Queen  
**Hvenær?** 22.00  
**Hvar?** Græni hatturinn Magni Ásgeirsson og félagar í Killer Queen trylla lýðinn á Akureyri í kvöld, þegar þeir flytja helstu smelli

## Drag

**Hvað?** Drag-súgur  
**Hvenær?** 21.00  
**Hvar?** Gaukurinn  
 Í kvöld verður haldið Drag-skemmtikvöld sem kallast Drag-súgur þar sem fram koma bæði sjóaðar drottningar og nýjar, og verður einnig boðið upp á söng, uppistand og sirkusatríði. Mun poppdíva Íslands, Páll Óskar, koma fram og syngja af sinni alkunnu snillið. DJ-Erlingur mun taka við og leida gesti dansandi út í rauða nóttina. Húsið er opnað klukkan 19.00 en leikar hefst klukkan 21.00. Aðgangseyrir er 1.000 krónur, tilboð á barnum og alveg sérstakt tilboð fyrir þau sem mæta í sinu finasta dragi.



Páll Óskar verður í stuði á Gauknum í kvöld kl. 21.00.

*Potturinn og pannan í jólaældhúsinu*

**FASTUS** Veit á vandaða lausn

Síðumúla 16 | Opið mán - fös 8:30 - 17:00 | S: 580 3900

**BIÓ PARADÍS** HAPPY HOUR Á BARNUM 17.19

The Program IS SUB . . . 18:00, 20:00	Glænýja Testamentið IS SUB . . . 22:00
Stúlkurnar á Kleppi. . . . . 18:00	Macbeth IS SUB . . . . . 22:00
Skuld (dlug / debt) ENG SUB . . . . . 18:00	<b>Síðasta sýning:</b>
Valley of love IS SUB . . . . . 20:00	Pawn Sacrifice IS SUB . . . . . 22:00
Rams / Hrutar ENG SUB . . . . . 20:00	

**GUD ER TIL HANN BYR BRUSSEL**

**GLÆNÝJA TESTAMENTIÐ**



# STAR THE FORCE AWAKENS WARS

MÍÐASALAN HAFIN Á  
**SAMbio.is** OG **midi.is**

FRUMSÝND 17. DESEMBER



## DAGSKRÁ

## Föstudagur

## STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2  
08.05 The Middle  
08.30 Grand Designs  
09.15 Bold and the Beautiful  
09.35 Doctors  
10.20 Hart of Dixie  
11.10 Mindy Project  
11.40 Guys with Kids  
12.10 Bad Teacher  
12.35 Nágrannar  
13.00 The Adventures of Tintin  
14.55 Iron Man. Rise of Technovore  
16.30 Kalli kanína og félagar  
16.50 Community 3  
17.15 Bold and the Beautiful  
17.40 Nágrannar  
18.05 Simpson-fjölskyldan  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.47 Íþróttir  
18.55 Ísland í dag.  
19.25 Logi Laufléttur og bráðskemmtilegur þáttur þar sem Logi Bergmann fer á kostum sem þáttastjórnandi. Hann fær til sín vel valda og skemmtilega viðmælendur og auk þess verður boðið uppá frábær tónlistaratriði og ýmsar óvæntar upptökur.  
20.15 The X Factor UK  
21.40 The X Factor UK  
22.30 The Kids are Alright  
00.15 16 Blocks  
01.55 Fargo  
03.30 Your Sister's Sister  
05.00 The Middle  
05.25 Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

07.50 Undankeppni EM 2016  
09.35 Undankeppni EM 2016  
11.20 Euro 2016 - Markaður  
11.45 NBA - Regular Season  
13.35 Domino's-deildin  
15.05 Körfuboltakvöld  
16.30 La Liga Report  
17.00 Real Madrid - Barcelona Bein útsending frá El Clasico, viðureign Real Madrid og Barcelona, stórveldanna í spænsku úrvalsdeildinni.  
19.15 Meistaradeild Evrópu - fréttaráttur  
19.40 Juventus - AC Milan Bein útsending frá leik Juventus og AC Milan í ítölsku úrvalsdeildinni.  
21.45 UFC Now  
22.35 Spænski boltinn  
00.15 Meistaradeild Evrópu í handbolta

## SPORT 2

09.45 Premier League  
11.25 Premier League World  
11.55 Enska úrvalsdeildin  
13.30 Man. Utd. - Everton  
15.15 Premier League  
17.00 Premier League  
18.40 Premier League Legends  
19.10 PL Match Pack  
19.40 Middlesbrough - QPR Bein útsending frá leik Middlesbrough og Queens Park Rangers í ensku 1. deildinni.  
21.45 Premier League Preview  
22.15 Manstu  
22.50 PL Match Pack  
23.20 Premier League Preview  
23.50 Enska 1. deildin

## GOLFSTÖÐIN

08.00 DP World Tour Championship  
13.00 RSM Classic  
16.15 Golfing World  
17.05 The Open Official Film  
18.00 RSM Classic  
21.00 DP World Tour Championship

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádió  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

## STÖÐ 3

18.05 Hart of Dixie  
18.50 The Carrie Diaries  
19.30 Cougar Town  
19.55 Who Gets the Last Laugh  
20.20 Hollywood Hillbillies  
20.45 Lip Sync Battle  
21.05 NCIS. Los Angeles  
21.50 Jonah. From Tonga  
22.20 Grimm  
23.05 Sons of Anarchy  
23.50 Cougar Town  
00.10 Who Gets the Last Laugh  
00.35 Hollywood Hillbillies  
00.55 Lip Sync Battle  
01.20 NCIS. Los Angeles  
02.00 Jonah. From Tonga  
02.30 Tónlistarmyndbönd frá Bravó

## KRAKKASTÖÐIN

07.00 Dóra könnuður  
07.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
07.45 Doddi litli og Eyrnastór  
07.55 Tommi og Jenni  
08.00 Áfram Diego, áfram!  
08.24 Svampur Sveins  
08.49 UKI  
08.54 Rasmus Klumpur  
09.00 Lukku-Láki  
09.22 Lína Langsokkur  
09.47 Ævintýraferðin  
10.00 Ævintýri Tinna  
10.23 Ofurhundurinn Krypto  
10.47 Latibær  
11.00 Dóra könnuður  
11.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
11.45 Doddi litli og Eyrnastór  
11.55 Tommi og Jenni  
12.00 Áfram Diego, áfram!  
12.24 Svampur Sveins  
12.49 UKI  
12.54 Rasmus Klumpur  
13.00 Lukku-Láki  
13.22 Lína Langsokkur  
13.47 Ævintýraferðin  
14.00 Ævintýri Tinna  
14.23 Ofurhundurinn Krypto  
14.47 Latibær  
15.00 Dóra könnuður  
15.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
15.45 Doddi litli og Eyrnastór  
15.55 Tommi og Jenni Skemmtilegur þáttur um endalaus prakkarastrík Tomma og Jenna.  
16.00 Áfram Diego, áfram!  
16.24 Svampur Sveins  
16.49 UKI  
16.54 Rasmus Klumpur  
17.00 Lukku-Láki  
17.22 Lína Langsokkur  
17.47 Ævintýraferðin  
18.00 Ævintýri Tinna  
18.23 Ofurhundurinn Krypto  
18.47 Latibær  
19.00 Sammy's Avonturen  
Latibær  
kl. 10.47, 14.47 og 18.47



## GULLSTÖÐIN

18.45 The Big Bang Theory  
19.10 Friends  
19.30 New Girl  
19.55 Modern Family  
20.20 Hlemmavídeo  
20.50 It's Always Sunny in Philadelphia  
21.15 Hostages  
22.00 The Americans  
22.50 The Glades  
23.35 The Mentalist  
00.15 Mr. Selfridge  
01.00 Hlemmavídeo  
01.30 It's Always Sunny in Philadelphia  
01.50 Hostages  
02.35 The Americans  
03.20 Tónlistarmyndbönd frá Bravó

## BÍÓSTÖÐIN

09.10 The Golden Compass  
11.05 Inside Job  
12.50 Boyhood  
15.35 The Golden Compass  
17.30 Inside Job  
19.15 Boyhood  
22.00 Cold Comes The Night  
Eigandi mótels í rekstrarerfiðleikum og dóttir hans verða fyrir því óláni að blindur glæpamaður tekur þau sem gísla. Ástæðan er sú að hann vantar aðstoð við að finna peningapakka sem hann fékk hjá spilltri löggu en týndi fyrir mistök.  
23.35 Red Lights Spennumynd frá 2012. Sálfræðingurinn Margaret Matheson og aðstoðarmaður hennar Tom Buckley eru sérfræðingar í að fletta ofan af svika-hröppum sem segjast búa yfir yfirnáttúrulegum kröftum. Þegar heimsfrægur miðill, Simon Silver, stígur aftur fram í sviðsljósið er Tom staðráðinn í að koma upp um hann en fyrr en varir er hann farinn að eiga við yfirnáttúruleg öfl sem hann kann enga skýringu á.  
01.30 The Factory  
03.15 Cold Comes the Night  
06.45 My Girl Sígild og afar áhrifamikil fjölskyldumynd um hana Vöndu sem er ellefu ára og á eftirminnilegt sumar framundan. Þabbi hennar er sérvitur ekkjumaður sem rekur útfararþjónustu og má ekki vera að því að sinna henni. Sem betur fer kynnist hún Thomas J. sem reynist henni einstakur vinur

## RÚV

17.00 Stíklur  
17.45 Tákn málsfréttir  
17.55 Litli prinsinn  
18.20 Leonardo  
18.50 Öldin hennar  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.30 Veður  
19.40 Víkan með Gísla Marteini  
20.25 Frímínútur  
20.40 Útsvar  
21.55 The Best of Men  
23.30 Olympus Has Fallen  
01.25 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

## SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist  
08.00 Everybody Loves Raymond  
08.20 Dr. Phil  
09.00 Kitchen Nightmares  
09.50 Generation Cryo  
10.35 Pepsi MAX tónlist  
13.00 Bundesliga Weekly  
13.30 Cheers  
13.55 Dr. Phil  
14.35 Life in Pieces  
15.00 Grandfathered  
15.25 The Grinder  
15.45 Reign  
16.25 The Biggest Loser  
17.05 The Biggest Loser  
17.50 Dr. Phil  
18.30 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
19.10 America's Funniest Home Videos  
19.35 The Muppets  
20.00 The Voice Island  
22.20 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
23.00 Elementary  
23.45 Hawaii Five-0  
00.30 Nurse Jackie  
01.00 Californication  
01.30 Ray Donovan  
02.15 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
02.55 The Late Late Show with James Corden  
03.35 Pepsi MAX tónlist



19:25

## LOGI

Laufléttur og bráðskemmtilegur þáttur þar sem Logi Bergmann fer á kostum sem þáttastjórnandi. Gestir í þessum þætti eru þau: Sigmar Guðmundsson, Gummi Ben. og Steinunn Camilla. Alda Dís tekur lagið og Helgi Gunnlaugsson verður með skemmtilegt uppistand.

# SKEMMTILEGT FÖSTUDAGSKVÖLD!

Fáðu þér áskrift á [365.is](http://365.is)

365



TVÖFALDUR ÞÁTTUR!

20:15

## X FACTOR UK

Einn vinsælasti skemmtiþáttur veraldar þar sem efnilegir söngvarar fá tækifæri til að slá í gegn. Eins og fyrri daginn er það Simon Cowell sem fer fyrir fríðum flokki frábærra dómara. Í seinni þættinum eru svo úrslit kvöldsins kynnt.

22:35

## THE KIDS ARE ALRIGHT

Dramatísk gamanmynd um systkini á unglingsaldri sem vilja finna líffræðilegan föður sinn.



22:00

## COLD COMES THE NIGHT

Faðir og dóttir verða fyrir því óláni að blindur glæpamaður tekur þau sem gísla. Hann vantar aðstoð við að finna peningapakka sem hann fékk en týndi fyrir mistök.



21:10

## NCIS: LOS ANGELES

Starfsmenn sérstakrar deildar innan bandaríska hersins hafa það sérsvið að rannsaka glæpi sem tengjast sjóhernum eða strandgæslunni.



Allt þetta og meira til í Skemmtipakkanum á aðeins 310 kr. á dag.

[365.is](http://365.is)





# Landssöfnun Samhjálp

TIL UPPBYGGINGAR MEÐFERÐARHEIMILIS Í HLAÐGERÐARKOTI

„Sem betur fer get ég borgað til baka,  
þú getur líka lagt þitt af mörkum.“

GUÐRÚN MARÍA JÓNSDÓTTIR



Að jafnaði eru um 60-70 manns á biðlista eftir meðferð í Hlaðgerðarkoti. Yfir árið er ekki hægt að sinna um 400 einstaklingum. Þörfin er því mikil.

Árið 1974 keypti Samhjálp Hlaðgerðarkot af mæðrastyrksnefnd Reykjavíkur og hefur rekið þar meðferðarheimili fyrir áfengis- og vímuefnaneytendur allar götur síðan.

Elsti hluti húsakosts Hlaðgerðarkots er frá árinu 1955. Húsnæðið er nú í slæmu ástandi og starfsemin rekin á undanþágu yfirvalda. Því er löngu tímabært að ráðast í nauðsynlegar endurbætur og nýbyggingu til að hægt sé að uppfylla kröfur yfirvalda.

Ef engin hjálp fæst er fyrir séð að starfsemin muni leggjast af. Áætlaður kostnaður við fyrsta áfanga nýrrar byggingar er um 100 milljónir króna.

Forseti Íslands, Hr. Ólafur Ragnar Grímsson er verndari landssöfnunarinnar.

## TAKTU ÞÁTT!

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2002 TIL AÐ GEFA 2.000 KR.

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2004 TIL AÐ GEFA 4.000 KR.

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2006 TIL AÐ GEFA 6.000 KR.

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2010 TIL AÐ GEFA 10.000 KR.

ÞÚ GETUR MILLIFÆRT BEINT INN Á SÖFNUNARREIKNING

KENNITALA 551173-0389 BANKAREIKNINGUR 0322-26-58000



FYLGSTU MEÐ LANDSSÖFNUN SAMHJÁLPAR Í BEINNI ÚTSENDINGU Í OPINNI DAGSKRÁ Á STÖÐ2, LAUGARDAGSKVÖLDIÐ 21. NÓVEMBER

VIÐ ERUM STOLTIR BAKHJARLAR HLAÐGERÐARKOTS

Nánari upplýsingar á [samhjalp.is](http://samhjalp.is)



[samhjalp@samhjalp.is](mailto:samhjalp@samhjalp.is)  
Sími 561 1000 • [www.samhjalp.is](http://www.samhjalp.is)

ÚRVAL AF  
INNI- OG  
ÚTISÉRIUM



ÚRVAL AF  
ADVENTU-  
LJÖSUM



byko.is

VIÐ ERUM Í JÓLASKAPI  
Á BYKO.IS



Jólastjarna,  
fæst í BYKO Breidd.

**995** kr.

55095034  
Almennt verð: 1.285 kr.

# LJÓS HÁTIÐ

 Sirkus Íslands



# 25%

## AFSLÁTTUR

## AF SERÍUM OG AÐVENTULJÓSUM

GILDIR 20.-23. NÓVEMBER

SIRKUS ÍSLANDS  
VERÐUR Í BYKO BREIDD  
Á LAUGARDAG FRÁ 13-15.

# BYKO

GERUM ÞETTA SAMAN

HELLO



## FULLT NAFN

Adele Laurie Blue Adkins

## FÆDD

5. maí 1988, London

## MAKI

Simon Konecki

## BARN

Angelo

fæddur 19. október 2012

Adele  
gefur í dag  
út sína  
þriðju  
breiðskífu.

NORDICPHOTOS/GETTY

# Hin eina sanna Adele

Þriðju plötu söngkonunnar hefur verið beðið með mikilli eftirvæntingu og í dag kemur hún loksins út. Adele gaf síðast út plötu árið 2012 og er þekkt fyrir einstaka söngrodd og að vera skemmtilega hispurslaus í viðtölum.

Gyða Lóa Ólafsdóttir  
gydaloa@frettabladid.is



Í dag kom nýjasta plata söngkonunnar Adele, 25 út og er óhætt að segja að hennar hafi verið beðið með mikilli eftirvæntingu.

Söngkonan gaf síðast út plötu árið 2012 og sendi þann 23. október frá sér sitt fyrsta lag í þrjú ár. Viðbrögðin við útgáfu lagsins Hello lýsa kannski einna best þeirri gríðarlegu spennu sem myndaðist vegna útgáfu plötunnar og nýs efnis frá Adele en lagið bókstaflega braut internetið og var um lítið annað talað daginn sem það kom út. Sem dæmi má nefna að myndbandið sló áhorfsmet Vevo fyrir flest streymi á einum degi en lagið var streymt 27,7 milljón sinnum á einum degi og er þegar þetta er skrifað komið með 414.568.112 áhorf.

## Upphaf ferilsins

Adele er fædd árið 1988 í norðurhluta London og er einkabarn Penny Adkins og Mark Evans. Söngkonan var að mestu alin upp af móður sinni en faðir hennar yfirgaf fjölskylduna þegar Adele var fjögurra ára. Hún fór snemma að syngja og sagði í viðtali við The Telegraph árið 2008 að Etta James og Ella Fitzgerald hefðu haft mikil áhrif á hana.

Adele skaut fram á sjónarsviðið árið 2006 eftir að hún gerði plötu-

samning við útgáfufyrirtækið XL Recordings í kjölfar þess að vinkona hennar póstaði myndbandi af henni að syngja stuttan lagbút á vefsíðuna Myspace. En söngkonan hafði stuttu áður útskrifast úr The BRIT School for Performing Arts and Technology en skólinn hefur útskrifað talsverðan fjölda þekktra tónlistarmanna, sem dæmi má nefna Amy Winehouse, Imogen Heap og Jessie J.

Adele hefur gefið út þrjár breiðskífur. Sú fyrsta kom út árið 2008 og ber nafnið 19 og hlaut góðar viðtökur, en nafnið er rakið til þess að hún var níttján ára þegar mestur hluti plötunnar var tekinn upp. Árið 2011 kom platan 21 út og hlaut gríðargóðar viðtökur og er ástæða nafngiftarinnar einnig sú að söngkonan var tuttugu og eins árs þegar sú plata var tekin upp. Í dag leit sú þriðja dagsins ljós og ber hún nafnið 25.

Önnur breiðskífa Adele, 21, fjallaði að miklu leyti um erfið sambandsslit og hjartasár en söngkonan sagði í viðtali við kanadíska spjallþáttinn etalk að nýja platan fjallaði að miklu meira leyti um hana sjálfa og hvernig það væri að fullorðnast og sætta sig við hlutina.

## Stressandi að snúa aftur

Á miðvikudaginn bárust fregnir um að plötunni hefði verið lekið á netið í heild sinni og sett fyrr í sölu í verslunum Target, en einn netverji birti mynd á Twitter af plötunni sem hann sagðist hafa komist yfir í versluninni og væri hann nú

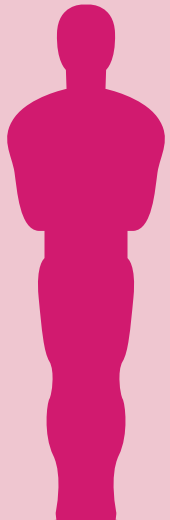
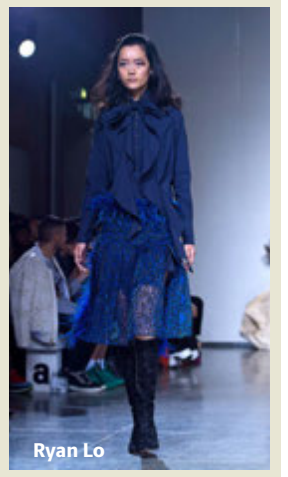
» FÝRSTA SMÁSKÍFAN AF 25, HELLO, KOM ÚT ÞANN 23. OKTÓBER SÍÐASTLIÐIN OG HLAUT STÓRGÓÐAR VIÐTÖKUR. LAGINU VAR STREYMT 27,7 MILLJÓN SINNUM Á EINUM DEGI OG SLÓ ÞAR MEÐ FYRRA ÁHORFSMET VEVO.

að gera upp við sig hvort hann ætti að leka henni á internetið. Verslunarkæðjan hefur þvertekið fyrir að platan sé þaðan og engin yfirlýsing hefur borist úr herbúðum söngkonunnar. Söngkonan sagði í viðtali við Graham Norton á BBC á dögunum að velgengni 21 hefði skelft sig örlítið. 21 seldist í 31 milljón eintaka og Adele vann til sex Grammy-verðlauna, tvennra Brit-verðlauna og þrennra American Music-verðlaun hlaut hún og er 21 fjórða mest selda plata Bretlands og hélt að auki toppsætinu í Bandaríkjunum lengur heldur en nokkur plata hefur gert frá árinu 1985, eða í alls 23 vikur.

Það þarf því ekki að undra að það hafi verið ögn kvíðvænlegt að ætla að fylgja þessu eftir og sagði hún við Norton að hún að hún hefði hugsað með sér að kannski hefði 21 fært henni sinn skerf að velgengni og það væri nóg. Hún hefði hins vegar fljótlega áttað sig á því að hún þyrfti meira og sjálf-sagt eru margir ánægðir með að Adele hætti við að leggja mikrafóninn á hilluna og setjast í helgan stein.



**Trendið**  
Slengdu á þig slauflu



**Tilnefningar og verðlaun**

**86**  
verðlaun á ferlinum

**168**  
sinnum verið tilnefnd

**13**  
Billboard-verðlaun

**10**  
Grammy-verðlaun

**4**  
Brit-verðlaun

**1**  
Óskarsverðlaun

**1**  
Golden Globe-verðlaun



**TILBOÐ**

Nú er tilboð á **MS rjóma** í öllum verslunum. Fáðu góðar hugmyndir á **gottimatinn.is**.



200 ml

36%

# Á mála hjá sama fyrirtæki og Elvis

**Biggi Hilmar** s tónlistarmaður var að gera samning við breska tónlistarforleggjarann Iagem. Hann segir samninginn vera ákaflega jákvætt skref fyrir sig og sinn feril.

Kjartan Atli Kjartansson  
kjartanatli@frettabladid.is



Þetta er góður samningur. Ég er alveg í skýjunum," segir tónlistarmaðurinn Biggi Hilmar. Hann var að ljúka við að skrifa undir samning við breska tónlistarforleggjarann Iagem. Fyrirtækið er gríðarstórt og sérhæfir sig í svokallaðri óháðri tónlist. Meðal listamanna og hljómsveita sem eru á mála hjá Iagem eru Daft Punk, Boombay Bicycle Club, Pink Floyd, Stravinsky, Steve Reich og Elvis Presley, svo eitthvað sé nefnt.

„Samningurinn veitir mér frelsi til þess að einbeita mér betur að sköpuninni," segir Biggi. Iagem mun dreifa tónlist hans og koma henni á framfæri í kvikmyndir, sjónvarpsþætti og auglýsingar. Hann hefur verið íðinn við kolann á því sviði og lauk nýverið vinnslu við tónlist á kvikmyndinni Beeba Boys, sem er stærsta alþjóðlega myndin sem Biggi hefur samið tónlist fyrir.

## Hefur alltaf verið skipulagður

Biggi, sem áður var í sveitinni Ampop, flutti heim til Íslands, ásamt fjölskyldu sinni, fyrir tveimur árum. Áður hafði fjölskyldan búið í London, þar sem hann starfaði. „Ég hef alltaf reynt að vera skipulagður og búið til plötu úr þeim listrænu verkefnum sem ég vinn að hverju sinni og gefið þær út eftir fremsta megni. Þannig hef í gegnum árin safnað miklu efni, sem er nú orðið mikils virði og í raun ástæðan fyrir þessu samstarfi," útskýrir hann.

Hann segir að ekki sé um eiginlegan útgáfusamning að ræða. „Nei, þeir halda í raun bara utan um öll mín mál og kynna mig um allan heim og skapa fyrir mig verkefni. Þetta er svoltið eins og ég sé kominn með gott, stórt,



Biggi Hilmar hefur samið við Iagem og getur nú einbeitt sér betur að tónlistinni, að eigin sögn. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

heimili. Ég þarf ekki lengur að djöflast í öllu sjálfur og þarf ekki lengur að hafa áhyggjur af að ná ekki endum saman um næstu mánaðamót, eins og gengur og gerist í þessum harða bransa. En samningurinn er líka frábær að því leyti að hann er ekkert hamlandi. Ég get unnið með þeim sem ég vil vinna með. Þeir munu svo nýta sér sínar boðleiðir til að koma mér á framfæri og munu svo veita mér ráðgjöf og fara yfir mín mál með mér á fundum, en ég fer til Lundúna og hitti þá reglulega," útskýrir Biggi.

## Allt svoltið kvikmyndalegt

Þegar Biggi er bedinn um að lýsa eigin tónlist vefst honum svoltið tunga um tónn. „Þetta er melódísk og minimalísk músík, með poppáhrifum, eða ég veit það ekki. Það er alltaf erfiðast að lýsa þessu sjálfur," segir hann og hlær. Hann segist reyna að halda áfram út frá því sem hann og félagar hans í Ampop gerðu á sínum tíma. „Þar vorum við að blanda saman ólíkum hljóðheimum. Og ég hef tekið það í aðrar víddir, ef svo má segja. Ég hef mikið samið fyrir kvikmyndir og er því með nokkuð klassíska þekkingu á tónlist, ef svo má segja. Og

ég blanda því saman við hefðbundnar „pop“ útsetningar, það er svoltið mín rödd. En allt sem ég geri er svoltið kvikmyndalegt," útskýrir hann.

## Vill rækta heimahagann

Biggi segir einn helsta kostinn við samninginn vera að hann getur valið sér samstarfsfólk. Hann vill vinna með fólki hér á landi. „Ég er til dæmis að skoða samstarf með íslenskum kvikmyndaframleiðendum sem stendur. Mig langar líka að gefa út plötu á næsta ári og er búinn að semja nokkur ný lög sem ég stefni á að taka upp og gefa út á næstunni."

Biggi kann vel við sig hér á landi, eftir langa fjarveru. „Við fjölskyldan erum búin að koma okkur rosalega vel fyrir. Ég hef afdrep uppi í Kjós þar sem ég skapa og ver tíma með fjölskyldunni. Það er ákaflega indælt. Maður lærir að meta að vera hér í örygginu og fríðsældinni, þegar maður sér hvernig ástandið er í heiminum í dag. Eina sem maður á erfitt með að venjast eru þessar sífelldu breytingar á veðrinu, en þær gera mann að þeim sem maður er og hafa eflaust áhrif á tónlistina mína líka," segir Biggi að lokum.



## Landssöfnun Samhjalpar



„Við erum óendanlega þakklát fyrir Hlaðgerðarkot. Taktu þátt, hringdu núna!"

STEFÁN GARÐARSON OG HARPA ÓSKARSDÓTTIR

VIÐ ERUM STOLTIR BAKHJARLAR HLAÐGERÐARKOTS

BYGGJUM UPP MEÐFERÐARHEIMILI Í HLAÐGERÐARKOTI

# TAKTU ÞÁTT!

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2002 TIL AÐ GEFA 2.000 KR.

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2004 TIL AÐ GEFA 4.000 KR.

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2006 TIL AÐ GEFA 6.000 KR.

HRINGDU NÚNA Í SÍMA 905-2010 TIL AÐ GEFA 10.000 KR.

HRINGDU Í SÍMA 800 5000 EF ÞÚ VILT GEFA BEINT.

FYLGSTU MEÐ LANDSSÖFNUN SAMHJÁLPAR Í BEINNI ÚTSENDINGU Í OPINNI DAGSKRÁ Á STÖÐ2, LAUGARDAGSKVÖLDIÐ 21. NÓVEMBER

# TENINGA ALIAS ER KOMIÐ Í VERSLANIR HAGKAUPS

NÝ ÚTGÁFA AF VINSÆLA  
BORÐSPILINU ALIAS



**KASTAÐU TENINGUNUM  
OG FINNDU ORÐ TIL AÐ  
SKÝRA ÚR STÖFUNUM  
SEM KOMA UPP.**

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

## Bakpankar

Birtu  
BjörnsdótturJafnaldrinn með  
pípuna

Ég hef aldrei haft áhyggjur af aldri, finnst verulega gaman að eldast og kannski sérstaklega vegna þess að mér líður alltaf eins og ég sé 22 ára.

Ég læt mér það í léttu rúmi liggja hvort ég sé talin systir móður minnar eða dóttir systur minnar. Eins velti ég því sárásjaldan fyrir mér hvað hið síunga samferðafólk mitt er gamalt.

Þess vegna kom það mér verulega á óvart þegar ég í fyrsta skipti fylltist því sem oft er kallað aldurskomplexar þegar ég í sakleysi mínu sat við kvöldsögulestur heima hjá mér.

Það sem setti mig svona út af laginu er sú staðreynd að ég er jafn gömul pabba hans Einars Áskels.

Já, ég er að tala um góðlega pípureykjandi einstæða föðurinn á flókaskónum. Kynþokkasnauda góðmennið sem eldar kjötbollur fyrir Einar og Mjása og setur upp rósótta svuntu við brúna buxurnar sínar þegar mikið liggur við.

Kvöldsagan fór út um þúfur og ég rauk inn í baðskáp til að grafa fram einhver hrukkumildandi töfraefni og tautaði á meðan að ég eigi sko miklu meira sameiginlegt með Einari Áskeli heldur en hundgömlum pabba hans.

Ekkert hefur haft jafn afdrifarík áhrif á öldrun mína og þessar upplýsingar. Ég sá nefnilega fljótlega að við jafnaldrir minn eigum ýmislegt sameiginlegt. Ég á það til að reyna að blekkja börnin í skemmtilega leiki til að geta átt góða stund við lestur dagblaða. Og fátt þykir mér notalegra en að smeygja mér í loðfóðruðu inniskóna mína þegar ég kem inn úr dyrunum.

Jafnaldra mínum, hinum ónefnda föður Einars Áskels, óska ég alls hins besta og hlakka til að reykja með honum pípu á elliheimilinu, innan skamms.

## Opíð allan sólarhringinn

í Engihjalla,  
Vesturbergi og  
Arnarbakka

Iceland



## Landssöfnun Samhjálp

TAKTU ÞÁTT!

SÍMI 905-2002 TIL AÐ GEFA 2.000 KR.

SÍMI 905-2004 TIL AÐ GEFA 4.000 KR.

SÍMI 905-2006 TIL AÐ GEFA 6.000 KR.

SÍMI 905-2010 TIL AÐ GEFA 10.000 KR.

Samhjálp

www.samhjalp.is

ÞÚ FINNUR  
RÉTTA RÚMIÐ  
HJÁ OKKUR

## 15% AFSLÁTTUR

SERTA ROYALTY  
HEILSURÚM

Stærð: 180 x 200 cm.



299.000 KR.\*

359.900 KR.

\* Aukahlutur á mynd: höfuðgafli

## STILLANLEGT RÚM

Tvær Infinity heilsudýnur,  
90 x 200 cm.

VERÐ FRÁ

581.500 KR.



## 15% AFSLÁTTUR

## ELEGANTE RÚMFÖT

Þegar mjúkt á að vera mjúkt.

22.015 KR.

25.900 KR.



## TVENNUTILBOÐ

Dúnsæng og dúnkoddi  
60% dúnn, 40% smáfiður.

23.840 KR.



## HEILSUINNISKÓR

Tilvalin jólagjöf. Inniskór sem laga sig  
að fætinum og dreifa þyngd jafnt um  
allt fótisvæðið.

3.900 KR.

FAXAFENI 5  
Reykjavík  
588 8477DALSBRAUT 1  
Akureyri  
588 1100SKEIDI 1  
Ísafirði  
456 4566AFGREIÐSLUTÍMI  
Mán.-fös. 10-18 | Lau. 11-16  
www.betrabak.isBetra  
BAK